

ترجمہ قرآن ساکھانے کی سب سے آسان کتاب



# آسان قرآن

حصہ سوم

ایم فرغ احمد

صلیٰ کا پتہ

انیمہ بک ڈپوشاہ عالم کپیٹ — لاہور



جملہ حقوق طبع و نقل و ترجمہ بحق ناشر محفوظ ہیں

86086

~~88586~~

قیمت ————— تین روپے

بار اول ————— دو ہزار

جولائی ۱۹۶۰ء

مطبوعہ اشرف پریس لاہور



# پیش حرف

تحقیق اور مطالعہ سے معلوم ہوا ہے کہ تمام قرآن حکیم میں صرف اٹھارہ سو سے کچھ اوپر الفاظ ہیں جو مختلف صورتوں شکلوں اور صیغوں میں بدل بدل کر استعمال ہوتے رہتے ہیں۔ مثلاً بدل ایک عربی کا لفظ ہے جس کی مختلف صورتیں اور شکلیں یہ ہیں۔ ابدال۔ تبدیل۔ مبادلہ۔ تبادل۔ استبدال۔ بدال۔ قبادل۔ یہ تھا ایک لفظ۔ پھر ہر لفظ کے کئی صیغے ہزاروں کی تعداد میں قرآن حکیم میں استعمال ہو رہے ہیں جن میں سے مثلاً مثال مذکورہ میں بدل کا سمجھ لینا کافی ہے۔

سب سے زیادہ غنیمت اور سہولت پیدا کرنے والا یہ معاملہ ہے کہ مندرجہ الفاظ میں سے تقریباً بارہ سو لفظ اردو زبان میں روز و شب پڑھے لکھے اور بولے جاتے ہیں۔ اردو زبان کی معمولی سی نوشت و خواند سے واقف شخص ان الفاظ کے معنی جانتا ہے اور ان کو اپنی تحریر یا تقریر میں استعمال کرتا ہے۔ مثال کے طور پر لفظ لیجے جو ہزاروں کی تعداد میں مختلف شکلوں اور صیغوں میں قرآن مجید میں استعمال ہو رہے ہیں۔

صبر۔ شکر۔ ظلم۔ علم و عمل۔ قول۔ عقل۔ جمع۔ منع۔ ذکر و فکر۔ قدر۔ جبر۔ قہر۔ نقل۔ شکل۔ ربط ضبط۔ ختم۔ ظفر۔ صل۔ قتل۔ حسن۔ حسد۔ فرق۔ غرق۔ قرض۔ مرض۔ شرح و بسط۔ فعل۔ ارض و سما۔ شمس و قمر۔ نجم۔ اہل۔ انسان وغیرہ۔

اس سے ثابت ہوا کہ قرآن حکیم کا ادب نہایت آسان سہل الحصول قریب الفہم اور مختصر ہے۔ جس سے حسب ضرورت استفادہ کرنے میں طویل عرصوں کی ضرورت نہیں۔ محض چھ سو (۶۰۰) الفاظ کا ذہن نشین کر لینا اور اردو الفاظ کا متعین کرنا کافی ہے۔

اس نظریہ پر مزید روشنی حاصل کرنے کے لئے سورۃ فاتحہ کی تلاوت لیجئے اور اس نظریہ کی صحت کا

اندازہ لگائیے۔



الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ .  
 اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَايَّاكَ نَسْتَعِينُ . اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ . صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ  
 عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ . (امین)

اب اس سورۃ کے الفاظ علیحدہ علیحدہ کر دیجئے۔

حمد - اللہ - رب - عالم - رحمن - رحیم - (رحمت) - یوم - دین - عبادت  
 (نعبد) استعانت (نستعین) ہدایت (ہد) صراط المستقیم (انعام) غیر غضب -  
 (مغضوب) ضالت (ضالین)

یہ سب الفاظ اردو میں بولے جاتے ہیں جن کی محض شکل ہی عربی کر دینا کافی ہے۔ مگر چند

الفاظ ایسے ہیں جو اردو میں استعمال تو ہوتے ہیں مگر عربی شکل میں مثلاً واسطے - اللہ کے واسطے۔

اَلْ رَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ غیور اور لایہ دونوں بھی پ کے ساتھ اردو میں بولے جاتے ہیں مثلاً

بِلا شک بغیر - بغیر دیرے بغیر) لے دے کے تمام سورت میں صرف اِيَّاكَ - اَلَّذِیْنَ

ہم) تین لفظ ہیں جو اردو میں نہیں بولے جاتے۔ عربی چونکہ فطری زبان ہے اس لئے اس کے الفاظ

خواہ مخواہ زبان پر جاری ہو جاتے ہیں۔ اَلْ عربی کا خاص لفظ ہے لیکن عربی زبان کا اثر ملاحظہ فرمائیے۔

یہ لفظ عربی کلمات کے ساتھ استعمال ہوتا تھا فارسی اور اردو زبان پر بھی جڑا ہوا نظر آتا ہے۔ جیسے

الفروع - اللسان کیٹی وغیرہ۔ اب رہا اگر المکر کا سوال تو اس کے حصہ صرف کے لئے ہمارا یہ معمول ہے

کہ ہم طلباء کو پہلے سبق میں عربی کے ایسے سے صرفی مصادر لکھواتے ہیں جو اردو میں عام طور پر بولے

جاتے ہیں۔ مثلاً عدل - ظلم - صبر - شکر - فکر - جمع - منع - کسب - ضرب - اب طالب علی

سے کہتے ہیں کہ ان پر تین تین زبیریں لگا دیجئے۔ عربی کی ماضی کا پہلا صیغہ بن جائے گا۔

مثلاً	شکر	سے	شکر	اِس ایک مرد نے شکر کیا
"	عدل	سے	عَدَلُ	اِس ایک مرد نے عدل کیا
"	ظلم	سے	ظَلَمَ	اِس ایک مرد نے ظلم کیا



مثلاً صبر سے صَبْرَ	اُس ایک مرد نے صبر کیا
فکر سے فِكْرَ	اُس ایک مرد نے فکر کیا
جمع سے جَمَعَ	اُس ایک مرد نے جمع کیا
منع سے مَنَعَ	اُس ایک مرد نے روکا
کسب سے كَسَبَ	اُس ایک مرد نے کمایا
ضرب سے ضَرَبَ	اُس ایک مرد نے مارا

تثنیہ اور جمع کے صیغوں کے لئے ا اور وا کا تصور دلایا جائے یا بلیک بورڈ پر اس

کی شکل بنادی جائے۔

مثلاً شکر سے شَكَرًا	اُن دو مردوں نے شکر کیا
عدل سے عَدْلًا	اُن دو مردوں نے عدل کیا
ظلم سے ظَلَمًا	اُن دو مردوں نے ظلم کیا

جمع کے صیغوں کے لئے ایک واؤ لگانی ہے

مثلاً شکر سے شَكَرُوا	اُن سب مردوں نے شکر کیا
عدل سے عَدَلُوا	اُن سب مردوں نے عدل کیا
ظلم سے ظَلَمُوا	اُن سب مردوں نے ظلم کیا
اسی طرح بتدریج مثلاً ت	وہ ایک عورت یا اس ایک عورت نے
ت	تو ایک مرد
ت	تو ایک عورت
ت	بہن مردہوں یا عورت

ہم

نا

ان کا تصور اس طرح دلایا جائے اور ان کی شکلیں اس طرح کہ جس طرح یہ کلمے کے ساتھ لگے ہوئے



ہوتے ہیں تو ان کے صیغے فوراً معلوم ہو جائیں۔

جیسے شکر سے شکرَت  
 اُس ایک عورت نے شکر کیا  
 شکر سے شکرَت  
 تو ایک مرد نے شکر کیا  
 شکر سے شکرَت  
 میں نے شکر کیا

شکرَت - شکرَت - شکرَت کی تمام ماضی کی گردائیں اس طرح بن سکتی ہیں اور پڑھنے والے آسانی سے سمجھ سکتے ہیں۔

مضارع کے لئے وہی علم صرف کے مقرر کردہ حروف آتین کافی ہیں ان کی شکلیں بلیک بورڈ پر ذہن نشین کرائی جائیں اور طالب علم کو بتایا جائے کہ مندرجہ بالا الفاظ کے شروع میں ان حروف کو اس طرح لگائیں۔

مثلاً عمل ا میں اَعْمَلُ میں کرتا ہوں

ت تو وہ عورت تَعْمَلُ - تو کرتا ہے - وہ عورت کرتی ہے۔

ی - وہ مرد - يَعْمَلُ - وہ کرتا ہے

ن - ہم - نَعْمَلُ - ہم کرتے ہیں

کسی زبان کی گرامر جاننے کو گرامر کی اصطلاحوں کے نام بتائے جائیں مبتدی ناخواندہ حضرت کو خصوصاً بچوں کو معانی کی خصوصیات اور امتیازات ذہن نشین کرانے سے باقاعدہ صیغوں کے نام وغیرہ یاد کرانے کی ضرورت نہیں۔

نفی - ماضی - حال - اور مستقبل کے لئے علیحدہ گردانوں کی ضرورت نہیں۔ کسر - لاء  
 لکن کے اختلافات سے ہی ماضی حال اور مستقبل کا تصور دلا دیجئے۔

اسم مفعول میں مفعول کی شکل کا ذہن نشین کر دینا کافی ہے باقی رہا علم نحو اس معاملہ میں قرآن کریم میں تو نحو کے لئے لمبے چوڑے مسائل یاد کرنے کی ضرورت نہیں۔ مروجہ سحائف تمام کے تمام اعراب سے مزین ہیں انہیں اعراب کو امتیازی اشکال قرار دیجئے اور نحو کی مشکلات حل کیجئے۔ مثلاً طلباء کو



بنائیے کہ جس لفظ پر پیش ہوگا فاعل ہے جس پر زبر ہوگی مفعول ہے بچوں کو پیش کے ساتھ  
 "نے" علامت فاعل۔ زبر کے ساتھ "کو" علامت مفعول محض کرائیے۔

قرآن کریم کے علاوہ عربی زبان کی تعلیم میں بھی یہ بتایا جائے۔ مرفوعات۔ منصوبات۔ مجرورات  
 جو دس دس سے زیادہ نہیں بلکہ مجرورات صرف دو ہی ہیں اور ان کو کاغذ پر لکھوا کر مشق کرائی جائے  
 غرضیکہ ان طریقوں اور ایسے قریب کے راستوں سے ترجمہ قرآن کی منزل آسان ہو سکتی ہے اور اس قسم کے  
 قریب کے راستوں سے ہم بہت جلد معانی قرآن تک پہنچ سکتے ہیں اور معنی قرآن سے مطالب قرآن اور اس سے  
 مثل قرآن میں ڈر ڈر کر قدم رکھنے والے بتدیوں کو سہارا دیا جاسکتا ہے کہ قرآن کریم کا میدان وسیع تو  
 ہے لیکن دشوار گزار نہیں۔ یہ اس مدبر السہولت والارض کا بنایا ہوا ہے جسکی مصنوعات اور  
 مخلوقات کی تہ تک پہنچنے کے لئے دنیا بھر کے سائنس دان اور فلاسفر قاصر ہیں۔ لیکن ان سے فائدہ  
 ایک جاہل اور گنوار شخص بھی اٹھا سکتا ہے سورج کی حقیقت اور ماہیت معلوم کرنے کی بڑے بڑے  
 سائنسدانوں نے کس قدر کوششیں کیں۔ مگر یہ عقده لائیمیل ہی رہا لیکن سورج کی روشنی سے سورج کی  
 دھوپ سے ایک بچہ بھی اتنا ہی مستفیض ہو سکتا ہے جتنا کہ ایک فلاسفر اور سائنس دان اسی طرح قرآن کریم  
 کے اسرار و غوامض۔ اس کے معارف و حقائق کی تہ تک پہنچنے کے لئے رہتی دنیا تک کوششیں ہوتی  
 رہیں گی۔ اور اس بحرناپیدا کنارے سے ہر شخص اپنی اپنی بہت اور طاقت کے مطابق موتی حاصل کرنا سیکھا  
 اور جہاں اس کے درخشندہ لعل و گوہر لا محدود تعداد میں دنیا والوں کی نظروں میں اوجھل رہیں گے  
 وہاں ایک چھوٹا سا بچہ بھی نادان ایک جاہل بھی ان گوہروں سے فائدہ اٹھا سکے گا۔

بنگر آں سرمایہ اعمال ما - گنج اندر سینہ اطفال ما

ان حقائق کا مطالعہ کرتے ہوئے ہم اس بات پر آمادہ ہوئے کہ قرآن کریم اور قرآن کی زبان کو عام  
 اور رائج کرنے کے لئے میدان عمل میں نکل آئیں تاکہ پاکستان کا معمولی اور دوپڑے والا لکھا آدمی بھی ذرا سی کوشش سے  
 قرآن پاک کو نہ صرف صحیح پڑھ سکے بلکہ آسان درس قرآن کے مطالعہ کی مدد سے قرآن پاک کی آیات کے معنی بھی  
 کر سکے، آیات مبارکہ کے معنی جانتے ہی سے ہم اس پر عمل کرنا سیکھ سکتے ہیں۔



چنانچہ عام افادیت کے مد نظر رکھتے ہوئے ہم نے ترجمہ قرآن کا نہایت آسان واضح اور مختصر نصاب تجویز کیا ہے جس کو صرف تین چار ماہ میں پین پچیس منٹ روزانہ صرف کرنے سے سمجھا جاسکتا ہے اور جس قرآن مجید کا ترجمہ کر لینے کی صلاحیت پیدا کی جاسکتی ہے۔ اس مقصد کو پورا کرنے کی خاطر چھوٹے بچوں اور نوجوانوں اور بوڑھوں دفتر کے ملازمین اور کاروباری حضرات کی سہولت کے لئے۔ جناب مولانا محمد امین صاحب شرفپوری مدیر "آسٹینس" نے آسان درس قرآن، کا حصہ اول مرتب کر دیا ہے جس کے اس وقت تک تین ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ آسان درس قرآن حصہ دوم بھی شائع ہو چکا ہے، اور اب آسان درس قرآن حصہ سوم بھی شائع ہو رہا ہے۔ اور آسان درس قرآن حصہ چہارم میں لکھ رہا ہوں۔ جس کی اشاعت پر ابھی وقت لگے گا۔ اگرچہ ان ہر حصہ جات کی اشاعت ہی کافی ہے جو مکمل اور مفصل نصاب معرض وجود میں آچکا ہے جو تدریسات قرآنی پر پاکستان میں کم از کم پہلی جامع کوشش ہے خصوصاً ایسے موقع پر کہ تعلیمی کمیشن نے پاکستان کے تمام مدارس میں ترجمہ قرآن کو لازم قرار دیا ہے۔ ہماری یہ مساعی بروقت اور مناسب ہونے کی وجہ محکمہ تعلیم کو نئے نصابات کے تیار کرانے اور نئے اساتذہ کو تربیت دلانے کی الجھن سے نجات دلا سکتی ہیں۔ اساتذہ اور طلباء کے لئے پرائمری کی تیسری جماعت سے لیکر آٹھویں تک پورے قرآن کا ترجمہ سکھانے میں مدد معاون ہو سکتی ہیں۔ اور چونکہ اس نصاب کو صرف و نحو کے اصولوں کے مطابق مدون کیا گیا ہے۔

اور لمبے چوڑے قواعد کو نہایت آسان اور مختصر طریقہ سے بتایا گیا ہے جس سے پڑھنے والوں کو دوسری زبانوں کے سیکھنے میں بھی کافی مدد مل سکتی ہے کیونکہ گرامر کا اصل الاصول عربی زبان ہے اور تجربہ نے بتا دیا ہے کہ عربی گرامر کا جاننے والا دنیا کی کسی زبان کی گرامر سمجھنے میں دقت محسوس نہیں کرتا۔

مرتب

ایم فریح احمد

پرنسپل جامعہ شرفیہ عربی کالج لائل پور



# اسم فاعل

اسم فاعل ثلاثی مجرد میں عام طور پر فاعل کے وزن پر آتا ہے یہ اس ذات کو بتاتا ہے۔ جس سے فعل صادر ہو، یا جس کے ساتھ قائم ہو، یا جس سے گفتگو کے وقت فعل صادر ہو رہا ہے اس کی گردان یوں ہے

حالت جہری	حالت نصبی	حالت رفعی	
كَاتِبٌ	كَاتِبًا	كَاتِبٌ	مذکر واحد
كَاتِبَيْنِ	كَاتِبَيْنِ	كَاتِبَانِ	ثنیہ
كَاتِبِينَ	كَاتِبِينَ	كَاتِبُونَ	جمع
كَاتِبَةٌ	كَاتِبَةً	كَاتِبَةٌ	واحد
كَاتِبَتَيْنِ	كَاتِبَتَيْنِ	كَاتِبَانِ	مؤنث ثنیہ
كَاتِبَاتٍ	كَاتِبَاتٍ	كَاتِبَاتٌ	جمع

۱۔ اسم فاعل سے پہلے کان بڑھانے سے ماضی کے معنی حاصل ہوتے

ہیں۔ جیسے۔ کان زیدٌ کاتباً زید لکھتا تھا، زید لکھ رہا تھا۔

۲۔ عام طور پر اسم فاعل عام اسموں کی طرح ہی استعمال ہوتا ہے اس

صورت کے بعد مضاف الیہ یا فعل آنا چاہیے۔ اور پھر مفعول بہ

یا لام جرل بشرطیکہ وہ بہ طور مضاف استعمال ہوا ہو۔

جیسے

قَاتِلُ النَّاسِ  
قَاتِلُ النَّاسِ  
الْقَاتِلُ النَّاسِ

وہ شخص جو آدمیوں کو قتل کرتا ہے



الطَّالِبُ لِلْعِلْمِ - (وہ شخص جو علم کے طلب کرنے میں کوشش کرتا ہے  
جملہ الْقَاتِلِ النَّاسِ میں فاعل مذکور نہ ہونے سے ضمیر واحد غائب یعنی  
ہو پو شیدہ ہے جس کا تعلق فاعل سے ہے یعنی وہ ضمیر القاتل کا فاعل  
واقع ہوتی ہے

اگر اسم فاعل ماضی کے معنی میں مستعمل ہوا ہو۔ تو اس کا مفعول بطور  
مضاف کے استعمال ہوتا ہے جیسے قَاتِلِ النَّاسِ (وہ شخص جس نے  
آدمی کو مار دیا) زمانہ ماضی میں۔

۳۔ اسم فاعل کا استعمال زمانوں کے لحاظ کے بغیر بھی ہو سکتا ہے ماضی،  
حال، مستقبل میں سے کسی ایک کے ساتھ مخصوص نہیں رہتا۔ جیسے  
غَاْفِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ

اسم فاعل - خبر، موصوف، موصول ذوالحال سب بن سکتا ہے  
اگر جملہ استفہامیہ یا قافیہ میں واقع ہو۔ تو فعل کی طرح عمل کرتا ہے یعنی فاعل  
کو رفع اور مفعول کو نصب دیتا ہے جیسے عَمْرًا رَاكِبًا اَبُوًا فَرَسًا  
(وہ عمر جس کا باپ گھوڑے پر سوار ہے)

فائدہ :- اسم فاعل، اسم مفعول اور صفت مشبہ یا اسم فاعل  
بطور مرکب اضافی، جب کسی اسم معرف باللام یا اسم معرفہ کی صفت واقع ہوں،  
تو تینوں پر باوجود کسی اسم کی طرف مضاف الیہ ہونے کے ال تعریفی داخل  
کر سکتے ہیں۔



# الفاظ

واحد	معنی	جمع
مَتَوَكَّلٌ	بھروسہ کرنے والا	مَتَوَكِّلُونَ - مَتَوَكِّلِينَ
مُجَاهِدٌ	خدا کی رہ میں کوشش کرنے والا	مُجَاهِدُونَ - مُجَاهِدِينَ
مُجْتَمِعٌ	جمع ہونے والا	مُجْتَمِعُونَ
مُجْرِمٌ	گنہ گار	مُجْرِمُونَ - مُجْرِمِينَ
مُجَنُّونٌ	دیوانہ	مُجَانِبِينَ
مُجِيبٌ	دعا قبول کرنے والا	مُجِيبُونَ - مُجِيبِينَ
مُحْسِنٌ	ایک	مُحْسِنُونَ - مُحْسِنِينَ
مُحْسِنَةٌ	نیک عورت	مُحْسِنَاتٌ
مُحْصِنٌ	بیابا مرد	مُحْصِنُونَ - مُحْصِنِينَ
مُحْصِنَةٌ	بیابا عورت	مُحْصِنَاتٌ
مُحَلِّقٌ	سر کے بال منڈانے والا	مُحَلِّقِينَ
مُخَبِّتٌ	عاجزی کرنے والا	مُخَبِّتِينَ
مُخْتَلِفٌ	اختلاف کرنے والا	مُخْتَلِفُونَ - مُخْتَلِفِينَ
مُخْرِجٌ	نکالنے والا	مُخْرِجُونَ - مُخْرِجِينَ
مُخْسِرٌ	گھٹانے والا	مُخْسِرُونَ - مُخْسِرِينَ
مُخَلِّدٌ	ہمیشہ رہنے والا	مُخَلِّدُونَ - مُخَلِّدِينَ
مُخْلِصٌ	خالص	مُخْلِصُونَ
مُخْلِيفٌ	وعدہ خلاف کرنے والا	مُخْلِيفُونَ - مُخْلِيفِينَ



مُخَلَّفٌ | پیچھے رہنے والا  
مُدَبِّرٌ | پیٹھ موڑنے والا

مُخَلَّفُونَ مُخَلَّفِينَ |  
مُدَبِّرِينَ

## اردو میں ترجمہ کرو

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ . لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي سَقَرٍ . مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ  
وَاحْسِنُوا إِلَى اللَّهِ يَحِبِّ الْمُحْسِنِينَ . أَعَدَّ اللَّهُ لِلْمُحْسِنِينَ  
وَالْمُحْسِنَاتِ أَجْرًا عَظِيمًا . وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا  
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ - إِنَّكَ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ . لَتَدْ  
خُلْنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ مَخْلِقِينَ رُؤُ  
سَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ . بَيْنَهُمْ فِيمَا كَانُوا  
فِيهِ مُخْتَلِفُونَ . مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا . وَاللَّهُ مُخْرِجُ مَا  
كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ . وَكَانُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ . وَيَطُوفُ  
عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُخَلَّدُونَ . إِنَّ الْقَادِرُونَ عَلَى  
أَنْ يُبَدِّلَ أَمْثَلَهُمْ وَمَنْحَنٍ بِسُبُوتَيْنِ . لَا  
تَحْسَبَنَّ اللَّهُ مُخَلِّفًا وَعَدًّا رُسُلَهُ . فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ  
بِتَقْدِيرِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ . وَتَى مُدَبِّرًا وَتَمَّ  
يَعْقِبُ - فَاَلْمُدَبِّرَاتِ أُمْرًا . لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفِكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمْ



الْبَيْتَةِ ۚ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۚ فِيهَا  
 كُتِبَ الْقِيمَةُ ۚ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ  
 بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيْتَةُ ۚ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيُعْبَدُوا اللَّهَ  
 مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا  
 تِلْكَ دِينَ الْقِيمَةَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ  
 الْعَالَمِينَ ۚ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ وَمَنْ كَانَ  
 غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ  
 إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۚ  
 اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
 قَدِيرٌ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
 وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي الْأَرْضِ وَتُحْفَوْنَ  
 يُحَاسِبِكُمْ بِهِ اللَّهُ ۚ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۚ  
 وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۚ فَأُمَّهُ هَاوِيَةٌ ۚ  
 وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۚ إِذَا نَزَلَتْ الْأَرْضُ  
 نَزَلْنَا لَهَا ۚ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا وَقَالَ الْإِنْسَانُ  
 مَا لَهَا ۚ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۚ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۚ مَرْفُوعَةٍ  
 مُّطَهَّرَةٍ ۚ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۚ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۚ  
 إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۚ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مِّنَ الْيَحْشُرِ ۚ



# الفاظ

جمع	معنی	واحد
عَادِيَاتٌ - عَوَادٍ	تیز دوڑنے والا	عَادِيَةٌ
عَاصِمُونَ - عَاصِمِينَ	بچانے والا	عَاصِمٌ
عَافِينَ - عَفَاةً	معاف کرنے والا	عَافِيٌ
عَامِلِينَ عَامِلُونَ عَمَالٌ	عمل کرنے والا	عَامِلٌ
عَوَادٌ عَائِدُونَ	واپس آنے والا	عَائِدٌ
عَائِلُونَ عَائِلِينَ	محتاج	عَائِلٌ
أَعَزَّةٌ أَعَزَاءٌ	عزت والا	عَزِيزٌ
عُقْمٌ عَقَائِمٌ	بانجھ عورت	عَقِيمَةٌ
عُلَمَاءٌ	جاننے والا	عَلِيمٌ

## غ

غَابِرِينَ غَابِرٌ	پچھے رہنے والا	غَابِرٌ
غَارِمِينَ	تاوان دینے والا	غَارِمٌ
غُزَّى	مجاہد	غَازِيٌ
غَوَاشِيٌ	چھپا نیوالی	غَاشِيَةٌ
غَافِرِينَ	گناہ چھپا نیوالا	غَافِرٌ
غَافِلُونَ غَافِلِينَ	بے خبر مرد	غَافِلٌ
غَافِلَاتٌ	بے خبر عورت	غَافِلَةٌ



غَالِبٌ	زبردست	غَالِبُونَ غَالِبِينَ
غَاوِي غَوِيٌّ	گمراہ	غَاوُونَ - غَاوِينَ
غَائِبٌ	غیر حاضر	غَائِبٌ - غَائِبِينَ
غَائِبَةٌ	پوشیدہ	غَائِبَات
غَائِطٌ	جائے ضرور	غَبَطَان - غَبِاط - اَعْوَاب

## اردو میں ترجمہ کرو

وَالْعَدِيَّاتِ ضَبْحًا ۚ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا ۚ وَمَالِكٍ مِنَ  
 اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ -  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ  
 إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّا عَائِدُونَ - وَوَجَدَكَ  
 عَائِلًا وَآغْنِي ۚ فَصَلَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمَةٌ  
 إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ وَامْرَأَةٌ لُّوْطٍ ط  
 إِنَّمَا كَانَتْ مِنْ الْغَائِبِينَ ۚ إِنَّمَا الصَّدَاقُ لِلْفُقَرَاءِ  
 وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَىٰ قَلْبًا بِهِمْ وَفِي  
 الرِّثَابِ وَالْغَائِبِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ  
 إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرَىٰ - هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ  
 الْغَاشِيَةِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ  
 أَمْرِهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ۚ وَمَا أَنْتُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ  
 أَوْجَاءٌ أَحَدُكُمْ مِنَ الْغَائِطِ ۚ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ



# الفظ

جمع	معنی	واحد
غَفْرًا - غَافِرِينَ	بخشنے والا	غَفُورًا
غَوَّاصُونَ	غوطہ مارنے والا	غَوَّاصٌ

## ف

فَاتِحُونَ - فَاتِحِينَ	کھولنے والا	فَاتِحٌ
فَاتِنِينَ	گمراہ کرنے والا	فَاتِنٌ
فَجَّارًا - فَجْرَةً	گناہ گار	فَاجِرٌ
فَوَاحِشٌ	بی حیائی	فَاحِشَةٌ
فَاسِرَاتٌ	علیحدہ کرنے والی	فَاسِرَةٌ
فَارِهِينَ	تکلف کرنے والا	فَارِاهٌ
فَاسِقُونَ - فَاسِقِينَ	گناہ گار	فَاسِقٌ
فَاصِلِينَ	جد کرنے والا	فَاصِلٌ
فَاعِلُونَ - فَاعِلِينَ	کرنے والا	فَاعِلٌ
فَاكِهِونَ - فَاكِهِينَ	خوش ہونے والا	فَاكِهَةٌ
فَانُونَ	فنا ہونے والا	فَانِيٌ
فَائِزُونَ	مرا د پانے والا	فَائِزٌ

## ق

قَادِرُونَ - قَادِرِينَ	ازبردست	قَادِرٌ
-------------------------	---------	---------



قَاسِطُونَ	ظالم	قَاسِطٌ
مُقْسِطُونَ مُقْسِطِينَ	منصف	قَاسِطٌ
قَضَات	حکم کرنے والا	قَاضٍ
قَاطِعَات	فیصلہ کرنے والا	قَاطِعَةٌ
قَاعِدُونَ قَاعِدِينَ قُعُودٌ	بیٹھے والا	قَاعِدٌ

## اردو میں ترجمہ کریں

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالشَّيْطَانُ كُلُّ بَنَائِهِ غَوَّاصٌ  
 رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۝ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ  
 بِفَاتِنِينَ - كَتَبَ الْفُجَّارَ - وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ  
 فَالْفُرَاتِ فَرَقًا - وَتَنَجُّونَ مِنَ الْجِبَالِ يَوْمَ تَفْرِحِينَ ۝  
 وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ۝ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ  
 إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا ۝ وَاللَّيْلُ هُمُ الْفَائِزُونَ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ  
 عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ مَا قَضِ  
 مَا أَنْتَ قَاضٍ مَا كُنْتَ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُوا ۝ إِنَّا هُمْ  
 قَاعِدُونَ ۝ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۝  
 وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ  
 فَالْفُرَاتِ فَرَقًا - أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بِقَادِرٍ  
 عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى - إِنَّا مَنَا الْقَاسِطُونَ فَا مَنَا الْقَاسِطُونَ -  
 لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يُحْيُوا وَيُيْتُونَ الْمَوْتَى وَالْمُجَاهِدُونَ



# الف

جمع	معنی	واحد
قَانِتُونَ - قَانِتِينَ	تائب دار مرد	قَانِتٌ
قَانِطُونَ - قَانِطِينَ	نا امید	قَانِطٌ
قَاهِرُونَ - قَاهِرِينَ	غالب	قَاهِرٌ
قَاعِلُونَ - قَاعِلِينَ	دوپہر کو سونے والا	قَاعِلٌ
قِيَالٌ - قِيَالٌ		
قَائِمُونَ - قَائِمِينَ	کھڑا ہونے والا	قَائِمٌ
قَوَامٌ - قِيَمٌ		
قَوَامٌ - قِيَامٌ	کھڑا ہونے والی	قَائِمَةٌ
قَوَائِمٌ	زبردست	قَوَامٌ
قَوَامُونَ - قَوَامِينَ		

# ك

كِتَابٌ - كَاتِبِينَ	لکھنے والا	كَاتِبٌ
كَاتِبُونَ		
كَذِبٌ - كَاذِبُونَ	جھوٹا	كَاذِبٌ
كَاذِبِينَ		
كَارِهُونَ - كَارِهِينَ	بیزار ہونے والا	كَارِهٌ
كَاشِفُونَ	کھولنے والا	كَاشِفٌ



کاشفات	کھولنے والی	کاشفۃ
کُظْم - کَاطِمِینَ	غصہ دبانے والا	کَاطِم - کَاطِمِیْم
کَمَوَاعِب	نوجوان عورت	کَاعِب
کُفَّاس - کَفْرَة	پھرا ہوا	کَافِر
کَافِرُونَ - کَافِرِینَ		
کَوَافِر		

## اردو میں ترجمہ کرو

اَطْعَمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرِّطَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَانِطِينَ هـ وَرَأَى  
 فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ هـ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ هـ  
 وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمَحَارِبِ - الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ هـ  
 كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةٌ ط بَلْ نَطَّبَكُمُ كَاذِبِينَ - قَالُوا وَلَوْ  
 كُنَّا كَارِهِينَ هـ وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ هـ  
 وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا هـ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ هـ إِنْ يَسْسُكُمُ  
 يُضِي فَلَا كَاشِفَ لَهُ وَإِنْ يَسْسُكُمُ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ بِفَضْلِهِ ط  
 وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ هـ - الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ  
 فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَانِطِينَ هـ إِنْ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ط  
 يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ  
 مَا أَعْبُدُ - إِنْ إِلَّا نَسَانَ لَظَلُّوْكُمْ كُفَّاسًا هـ إِنْ تَاهَدَا بَيْنَهُ السَّبِيلَ  
 إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ط إِنْ لِلْمُتَّقِينَ مَنَازِلٌ أَحْدَابُ وَأَعْنَابُ



# الفاظ

واحد	معنی	جمع
كَافِرَةٌ	منكر عورت	كَوَا فِرٌّ - كَوَا فِرٌّ
كَالِحٌ	کالے منہ والا	كَالِحُونَ
لَا بَيْتٌ	رہنے والا	لَا بَيْتِينَ
لَا عَيْبٌ	کھیلنے والا	لَا عَيْبِينَ
لَا عَيْنٌ	لعنت کرنے والا	لَا عَيْنُونَ - لَا عَيْنِينَ
لَا قَمَّ	بھری ہوا	لَوَاقِحٌ
لَا رِئْمٌ	سلامت کرنے والا	لَوَّامٌ
مَا خِرٌّ	پانی پھاڑنے والا	مَوَاحِرٌ
مَا رَادٌ	سرکش	مَرْدَدَةٌ
مَا كَثٌ	رہنے والا	مَآكِثُونَ
مَا كِرٌّ	لکر کرنے والا	مَآكِرُونَ - مَآكِرِينَ
مَالِكٌ	مختار	مَلَأَكٌ - مَالِكُونَ
مَالِيٌّ	بھرنے والا	مَالِسُونَ
مَانِعَةٌ	بچانے والا	مَنْعَةٌ
مَاهِدٌ	بچھانے والا	مَاهِدُونَ
مُبْتَلَى	آزمانے والا	مُبْتَلِينَ



مُبْرَمُونَ	تھرانے والا	مُبْرَمٌ
مُبْدِرُونَ - مُبْدِرَائِنَ	فضول خسرچ	مُبْدِرٌ
مُبَشِّرُونَ - مُبَشِّرَائِنَ	خوشخبری دینے والا	مُبَشِّرٌ
مُبَشِّرَاتٌ	خوشخبری دینے والی	مُبَشِّرَاتٌ
مُبْصِرُونَ	دیکھنے والا	مُبْصِرَةٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ - إِنْ جَهَنَّمَ  
كَانَتْ مِرْصَادًا لِلطَّغْيِينِ مَا بِالْأَسْبِينِ فِيهَا أَحْقَابًا مَا خَلَقْنَا  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا كُنَّا لِعِبِيدِنَا أُولِيكَ يَلْعَنَهُمُ اللَّهُ  
وَالْمَلَائِكَةُ وَيَلْعَنُهُمُ الْإِنْسَانُ - وَأَسْرَسْنَا السَّرِيَّاحَ لَوَاقِعَهُ  
يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ط وَتَرَى  
الْفَلَكَ مَوَاجِرَ فِيهِ ط وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ ط مَا كَثُرَ  
فِيهِ أَبَدًا - وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ه فَمَا  
لِيُونَ مِنْهَا الْبَطُونَ ه وَظَنُوا أَنَّهُمْ مَا نَعْتَهُمْ حَصُونَهُمْ مِنَ اللَّهِ ط  
خَلَقَ الْإِنْسَانَ هَلُو عَاوَا إِذْ أَمَسَهُ الشَّرُّ جَزُوعًا وَ  
إِذْ أَمَسَهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ط وَالْأَرْضُ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ط  
قَالَ إِنْ اللَّهُ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ ط أَمْ أَبْرَمُوا فَنَهُمُ الْمُبْرَمُونَ - إِنْ  
الْمُبْدِرَائِنَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ - إِنَّا أَسْرَسْنَا شَاهِدًا أَوْ  
مُبَشِّرًا أَوْ دَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِآذِنِهِ ط وَسِرَّاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ط



## الفنای

جمع	معنی	واحد
مُبْطِلُونَ	باطل کرنے والا	مُبْطِلٌ
مُبِلِسُونَ	ناامید	مُبِلِسٌ
مُتَجَانِفِينَ	مائل	مُتَجَانِفٌ
مُتَحَرِّفُونَ	تیز کرنے والا	مُتَحَرِّفٌ
مُتَحَيِّزُونَ	جگہ لینے والا	مُتَحَيِّزٌ
مُتَّخِذِينَ	پکڑنے والا	مُتَّخِذٌ
مُتَّخِذَاتٌ	پکڑنے والی	مُتَّخِذَةٌ
مُتَرَبِّصُونَ	انتظار کرنے والا	مُتَرَبِّصٌ
مُتَشَاكِسِينَ	بخمیل	مُتَشَاكِسٌ
مُتَشَاكِسُونَ		
مُتَصَدِّعُونَ	پارہ پارہ ہونی والا	مُتَصَدِّعٌ
مُتَصَدِّقَاتٌ	خیرات کرنے والا	مُتَصَدِّقٌ
مُتَقَابِلُونَ	سامنے	مُتَقَابِلٌ
مُتَّقِينَ	پرہیزگار	مُتَّقٍ
مُتَكَبِّرُونَ	مغرور	مُتَكَبِّرٌ
مُتَكَلِّفِينَ	تکلیف دینے والا	مُتَكَلِّفٌ
مُتَكَلِّمُونَ	تکلیف لگانے والا	مُتَكَلِّمٌ
مُتَنَافِسُونَ	غیت کرنے والا	مُتَنَافِسٌ

~~86086~~

86086



## اردو میں ترجمہ کرو

لَا تَأْخُذْ نَايِمًا فَعَلًا مُبْطِلُونَ ۝ فَإِذَا هُمْ مَبْلِسُونَ -  
 فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ط هَلْ أَنْتُمْ  
 مُجْتَمِعُونَ ۝ غَيْرُ مُتَجَانِفٍ لِإِشْرٍ - وَأَذِنُ فِي النَّاسِ  
 بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ  
 فَجٍّ عَمِيقٍ ط إِلَّا مُتَحَرِّقًا لَلْقِتَالِ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ -  
 غَيْرُ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ط فَتَرَبَّصُوا إِنَّا  
 مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝  
 لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّدًا  
 عَاثِمًا خَشْيَةَ اللَّهِ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَمُعِينٍ وَقَوَا  
 كِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝ هُمْ وَأَسْرَأُ أَجْهُمُ فِي ظِلِّ عَلِيٍّ  
 الْأَسْرَائِكِ مُتَكَبِّرُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ  
 بِيْسٍ مَتَوَسِّرِينَ ۝ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ  
 ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَلآيَاتِ لِلْمَتَوَسِّرِينَ ۝ مَا أَنَا  
 مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۝ مِنْ قَبْلِهِ مَبْلِسِينَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي  
 جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ ط عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ ط



# الفاظ

واحد	معنی	جمع
مَدَابِرَةٌ	تدبیر کرنے والا فرشتہ	مَدَابِرَاتٌ
مُدَاعِنٌ	انتظار کرنے والا	مُدَاعِنِينَ
مُرْتَقِبٌ	انتظار کرنے والا	مُرْتَقِبُونَ
مُرْحِفٌ	فساد کرنے والا	مُرْحِفُونَ
مُرْدِفٌ	پچھے آنے والا	مُرْدِفِينَ
مَرَحٌ	اثر انیوالا	صُرَاحِي
مُرْسِلٌ	بھیجنے والا	مُرْسِلُونَ
مُرْسِلَةٌ	بھیجنے والی	مُرْسِلَاتٌ
مُرْضِعَةٌ	دودھ پلانے والی	مُرْاضِعٌ
مُرْخِزٌ	سرکانے والا۔ دور کرنے والا	مُرْخِزِينَ
مُسَافِحٌ	بدکاری کرنے والا	مُسَافِحِينَ
مُسَافِحَةٌ	بدکاری کرنے والی عورت	مُسَافِحَاتٌ
مُسَبِّحٌ	تسبیح کرنے والا	مُسَبِّحُونَ
مُسَبِّوْقٌ	عاجز	مُسَبِّوْقِينَ
مُسْتَخِرٌ	پچھے رہنے والا	مُسْتَخِرُونَ
مُسْتَأْنِسٌ	رغبت کرنے والا	مُسْتَأْنِسِينَ
مُسْتَبْصِرٌ	بصیرت رکھنے والا	مُسْتَبْصِرِينَ
مُسْتَقِيمٌ	گردن رکھنے والا	مُسْتَقِيمُونَ



مُسْتَخْلِفِينَ	جانشین ہونے والا	مُسْتَخْلِفًا
مُسْتَضْعِفِينَ	کمزور	مُسْتَضْعِفًا
مُسْتَضْعِفُونَ		
مُسْتَغْفِرِينَ	بخشش مانگنے والا	مُسْتَغْفِرًا

## اردو میں ترجمہ کرو

الْمَدَابِرَاتِ أَمْرًا هـ يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا  
 يَا أَيُّهَا الْمُدَاثِرُ قُمْ فَأَنْذِرًا - فَأَسْرَتَقِبًا إِنَّهُمْ مُرْمِ  
 تَقِبُونَ - وَالْمُرْحِفُونَ فِي الْمَدَائِنِ - بَلَى إِنْ تَصْبِرُوا  
 وَتَتَّقُوا يَا آتُوكُم مِّنْ قَوْمٍ هُمْ هَذَا - وَيُبَدِّدْكُمْ  
 رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ -  
 مِنَ الْمَلَائِكَةِ مَسْومِينَ - أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
 وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ط إِنَّا هُمْ سِدُورُ النَّاقَةِ - إِنْ مَرَّ سِلْكُهُ  
 إِلَيْهِمْ يَهْدِيهِ فَنظِرَةً بِمَرِّ رَجِيمٍ الْمُرْسَلُونَ - يَوْمَ  
 تَذَاهُلُ كُلُّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ هـ وَمَا هُوَ بِمَرْحُومٍ  
 مِنَ الْعَذَابِ لَوْ يَعْلَمُ ط غَيْرُ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي  
 أَخْدَانٍ ط غَيْرُ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّبِعَاتِ بَيْتِ ط وَكَانُوا مِنَ  
 الْمُسْتَضْعِفِينَ هـ إلهي نَا الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ صِرَاطِ الَّذِينَ  
 أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ



# الفاظ

واحد	معنی	جمع
مُسْتَقْدِمٌ	آگے ہونے والا	مُسْتَقْدِمِينَ
مُسْتَكْبِرٌ	تکبر کرنے والا	مُسْتَكْبِرُونَ
مُسْتَمْسِكٌ	چنگل مارنے والا	مُسْتَمْسِكُونَ
مُسْتَمِعٌ	سننے والا	مُسْتَمِعُونَ
مُسْتَهْرِيٌّ	بہنے والا	مُسْتَهْرِيُونَ
مُسْتَيَقِنٌ	یقین کرنے والا	مُسْتَيَقِنِينَ
مُسْرِفٌ	فضول خرچ	مُسْرِفُونَ - مُسْرِفِينَ
مُسْكِينٌ	غریب	مَسَاكِينٌ
مُسْلِمٌ	مسلمان مرد	مُسْلِمُونَ - مُسْلِمِينَ
مُسْلِمَةٌ	مسلمان عورت	مُسْلِمَاتٌ
مُسْمِعٌ	سنانے والا	مُسْمِعُونَ - مُسْمِعِينَ
مُشْتَرِكٌ	شُرک	مُشْتَرِكُونَ
مُشْرِكَةٌ	مشرک کرنے والی عورت	مُشْرِكَاتٌ
مُشْفِقٌ	ڈرنے والا مرد	مُشْفِقُونَ
مُصْطَفِيٌّ	برگزیدہ	مُصْطَفِيْنَ
مُصْطَفِيٌّ	سچا کرنے والا مرد	مُصْطَفِيُونَ - مُصْطَفِيْنَ



مُصَدِّقَاتٌ	سچا کرنے والی عورت	مُصَدِّقَةٌ
مُصْرِحِينَ	فریاد کو پہنچنے والا	مُصْرِحٌ
مُصْلِحُونَ مُصْلِحِينَ	اصلاح کرنے والا	مُصْلِحٌ
مُصَوِّرُونَ مُصَوِّرِينَ	صورت بنانے والا	مُصَوِّرٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَ الْمُسْتَأْخِرِينَ هَ إِذَا  
تَتَلَى عَلَيْهِ اِيتْنَا وَا لى مُسْتَكْبِرًا كَانُ لَمْ يَسْعَمَهَا - وَا إِذَا  
خَلُوا اِلَى شَيْاطِينِهِمْ قَالُوا اِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ -  
مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ هَ وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى  
حَبِيبِهِ مُسْكِينًا وَيَتِيمًا وَا اَسِيرًا هَ مَرَبْنَا وَا جَعَلْنَا مُسَلِّمِينَ لَكَ  
وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا اُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ ط اِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَا الْمَسَلِمَاتِ  
وَا الْمُؤْمِنِينَ وَا الْمُؤْمِنَاتِ وَا الْقَنِيَتِينَ وَا الْقَنِيَتِ وَا الصُّدِقَاتِ  
وَا الصُّدِيقَاتِ وَا الصُّدْرِيْنَ وَا الصُّدْرِيَّتِ هَ وَا الْخَشَعِيْنَ وَا الْخَشَعَاتِ  
وَا الْمُتَصَدِّقِيْنَ وَا الْمُتَصَدِّقَاتِ وَا الصَّابِرِيْنَ وَا الصَّابِرَاتِ  
وَا الْحَفِظِيْنَ فَرُوجَهُمْ وَا الْحَفِظَاتِ اَعَدَّ اللهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَا  
اَجْرًا عَظِيمًا هَ وَا اِذْ اَقِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِى الْاَرْضِ قَالُوا  
اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ - اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا  
يَعْلَمُونَ - وَا الْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحَابِ هَ وَا مَا نَحْنُ بِمُتَّبِعِيْنَ  
وَا لَا تُطْعِمِ الْكٰفِرِيْنَ وَا الْمُنٰفِقِيْنَ وَا اِذَا هُمْ وَتَوْكَلْ عَلَى اللهِ ط



# الف تاء

مع	معنی	واحد
مُضْعِفُونَ	دو گنا کرنے والا	مُضْعِفٌ
مُضِلِّينَ	گمراہ کرنے والا	مُضِلٌّ
مُطْفِئِينَ	کم تو لنے والا	مُطْفِئٌ
مُطْلِعُونَ	بھانکنے والا	مُطْلِعٌ
مُطَوِّعِينَ	خوشی سے خرچ کرنے والا	مُطَوِّعٌ
مُطَهِّرُونَ	پاک کرنے والا	مُطَهِّرٌ
مُظْلِمُونَ	اندھیرا کرنے والا	مُظْلِمٌ
مُعَاجِزِينَ	عاجزی کرنے والا	مُعَاجِزٌ
مُعْتَدُونَ	ظالم	مُعْتَدٌ
مُعْجِزِينَ	دکھانے والا	مُعْجِزٌ
مُعَذِّبُونَ	عذاب کرنے والا	مُعَذِّبٌ
مُعْذِرُونَ	بہانہ کرنے والا	مُعْذِرٌ
مُعْرِضُونَ	منہ پھرنے والا	مُعْرِضٌ
مُعْصِرَاتٌ	بادل برسنے والا	مُعْصِرَاتٌ
مُعْقِبُونَ	پہنہانے والا	مُعْقِبٌ
مُعْقِبَاتٌ	ایک کے پیچھے آنے والی	مُعْقِبَةٌ
مُعَلِّمُونَ	استاد	مُعَلِّمٌ
مُعَوِّقِينَ	روکنے والا	مُعَوِّقٌ



مُفْرَقُونَ - مُفْرَقِينَ	فرق ہونے والا	مُفْرَقٌ
مُغْنُونَ	کافی ہونے والا	مُغْنِيٌّ
مُغَيَّرَاتٌ	غارت کرنے والا	مُغَيَّرَةٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ۚ وَمَا كُنْتَ مَتَّخِذِي الْمُضِلِّينَ  
 عَضُدًا ۚ وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا كُتِبَ لَهُمُ عَلَى النَّاسِ  
 يَسْتَوْفُونَ ۚ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ زَنَوْا لَهُمْ يُخْسِرُونَ ۚ  
 هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلِعُونَ إِذْ أَخْرَجْنَا مِنْهَا آلَ لُوطٍ لَمَّا  
 جَاءَتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ بِالسَّاعَةِ ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا مِنْهَا  
 آلَ يُونُسَ لَمَّا جَاءَهُ الْحُوتُ ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا مِنْهَا  
 آلَ هَارُونَ لَمَّا جَاءَهُمُ الْمَوْجُ مَدْمُومًا ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا  
 مِنْهَا آلَ عَادَ لَمَّا جَاءَهُمُ السَّيْلُ الْكَاسِفُ ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا  
 مِنْهَا آلَ نِجْرَانَ لَمَّا كَفَرُوا بِآيَاتِنَا ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا  
 مِنْهَا آلَ قَارُونَ لَمَّا كَفَرُوا بِآيَاتِنَا ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا  
 مِنْهَا آلَ فِرْعَوْنَ لَمَّا كَفَرُوا بِآيَاتِنَا ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا  
 مِنْهَا آلَ هَارُونَ لَمَّا جَاءَهُمُ الْمَوْجُ مَدْمُومًا ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا  
 مِنْهَا آلَ عَادَ لَمَّا جَاءَهُمُ السَّيْلُ الْكَاسِفُ ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا  
 مِنْهَا آلَ نِجْرَانَ لَمَّا كَفَرُوا بِآيَاتِنَا ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا  
 مِنْهَا آلَ قَارُونَ لَمَّا كَفَرُوا بِآيَاتِنَا ۚ وَإِذْ أَخْرَجْنَا  
 مِنْهَا آلَ فِرْعَوْنَ لَمَّا كَفَرُوا بِآيَاتِنَا ۚ



# المفاتيح

جمع	معنی	واحد
مُفْتَرُونَ - مُفْتَرِينَ	بہتان لگانے والا	مُفْتَرٌ
مُفْسِدُونَ - مُفْسِدِينَ	فساد کرنے والا	مُفْسِدٌ
مُفْلِحُونَ - مُفْلِحِينَ	نجات پانے والا	مُفْلِحٌ
مُقْتَدِرُونَ - مُقْتَدِرِينَ	قدرت والا	مُقْتَدِرٌ
مُقْتَدِرُونَ	پیروی کرنے والا	مُقْتَدِي
مُقْتَدِرِينَ		مُقْتَدِرٌ
مُقْتَرِفُونَ	کمانے والا	مُقْتَرِفٌ
مُقْتَرِفِينَ		مُقْتَرِفٌ
مُقَرِّنِينَ	پراباندھنے والا	مُقَرِّنٌ
مُقَسِّمُونَ	تقسیم کرنے والا	مُقَسِّمٌ
مُقَسِّمِينَ		مُقَسِّمٌ
مُقْتَصِدُونَ	درمیان میں چلنے والا	مُقْتَصِدٌ
مُقْتَصِدِينَ		مُقْتَصِدٌ
مُقَسِّطِينَ	بائنصاف	مُقَسِّطٌ
مُقَسِّمَاتٌ	باشٹنے والی	مُقَسِّمَةٌ
مُقَصِّرِينَ	بال کترانے والا	مُقَصِّرٌ
مُقَبِّحُونَ	سراٹھایا ہوا	مُقَبِّحٌ
مُقْبِعِينَ	سراٹھانے والا	مُقْبِعٌ



مَقْرُونٍ	سانہ	مَقْرُونٍ
مَقِيمُونَ - مَقِيمِينَ	قائم کرنے والا	مَقِيمٌ
مُكذَّبُونَ - مُكذَّبِينَ	بھٹلانے والا	مُكذَّبٌ
مُكْرِمُونَ - مُكْرِمِينَ	عزت دینے والا	مُكْرِمٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ ۚ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ  
 لَا يَعْلَمُونَ أَوْلِيكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرًا -  
 فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ۚ وَإِنَّهُمْ أَقْوَابَاءٌ هُمْ ضَالِّينَ ۚ  
 فَهُمْ عَلَى الشَّارِبِ هُمْ مُّقْتَدُونَ - مَا لَهُمْ مُّقْتَرِفُونَ -  
 وَمَا كُنَّا لَهُمْ مُّقْرِنِينَ - عَلَى الْمُقْسِطِينَ ۚ فَهُمْ مُّقْتَصِدًا -  
 أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۚ وَأَقْسَطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۚ لَتَنْدُ  
 خُلْنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنِ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مَخْلُقِينَ رُؤُوسَكُمْ  
 وَمُقْتَصِرِينَ لَا تَخَافُونَ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا فَبُهِتُوا  
 إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْتَمِعُونَ ۚ مُّقْنِعِي رُؤُوسِهِمْ - مِنَّا  
 عَالِمُ الْمُقْرُونِ ۚ وَإِنَّهُمْ أَقْوَابَاءٌ هُمْ أَغْلًا فَهُمْ عَلَى  
 الشَّارِبِ هُمْ يُهْرَعُونَ ۚ إِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا  
 لِقِسْطٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِصِيرَتِكُمْ  
 تَعْلَمُونَ ۚ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ  
 الْعَظِيمِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِصِيرَتِكُمْ بِالْعِبَادِ ۚ



# الفاظ

واحد	معنی	جمع
مُلَاقِي	ملنے والا	مُلَاقُونَ مَلَاقِيَيْنِ
مُلَقِي	ڈالنے والا	مُلَقُونَ مَلَقِيَيْنِ
مُلَقِيَةٌ	ڈالنے والی	مُلَقِيَاتُ
مَالِي	بھرنے والا	مَالِيُونَ مَلَاءُ
مُتَرِد	شک کرنے والا	مُتَرِدُونَ مُتَرِدِينَ
مُسِيكُ	روکنے والا	مُسِيكُونَ
مُسِيكَةٌ	روکنے والی	مُسِيكَاتُ
مُطِرٌ	برسانے والا	مُطِرِينَ
مُنَافِقٌ	دغا باز مرد	مُنَافِقُونَ مُنَافِقِينَ
مُنَافِقَةٌ	دغا باز عورت	مُنَافِقَاتُ
مُنْتَصِرٌ	بدلہ لینے والا	مُنْتَصِرُونَ
مُنْتَصِرِينَ		مُنْتَصِرِينَ
مُنْتَظِرٌ	انتظار کرنے والا	مُنْتَظِرُونَ
مُنْتَظِرِينَ		مُنْتَظِرِينَ
مُنْتَقِمٌ	انتقام لینے والا	مُنْتَقِمُونَ
مُنْدَارٌ	ڈرانے والا	مُنْدَارُونَ مُنْدَارِينَ
مُنْزِلٌ	اتارنے والا	مُنْزِلُونَ مُنْزِلِينَ
مُنْشِئٌ	پیدا کرنے والا	مُنْشِئُونَ



مَنْفِقِينَ مَنْفِقُونَ	خرپ کرنے والا	مَنْفِقٌ
مَنْفِكِينَ	جدا ہونے والا	مَنْفَكٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

أَنْتُمْ مُلْقُونَ أَمْ كُنَّا نَحْنُ مِنَ الْمَلْقِينَ

وَالْمَلْقِيَاتِ ذِكْرًا لِأَكَلُونَ مِنْ شَجَرَةٍ تَنْزِيلُهَا مِنَ السَّمَاءِ مِنْهَا  
الْبَطُونَ ط الْعَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُسْتَرِينَ -  
وَلَوْ أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ سَمَاءٍ مِثْرًا لَأَفْتَتْنَا بِهِ الْقَوْمَ الْأُفْسِقِينَ - قَالَ  
عَارِضٌ مُطِرْنَا هَذَا الْيَوْمَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّارِ الْأَسْفَلِ مِنَ  
النَّارِ وَمَا كَانُوا مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ فَأَنْتَظِرُ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ -  
فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا مَبَشِّرًا وَمُنذِرًا إِنَّ أَنْتُمْ لَأَنْزِلُوهَا  
مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ ط أَفَرَبَّيْتُمُ النَّاسَ الَّتِي  
تُوسَّوْنَ أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنشِئُونَ  
وَالْمُنْفِقِينَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاطِبِينَ الْغَيْظَ  
وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ه وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَيُّ  
مَنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ - لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ  
الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفِكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ط



# الفاظ

جمع	معنی	واحد
مُنْقَلِبُونَ	پھیرا ہوا	مُنْقَلِبٌ
مُنْكَرُونَ مُنْكَرِينَ	انکار کرنے والا	مُنْكَرٌ
مُنْيَبِينَ مُنْيَبُونَ	رجوع کرنے والا	مُنْيَبٌ
مُورِيَات	آگ نکالنے والی	مُورِيَةٌ
مُوسِعُونَ	مقدور والا	مُوسِعٌ
مُوقِنِينَ	یقین کرنے والا	مُوقِنٌ
مُهَاجِرِينَ	ہجرت کرنے والا	مُهَاجِرٌ
مُهَاجِرَاتٌ	ہجرت کرنے والی	مُهَاجِرَةٌ
مُهْطِعِينَ	دوڑنے والا	مُهْطِعٌ
	ہلاک کرنے والا	مُهْلِكٌ

## ن

نَادِمِينَ - نَادِمٌ - نَادِمٌ	پشیمان	نَادِمٌ
نَاشِرَاتٌ	پراگندہ کرنے والی	نَاشِرَةٌ
نَاشِطَاتٌ	کھولنے والی	نَاشِطَةٌ
نَاصِحُونَ نَصَاحٌ	نصیحت کرنے والا	نَاصِحٌ
نَاصِحِينَ		
نَاصِرِينَ نَصَارٌ	مددگار	نَاصِرٌ



نَاظِرِينَ	دیکھنے والا	نَاظِرٌ
نَاكِبُونَ	ٹیڑھا ہونے والا	نَاكِبٌ
نَاكِسُونَ نَوَاكِسٌ	سراوندھا کرنے والا	نَاكِسٌ
نَبِيَّيْنِ اَنْبِيَاءِ	رسول - پیغمبر	نَبِيٌّ

## اردو میں ترجمہ کرو

اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكَرُونَ ۝ فَسَوَّلَ لَهٗ نَفْسَهٗ قَتْلَ اَخِيهِ ط  
 فَاَصْبَحَ مِنَ النَّدَامِيْنَ - اَوْ اَلْمُنِيْبِ ۝ فَاَلْمُوْرِيْتِ قَدْ حَا  
 عَلٰى الْمُوْسِعِ تَدَاكُ وَّعَلٰى الْمُقْتِرِ تَدَارُ ط وَاَلْمُهَا  
 جِرِيْنَ فِى سَبِيْلِ اللّٰهِ ۝ اِذَا جَاءَكَ الْمُوْمِنَاتُ مَهَاجِرَاتٍ  
 فَاَمْتَحِنُوْهُنَّ - مَقْنِعِيْ رُؤُسِهِنَّ مَهْطِعِيْنَ ۝ وَمَا لَنَا  
 مَهْلِكَ الْقُرٰى وَاَهْلَهَا صَالِحُوْنَ ۝ وَالنَّشْرَاتِ نَشْرًا  
 وَاَلنَّاشِطَاتِ نَشْطًا ۝ فَاخْرُجْ مِنْهَا اِنِّىْ ذٰلِكَ مِنَ الْمَنَّا  
 صِرْحِيْنَ ۝ غَيْرَ نَاظِرِيْنَ اِنَاكًا ۝ وَاِنَّهُمْ عَنِ الصِّرَاطِ  
 لَنَاكِبُونَ ۝ نَاكِسُوْرًا وُسُهْمًا وَاَفِيْدَاتُهُمْ هَوَاءٌ  
 فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيِّْنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنذِرِيْنَ ۝ قَتَلَهُمْ  
 الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ط



## الفن

جمع	معنی	واحد
اَنْجِيَّةٌ	مشورہ کرنے والا	نَجِيٌّ
نَعْوَسٌ	بد نحت	نَحْسٌ
نُدَا سَا	ڈرانے والا	نُدِيٌّ
نَفَّاسَاتٌ	پھونکنے والی	نَفَّاسَةٌ
نَمَائِمٌ	چغلیں	نَمِيْمٌ

## و

وَسْرَاءٌ - وَسْرَاءَةٌ	میراث لینے والا	وَارِيٌّ
وَارِثُونَ - وَارِثِينَ	پہنچنے والا	وَارِيْدٌ
وَارِيْدُونَ - وَارِيْدِينَ	وعظ کرنے والا	وَاعِظٌ
وَاعِظُونَ - وَاعِظِينَ	عزت والا	وَعِيْبٌ
وَجَبَاءٌ	جنگلی جانور	وَحْشِيٌّ
وَحْوَشٌ	محبت والا	وَوْدٌ
وَدْدَاءٌ		

## ه

هَدَاتٌ هُوَادِيٌّ	راہ بتلانے والا	هَادِيٌّ
	فنا ہونے والا	هَالِكٌ



## اردو میں ترجمہ کرو

وَنَادَيْتَهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَوَّبَهُ نَجِيًّا ه  
 فَلَمَّا اسْتَيْسَوُا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ه إِسْمَاعِيلُ إِذْ كُونُ نَجْمًا ه  
 فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَاهِهِمْ هَذَا ه - إِسْمَاعِيلُ  
 إِذْ يَرَى مِنَ الشُّدُرِ الْأُولَى ه وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ه  
 وَلَا تَطْعَمُ كُلَّ حَلَاٍ مَّهِينٍ هَمَّا زِيَّ مَشَا ه - بِسْمِيَّتِهِمْ مَنَّا عَم  
 لِلْخَيْرِ ه فَكَانُوا مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ه أُولَئِكَ هُمْ  
 الْوَارِثُونَ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا  
 خَالِدُونَ ه وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا ذُرِّيٌّ ه

وَحِيَّتَهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ه مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ  
 لِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ه كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ه وَهُوَ الْعَفْوَ  
 الْوَدُودُ ه ذُرِّيَّةٌ مَجِيدٌ ه نَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ه وَإِذَا  
 لَوْحُوسٌ حَشْرَاتٌ ه وَإِذَا الْبِحَارُ فَجُجْرَتْ ه يَا أَيُّ ذُنُوبِ  
 قَتَلَتْ ه



# اسم مفعول

اسم مفعول (ثلاثی مجرد میں) عموماً مفعول کے وزن آتا ہے جیسے مکتوب یہ اس ذات کو بتاتا ہے جس پر فعل واقع ہے۔  
عام طور اسکی جمع، جمع سالم ہوتی ہے اور اسکی گردان اسم فاعل کی گردان کی طرح ہے۔

حالت جبری	حالت نصبی	حالت رفعی	مذکر واحد
مکتوب	مکتوباً	مکتوبٌ	تثنیہ
مکتوبین	مکتوبین	مکتوبیان	جمع
مکتوبین	مکتوبین	مکتوبون	واحد مؤنث
مکتوبہ	مکتوبہ	مکتوبہ	تثنیہ
مکتوبتین	مکتوبتین	مکتوبتان	جمع
مکتوبات	مکتوبات	مکتوبات	

اس کا عمل بھی بطور اسم فاعل کے ہوتا ہے۔ لیکن مرکب اضافی ہونے کی صورت میں اگر وہ فعل متعدی سے مشتق ہے تو اس کا مفعول ثانی، یا ثالث ذکر نہیں کیا جاتا ہے، کیونکہ جو اسم اس کا مضاف الیہ ہوتا ہے وہ گویا مفعول اول ہے۔ ایسے اسم مفعول بہ صورت مرکب اضافی بہت ہی کم استعمال ہوتے ہیں۔

اس سے قبل بھی بتایا جا چکا ہے۔ اور اب پھر دہرایا جاتا ہے کہ اسم فاعل، اسم مفعول اور صفت مشبہ بہ اسم فاعل بہ طور مرکب اضافی جب کسی اسم معرف



باللام یا اسم معرفہ کی صفت واقع ہوں، تو تینوں پر باوجود کسی اسم کی طرف  
مضاف الیہ ہونے کے "ال" تعریفی داخل کر سکتے ہیں

مَکُولٌ	کھایا ہوا	مَکُولٌ
مُبْعَدُونَ	دور کیا گیا	مُبْعَدٌ
مُبْعُوثُونَ	اٹھایا گیا	مُبْعُوثٌ
مُبَيِّنَاتٌ	بیان کی گئی چیز	مُبَيِّنَةٌ
مُتَبَرِّونَ	ہلاک کیا گیا	مُتَبَرٌِّ
مُتَّبِعُونَ	پیروی کیا گیا	مُتَّبِعٌ
مُتَرَدِّياتٌ	گرگرا ہوا	مُتَرَدِّيةٌ
مُتَطَهَّرُونَ	پاک کیا گیا	مُتَطَهَّرٌ
مُتَطَهَّرِينَ		
مُجْمَعُونَ	جمع کیا گیا	مُجْمَعٌ
مُحْتَضِرُونَ	حاضر کیا گیا	مُحْتَضِرٌ
مُحْجَرُونَ	چھپا ہوا	مُحْجَرٌ
مُحَرَّمَاتٌ	حرام کی گئی	مُحَرَّمٌ
مُحَارِبٌ		
مُحْرَمُونَ	بے نصیب	مُحْرَمٌ
مُحْرَمِينَ		
مُحَضَّرُونَ	حاضر کیا گیا	مُحَضَّرٌ
مُحَضَّرِينَ		



مُخْرِجُونَ مَخْرَجِينَ	نکالایا	مُخْرِجٌ
مُدَّ حُضِينَ	دھکیلا ہوا	مُدَّ حَضُنٌ
مُدَّ رُكُونٌ	پایا گیا	مُدَّ رَاكٌ
مَرَّ جُومِينَ	سنسار کیا گیا	مَرَّ جُومٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

اُولَئِكَ مَبْعَدُونَ مِنَ الْعَذَابِ - هُمُ الْمَبْعُوثُونَ -  
 اُولَئِكَ مَبْرُؤُونَ وَمَا يَقُولُونَ - فَاسْرِبْ بِأَهْلِكَ قِطْعًا  
 مِّنَ اللَّيْلِ - فَإِنَّكُمْ مَسِيْعُونَ - وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ  
 إِنَّ اللَّهَ يُعِيبُ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ - إِنَّ الْأَوَّلَ  
 لَإِنَّ وَالْآخِرِينَ مَجْمُوعُونَ إِلَىٰ وَيَقَاتِ يَوْمَ مَعْلُومٍ  
 اُولَئِكَ هُمُ الْمُحْجُوبُونَ - وَهُوَ مُحْرَمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ  
 وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ط وَنُفِخَ فِي الصُّورِ  
 فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ - وَمَا لَهُمْ بِمُخْرِجِينَ  
 مِنَ النَّارِ - فَكَانُوا مِنَ الْمُدْحَضِينَ - فَخَرَجَ مِنْهَا  
 فَإِنَّكَ مِنَ الْمَرْجُومِينَ - فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ نَسَالَ  
 أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّ آلَ لَمُدَّ رُكُونٌ - قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهِ  
 يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ - إِذَا رَجَبَتِ الْأَرْضُ  
 رَجَاءً - وَبَسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا فَكَانَتْ كَبًّا مُنْبِتًا - وَالسَّيْقُونَ  
 السَّيْقُونَ اُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ - فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ



ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ . عَلَى سُرِّيٍّ مَوْ  
 ضُونَةٍ مُتَّكِبِينَ عَلَيْهَا مُتَّقِلِينَ يَتُوبُونَ عَلَيْهِمْ وَالذَّانِبُونَ  
 مُخْلَدُونَ . يَا كُوفٍ وَآبَا بَرَيْقٍ وَكَاسٍ مِنْ مَعِينٍ  
 لَا يَصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ . وَفَالِهَةٌ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ  
 وَالْحَمِيطُ مِمَّا يَشْتَهُونَ . وَحُورٌ عِينٌ ۗ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ  
 الْمَكْنُونِ .

---



## الفاظ

جمع	معنی	واحد
مُرَجُّونَ	ڈھیل دیا گیا	مُرَجِّجٌ
مُرَادُونَ	لوٹا یا گیا	مُرَادٌ
مُرْسَلُونَ	بھیجا گیا	مُرْسَلٌ
مُسَبِّحُونَ	تید کیا گیا	مُسَبِّحٌ
مُسَحِّرِينَ	چارو کیا گیا	مُسَحِّرٌ
مُسْحُونَ	چارو کیا گیا	مُسْحٌ
مُسْحِرِينَ	سنا یا گیا	مُسْحِرٌ
مُسْمَعُونَ	پوچھا گیا	مُسْمَعٌ
مُسْتَوْلُونَ	پیٹی ہوئی	مُسْتَوْلٌ
مَطْوِيَّاتٌ	ظلم کیا گیا	مَطْوِيٌّ
مَظْلُومِينَ	ٹایا ہوا	مَظْلُومٌ
مُعْتَبِينَ	گنا ہوا	مُعْتَبٌ
مَعْدَاوِدَاتٌ	عذاب دیا گیا	مَعْدَاوِدَةٌ
مَعْدِبُونَ	پہچانا ہوا	مَعْدِبٌ
مَعَارِفٌ	موقوف	مَعْرُوفٌ
مَعْرُوفُونَ	جانا ہوا	مَعْرُوفٌ
مَعْلُومَاتٌ	تاوان لگایا گیا	مَعْلُومٌ
مَفْرُومُونَ		مَفْرُومٌ



مُفْتَرِيَاتٌ	بہتان لگایا ہوا	مُفْتَرَةٌ
مُفْرَطُونَ	سرکشی میں ڈالا گیا	مُفْطَرَةٌ
مُفْصَلَاتٌ	جدائی گئی	مُفْصَلَةٌ
مَقْبُوحِينَ - مَقَابِيحٌ	بدی کیا ہوا	مَقْبُوحٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِنَّهُمْ لَمُرْءُونَ فِي الْحَافِرَةِ  
 لَمِنَ الْمَسْجُورِينَ ۝ وَالسَّمَوَاتِ مَطْوِيَّاتٍ بِيَمِينِهِ ۝ أُولَٰئِكَ  
 مِنَ الْمُعْتَدِينَ ۝ الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٍ ۝ أَيَّامٌ مَّعْدُودَاتٌ ۝  
 يَا مَعْرُوفُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَتَّخِذُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۝ وَالْآخِرُونَ  
 مُرْجُونَ لِرَأْسِ اللَّهِ ۝ يَقُولُونَ إِنَّا لَمُرْءُونَ فِي الْحَا  
 فِرَةِ ۝ قَالَ لَيْسَ اتَّخَذَتِ الْهَاطِئِرِيُّ لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُورِ  
 يَنِ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْحُورِينَ ۝ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا  
 وَعَصَيْنَا ۝ أَسْمِعْ غَيْرَ مَسْمِعٍ ۝ سِرَاعِئَالِيًّا بِالسِّنْتِهِمْ ۝ وَطَعْنَا  
 فِي السَّيِّئِينَ ۝ أَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۝ إِنَّا الْعَاهِدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝ وَوَقِفُوا  
 هُمْ إِنِّي مَسْئُولُونَ ۝ مَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيَّهِ  
 سُلْطَانًا ۝ فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۝ فَإِنْ يَصْبِرْ ۝ قَالَ النَّاسُ مَتَىٰ لِيهِمْ  
 وَإِنْ يَسْتَعْجِبُوا فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعْتَدِينَ ۝ فَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ  
 مَّعْدُودَاتٍ ۝ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَدِّ  
 يِينَ ۝ قَوْلٌ مُعْرُوفٌ ۝ وَمَغْفِرَةٌ ۝ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذًى ۝



وَإِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعَزُونَ ۚ فِي آيَاتٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَى  
 مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۚ مَا يَنْفِقُونَ مِنْهَا وَيَتْرِكُونَ  
 لَكُمْ الدَّوَابَّ وَالْأَنْعَامَ فَأَسْأَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ  
 وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالسَّمَكَ وَالسَّمَّ الْبَيْتِ فَفَضَّلْتُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ  
 وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ۚ وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذَا الدُّنْيَا  
 لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ۚ

---



## الفناظ

معنی	واحد	جمع
حکڑا ہوا	مَقْرَنٌ	مَقْرَنِينَ
چھپی ہوئی	مَقْصُورَاتٌ	مَقْصُورَاتٌ
سراٹھایا ہوا	مَقْبَحٌ	مَقْبَحُونَ
لکھا ہوا	مَكْتُوبٌ	مَكْتُوبٌ
عزت کیا گیا	مُكْرَّمٌ	مُكْرَّمِينَ
عزت کی گئی	مُكْرَّمَةٌ	مُكْرَّمَاتٌ
لکر کیا گیا	مَكِيدٌ	مَكِيدُونَ
لعنت کیا گیا	مَلْعُونٌ	مَلْعُونِينَ
ملامت کیا گیا	مَلُومٌ	مَلُومِينَ
اٹھایا گیا	مُسْتَرْسٍ	مُسْتَرْسِينَ
مدد دیا گیا	مَنْصُورٌ	مَنْصُورِينَ
مہلت دیا گیا	مَنْظَرٌ	مَنْظَرِينَ
پھیرا ہوا	مَنْقَلَبٌ	مَنْقَلِبُونَ
وعدہ دیا گیا	مَوْعُودٌ	مَوْاعِيدٌ
کھڑا کیا گیا	مَوْقُوفٌ	مَوْقُوفُونَ



## اردو میں ترجمہ کریں

مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ هُوَ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ  
 إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا لَّا فِيهِمْ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ  
 مُقْمَحُونَ ه إِنَّهُمْ لَمِنَ الْمُنْصُورِينَ وَسَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ  
 أَيُّ مَنَقَلٍ يَنْقَلِبُونَ ه وَالسَّمَاءُ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَالْيَوْمِ  
 الْمَوْعُودِ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ه وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ  
 فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ط فَاخْرُجْ مِنْهَا إِنَّكَ مِنَ الْمَلْعُونِينَ  
 وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ه وَالسَّمَاءُ بَنَيْنَاهَا  
 بِأَيْدِي وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ه وَالْأَرْضُ قَرَشْنَاهَا فنِعْمَ  
 الْمُهْتَدُونَ ه مَكْتُوبًا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ه فِي  
 صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ  
 كِرَامٍ بَرَرَةٍ ط أَمْ يَرِيدُونَ نُكُودًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا  
 هُمُ الْمَكِيدُونَ ه مَا جَعَلْنَا السُّورَةَ الَّتِي آسْرُوكَ إِلَّا فِتْنَةً  
 لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ ه وَلَا تَجْعَلْ مَعَ  
 اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ه وَنُخْرِجُ  
 لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَشْهُورًا ه إِنَّ جُنْدَنَا لَهُمْ  
 الْمُنْصُورُونَ ه مَا نُنزِلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا  
 إِذًا مُّنظَرِينَ ه وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ  
 رَبِّهِمْ ه



# متفرق مشقتين

وَلَمَّا سَأَلَ الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ رَبِّ جِبَالٍ  
 صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ فِيهِمْ مِنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ  
 مَنْ يَنْتَظِرُ قَوْلَهُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۚ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ  
 بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ  
 إِنْ اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۚ وَالَّذِينَ يُوذُونَ الْمُؤْمِنُونَ  
 وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا كَتَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا  
 مُبِينًا ۚ لَنْ يَنْتَهِيَ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ  
 وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَهُمْ بِهَرْمِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِزُو  
 نَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۚ مَلْعُونِينَ ۖ أَيُّهَا ثَقُفُوا أَخِذُوا  
 وَقَاتِلُوا ثَقُفِيًّا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِيَّيْنَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۚ  
 خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِلَّا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۚ وَقَالُوا  
 رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا ۚ إِنَّا عَرَضْنَا  
 الْأَمَانَةَ عَلَى الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ  
 مِنْهَا فَحَمَلَهَا إِلَّا نَسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا لِيُعَذِّبَ اللَّهُ  
 الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ  
 عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۚ

(٢)

وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِسَانِ عَرَبِيٍّ بَيِّنٍ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا  
 وَبَشْرَى لِلْمُحْسِنِينَ ۚ فَلَمَّا سَأَلَ أَوْلِيَاءَ عَارِفًا مُسْتَقْبِلًا أَوْ دِيَّتَهُمْ



قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّسْطَرٌّ نَّاطِلٌ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتَهُمْ بِهِ  
 رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ - تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا  
 لَا يُرَى إِلَّا مَسَاكِينُهُمْ - كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ هـ  
 مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ هـ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ  
 رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ هـ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ  
 اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ  
 مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ هـ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنجِيلِ كَزُرٍّ أَخْرَجَ  
 شَطَأًا فَآزَرَكَ فَاسْتَفْظَ فَاسْتَوَى عَلَى سَوْقِهِ يُعْجِبُ  
 الرُّرَاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ هـ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا هـ  
 الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ هـ اخْتِزِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ  
 كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُهْطِعِينَ هـ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ  
 قَالِ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ هـ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى  
 قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَابًا مِّنَ السَّمَاءِ هـ  
 مَسُومَةً عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ هـ وَالطُّورِ هـ وَكِتَابٍ  
 مُّسْطُورٍ هـ فِي سُرَّتِّ مَسْجُودٍ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ هـ وَالسَّقْفِ  
 الْمَرْفُوعِ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ هـ  
 مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ

(٣)

إِثْرَ بَيْتِ السَّاعَةِ وَالشَّقِّ الْقَمَرِ هـ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا  
 وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ هـ وَكَذَّبُوا وَتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ



وَكُلُّ أَمْرٍ مُسْتَقَرٌّ . وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ  
 مَزْجَرٌ . حِكْمَةٌ بِاللِّغَةِ فَمَا تَعْنِ السُّدُورَ فَتَرَلَّ  
 عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نَكِرٍ خَشَعًا أَبْصَارُهُمْ  
 يَخْرَجُونَ مِنَ الْأَحْبَادِ كَأَنَّهُمْ حَبْرٌ آدُ مُنْتَشِرٌ  
 مَهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ ط يَقُولُ الْكُفْرُ وَنَ هَذَا الْيَوْمَ عَسَى  
 أَنْ يَكُونَ لَكُمْ مَوَدَّةٌ فَآتَنِي . وَلَقَدْ لَبِثْنَا الْقُرْآنَ  
 الَّذِي كُرِفْهُلٌ مِنْ مَذَكِرٍ . إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ  
 رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ . تَنْزِيلُ  
 النَّاسِ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعَةٍ . وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ  
 مُسْتَطَرٌ . إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَهْرٍ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ  
 عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ . وَالشَّيْقُونَ الشَّيْقُونَ أُولَئِكَ  
 الْمُقَرَّبُونَ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ . ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوْلِيَيْنِ  
 وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ . عَلَى سُرْمٍ مَوْضُوعَةٍ مُتَلَبِّينَ  
 عَلَيْهَا مُتَقَلِّبِينَ . يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ  
 ثُمَّ إِذَا كُنْتُمْ فِيهَا الضَّالُّونَ الْمَكْدُوبُونَ . لَا تَكُونُونَ  
 مِنْ شَجَرَةٍ مِنْ زُقُومٍ . فَمَا لِسُونَ مِنْهَا الْبَطُونَ  
 فَشَرِبُونَ شُرَابَ الْهِيمِ . يُعَيُّونِي مَتَوَفِّيكَ وَرَافِعَكَ  
 إِلَى وَجَاعِلِ الَّذِينَ . أَتَّبِعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

(٢٤)

وَالنُّزْعَتِ غَرَقَاهُ وَالشُّرْطِ نَشْطَاهُ وَالشُّبْحَتِ سَبْحَاهُ



فَالسَّبِقَاتِ سَبِقًا ۝ فَاَلْمُدِيرَاتِ امْرَأَةً يَوْمَ تُرْجَفُ  
الرَّحِيفَةُ ۝ تَتَّبِعُهَا السَّارِدَةُ ۝ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ  
أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝ يَقُولُونَ ءَاِنَّا لَمُرَدُّوْنَ فِي  
الْعَافِرَةِ ۝ ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا تَخِرَّةً قَالُوْا اِنَّكَ اِذَا  
كُرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝ فَاِنَّمَا هِيَ تَرْجَرَةٌ وَّ اِحْدَاةٌ فَاِذَا  
هُم بِالسَّاهِرَةِ ۝ وَاَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا اَصْحَابُ  
الْيَمِينِ ۝ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ وَّ طَلْحٍ مَّنضُودٍ ۝ وَّ ظِلٍّ  
مَّسْدُودٍ ۝ وَّمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝ وَفَوَاطِيْهِ كَثِيْرَةٌ ۝  
لَا تَقْطُوعَةٌ وَّ لَا مَسْنُوعَةٌ ۝ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝  
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِِيْنَةٌ ۝ اِلَّا اَصْحَابُ الْيَمِينِ  
فِي جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُوْنَ عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ  
قَالُوْا الْمَرْنُكُ مِنَ الْمَصِيْبِيْنَ ۝ وَلَمَنْ نَّكَ نَطْعُمُ  
الْمُسْكِيْنَ وَكُنَّا نَحْوُضٍ مَّعَ الْخَاطِيْبِيْنَ وَكُنَّا نَعْدِبُ  
بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝ حَتَّى اَتْنَا الْبَاقِيْنَ ۝ فَمَا تَنْفَعُهُمْ  
شَفَاعَةُ الشُّفَعِيْنَ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذٰكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ  
كَانَهُمْ حُمْرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ط  
بَلْ يَرِيْدُ كُلُّ اَمْرٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّرْتُوْا فِيْ مَحْضًا  
مُنَشَّرَةً ۝ اَلَمْ نَهْلِكِ الْاَوَّلِيْنَ ثُمَّ نَبْعَثُهُمُ الْاٰخِرِيْنَ  
كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَيَلُْ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكذِبِيْنَ  
اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِيْنٍ ۝ فَجَعَلْنٰهُ فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ  
اِلَى قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِرُوْنَ ۝



وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ه

(٥)

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ه فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ه فِي صُحُفٍ  
 مُكْرَمَةٍ ه مَرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ ه بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ه كِرَامٍ  
 بَرٍّ سَائِقٍ ه وَجُودٍ ه يَوْمَئِذٍ مَسْفُورَةٍ ه صَاحِحَةٍ ه مُسْتَبَشِّرَةٍ ه  
 وَجُودٍ ه يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٍ ه لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ه فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ه  
 لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَآغِيَةً ه فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ه فِيهَا سُرُرٌ  
 مَرْفُوعَةٌ ه وَأَكْوَابٌ ه مَوْضُوعَةٌ ه وَنَمَا سِرٌّ ه  
 مَصْفُوفَةٌ ه وَرَأْيِي مَبْتُوثَةٌ ه وَمَا أَدْرَاكَ مَا  
 الْحِطَّةُ ه نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْفُجُورِ ه  
 إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ه فِي عَمْدٍ مُّسَدَّدَةٍ ه قَالُوا إِنَّا  
 أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ه لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً  
 مِنْ طِينٍ ه مَسُومَةٌ ه عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ه فَأَخْرَجْنَا  
 مَنْ كَانَ فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ه وَيُعَذِّبُ اللَّهُ  
 الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ  
 السُّوءِ ه كَلَّا لَنْ لَعْنُ لَعْنَتِهِ لَلسَّفْعَاءِ النَّاصِيَةِ ه نَاصِيَةٌ  
 كَازِبَةٌ خَاطِئَةٌ ه فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ه سَدَّاعُ الزُّبَانِ ه  
 لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ  
 مُنْفَكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ه رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو  
 عَلَيْهِمْ صُحُفًا مُطَهَّرَةً ه فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ ه اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ  
 آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ه فَكَذَّبُوه فَانْتَهُمُ لِمُحْضِرُونَ ه



إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ . وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ .  
 سَلَّمَ عَلَى الْيَاسِينَ إِنْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ .  
 إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ . وَإِنْ لَوْ طَالَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ  
 إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ . إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ  
 ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخِرِينَ . وَإِنَّكُمْ لَمُرُونَ عَلَيْهِمْ  
 مُصْبِحِينَ . وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ . وَإِنَّ يَوْمَ نَسَّ  
 مِنَ الْمُرْسَلِينَ . إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ . فَسَاءَ لَهُمْ  
 فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ . فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ  
 فَلَوْلَا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُسْتَجِيبِينَ . فَلَيْتَ نِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ  
 يُبْعَثُونَ .

(٦)

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ  
 اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّيهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ  
 هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ  
 الْمُتَوَكِّلُونَ . وَإِذْ كُرِعَ عَبْدٌ نَارًا بَرَاهِيمَ وَاسْحَاقَ  
 وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ . إِنْ أَنْخَلَصْنَاهُم  
 بِخَالِصَةٍ ذَكَرْنِي الدَّارَةَ . وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ  
 الْمُصْطَفِينَ الْأَخْيَارِ . وَإِذْ كُرِيَ اسْلِيمَ وَالْيَسَعَ  
 وَذَ الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ . فَذَا ذَكَرُوا إِنْ  
 لَمُسْتَقِينَ لِحَسَنِ مَا بَ . جَنَّتْ عَدْنٍ مَفْتَحَهُ لَهُمْ  
 الْأَبْوَابُ . مُتَكَلِّمِينَ فِيهَا يُدْعَوْنَ فِيهَا بِفَاكِهِمُ



كَثِيرَةٌ وَشَرَابٌ وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتُ الطَّرْفِ  
 أَثْرَابٌ وَإِنَّ هَذَا الرِّزْقُ نَامَالُهُ مِنْ نَفَادِهِ هَذَا  
 وَإِنَّ لِلطَّغْيِينِ لَشَرَّ مَأْبٍ جَهَنَّمَ وَيَصْلُونَ نَهَايَسُ الْمَهَادِ  
 هَذَا فَوْجٌ مُقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرَّحِبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ  
 صَالُوا النَّارَ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 جَاعِلِ الْمَلَكِئِكَةَ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثَلَاثَ وَرُبُعٍ  
 يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ط إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
 مَا يَفْتِخُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا  
 يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهَا ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
 فَلَمَّا سَاءَ وَوَلَا عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا  
 عَارِضٌ مُؤْتِرٌ نَابِلٌ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتَهُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ  
 إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ  
 ذُلَّهُ وَإِنْ كَانُوا يَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ  
 أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ إِنْ نَادَى  
 وَهُوَ مَكْظُومٌ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَيْسَ لَوْعَتِهَا  
 كَاذِبَةٌ هَالِقَةٌ مَا لَهَا قُوتٌ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَاقَةُ  
 كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِمْ إِذِ انبَعَثَ أَهْلُ قَوْمِهِ  
 بِالطَّاغِيَةِ وَأَمَّا عَادُ فَاهْلَكُوه بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ  
 سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَلَاثِينَ أَيَّامٍ حُسُومًا  
 فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُجِجَتِ نَخْلٌ خَائِيَةٌ



فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ط وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ  
 وَالْمُؤْتَفِكَةُ بِالْخَاطِئَةِ ه فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ  
 أَخْذَةً سَرِيبَةً ه أَنَا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَا هُمْ فِي الْجَارِيَةِ  
 لِنَجْعَلَهُمُ الْكُفْرَ تَذَكُّرًا ه وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ه فَإِذَا  
 نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ ه وَاحِدَةٌ ه وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ  
 فَدُكَّتْ دَكَّةً ه وَاحِدَةٌ ه فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ  
 فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ه وَالْمَلَكُ  
 عَلَى أَرْجَائِهَا ه وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ  
 ثَمَنِيَّةٌ ه يَوْمَئِذٍ تَعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْهُمْ خُفْيَةٌ ه  
 وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَذَا وَمِثْلَهُ لَقَدْ  
 كِتَابِيَّةٌ ه إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْقٍ حَسْبِيَّةٌ ه فَهُوَ فِي عِيشَةٍ  
 رَاضِيَةٍ ه فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ه كُلُوا وَاشْرَبُوا  
 هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ه



# الفاظ

واحد	معنی	جمع
اِشْمٌ	گناہ گار	اِشْمُونَ - اِشْمِیْنَ
اِخْذٌ	پکڑنے والا لینے والا	اِخْذُونَ اِخْذِیْنَ
اِخْرٌ	دوسرا	اِخْرُونَ اِخْرِیْنَ
اِفْلٌ	چھپ جانے والا	اِفْلُونَ اِفْلِیْنَ
اِکْلٌ	کھانے والا	اِکْلُونَ اِکْلِیْنَ
اِمِنٌ	امن پانے والا	اِمِنُونَ اِمِنِیْنَ
اَذَلٌ	کمینہ	اَذَلَةٌ اَذَلِیْنَ
اَسْرَزَلٌ	کمینہ	اَسْرَزَلٌ اَسْرَزَلُونَ
اَشْرٌ	متکبر	اَشْرٌ اَشْرِیٌّ
اَعْجَفٌ	لاغر	اَعْجَافٌ
اَعْجَمِیٌّ	غیر عربی	اَعْجَمٌ
اَعْرَابِیٌّ	جنگلی آدمی	اَعْرَابٌ
اَكَّالٌ	بہت کھانے والا	اَكَّالُونَ
اَكْرَمٌ	بہت مہربان	اَكْرَمٌ
اَوَّابٌ	بڑا رجوع کرنے والا	اَوَّابِیْنَ

## ب

بَارِئٌ | انکل کھڑا ہونے والا | بَارِئُونَ



بِرَاءٌ	پیدا کرنے والا	بَاسِرٌ
بَاسِطُونَ	پھیلانے والا	بَاسِطٌ
بَوَارِغٌ	چمکنے والا	بَاوِرَاقٌ
بُغَاءٌ	حد سے گذرنا والا سرکش	بَاغِيٌّ
بَوَاقِيٌّ - بَاقِيْنَ	ہمیشہ رہنے والا	بَاقِيٌّ
بَاقِيَّاتٌ	ہمیشہ رہنے والی	بَاقِيَّةٌ
بَالِغُونَ - بَالِغِيْنَ	پہنچنے والا	بَالِغٌ
بَرِيُونَ - بَرَاءٌ	بے گناہ بے زار	بَرِيٌّ
بِرَاءٌ - أَبْرَاءٌ		
بُصْرَاءٌ	دیکھنے والا	بَصِيرٌ
بُكِيٌّ	رونے والا	بَكِيٌّ
بُلْغَاءٌ	تیز زبان موثر	بَلِيغٌ

## ت

تَبَعٌ - تَوَابِعٌ - تَابِعِيْنَ	تالبعدار	تَابِعٌ
تَارِكُونَ - تَارِكِيْنَ	چھوڑنے والا	تَارِكٌ
تَائِبُونَ - تَائِبِيْنَ	توبہ کرنے والا	تَائِبٌ
تَائِبَاتٌ	توبہ کرنے والی	تَائِبَةٌ
تَبَايِعٌ	پیچھا کرنے والا	تَبَايِعٌ
أَتْقِيَاءٌ	پرہیزگار	تَقِيٌّ
جَائِمُونَ جَائِيٌّ - جَائِشِيْنَ	گھسنے پر بیٹھنے والا	جَائِشٌ



## ج

جَاشِمُونَ - جِثِّي	گھٹنے پر بیٹھنے والا	جَاشِمٌ
جَاشِمِينَ		
جَاشِيَاتٌ	گھٹنے پر بیٹھنے والی	جَاشِيَةٌ
جَاعِلُونَ	کرنے والا	جَاعِلٌ
جَمَدٌ	بھیری ہوئی	جَامِدَةٌ
جَوَامِعٌ	اکٹھا کرنے والا	جَامِعٌ
جَاهِلُونَ - جُهَّالٌ	بیوقوف	جَاهِلٌ
جَائِرُونَ	حق سے پھرنے والا	جَائِرٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

اِنَّ مَرَّ قَلْبِهِ مَا مِنْ دَابَّةٍ اِلَّا هُوَ اخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۗ وَاخِرِينَ  
مِنْهُمْ لَمَّا يَلِدُ حَقُوْبِيَهُمْ ۗ اِنِّي لَا اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ۗ اِنَّهُمْ  
لَا يَكِلُوْنَ مِنْ شَجَرَةٍ مِّنْ تَمْرٍ قَوْمٌ نَّمَالِئُونَ مِنْهَا الْبَطُوْنَ ۗ  
لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۗ وَمَنْ  
دَخَلَهُ كَانَ اٰمِنًا ۗ اِذْ لَقِيَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اَعِزَّةٌ عَلَى  
الْكٰفِرِيْنَ ۗ مَا نَرَاكَ اَتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ اٰرَاؤُنَا فِى  
بَادِي السَّرَاىِ - اِنِّي اَسْرَى سَبِيْحَ يَقْرَاتِ سِمَانٍ يَّا كَلْهَمَنْ سَبِّحْ  
عِجَافٌ طَا اَعْجَبِي وَعَرَبِيٌّ - سَمْعُونَ لِلْكَذٰبِ



أَكَلُونَ لِلسُّحْتِ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى كُمْ  
 إِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً  
 هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ - وَكَلَبَهُمْ بِأَسْطِ ذُرَاعِيهِ  
 بِالْوَصِيدِ هَ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَارِزَةً قَالَ هَذَا رَبِّي  
 وَالْبَاقِيَةُ الصُّلِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا  
 مَا تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ط إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ط اللَّهُمَّ  
 الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ط أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِنَّا وَنَحْنُ بِرَاءٌ  
 مِنْكُمْ - وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ه سَجِدًا أَوْ بَلِيًّا وَقُلْ  
 لَهُمْ قَوْلًا بَلِيغًا ه مَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبَلَتِهِمْ وَمَا بَعْضُهُمْ  
 بِتَابِعٍ قِبَلَةَ بَعْضٍ ط وَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ  
 الْتَائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السُّحُونَ السَّاجِدُونَ  
 الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ ه إِنَّا كُنَّا  
 لَكُمْ تَبَعًا - مِنْ عَذَابِ النَّارِ - فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ  
 حَتَمِينَ ط إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ط رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ  
 النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ - عَلَى اللَّهِ قِصْدُ السَّبِيلِ  
 وَمِنْهَا جَائِرٌ ط وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ه  
 إِنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ ط  
 وَقَالُوا إِنَّا بَرَاءٌ مِنْكُمْ -

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ط  
 وَإِذِ انْتَضَىٰ عَلَيْهِمُ آيَةُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا  
 إِنَّ الْمَلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا



أَعِزَّةً أَهْلِهَا أَذَلَّةٌ ط وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي الْيَهُودِ -  
 إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ه  
 وَتَحِيلُ أَتَقَالِكُمْ إِلَى بَلَدٍ لَمْ تَكُونُوا أَوْ أَبَالِغِيهِ ه  
 إِلَّا يَشِقُّ الْأَنْفُسُ ط وَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ  
 أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِنَّا وَنَحْنُ بِرَاءٌ مِنْكُمْ مِمَّا تَعْمَلُونَ ه  
 وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ - إِنِّي بَرَاءٌ مِمَّا  
 تَعْبُدُونَ - وَتُرَى الْأَرْضَ خُضًّ وَالْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جِبَا  
 مِدَاةً وَهِيَ تَمْرٌ مَرَّ السَّحَابِ ه وَتُرَى كُلَّ أُمَّةٍ  
 جَائِيَةً ط ه كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا ه  
 إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ  
 النَّارِ ه ثُمَّ لَا تَجِدُ وَالْكَرْبِ بِهِ عَلَيْنَا تَبِيعًا - إِنِّي أَعُوذُ  
 بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًا ه قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ  
 الْبَاطِلُ ه إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ه



# الفاظ

واحد      معنی      جمع

## ح

حَاجِزِينَ	روکنے والا	حَاجِزٌ
حَاجَجٌ - حَاجٌ	بیت اللہ کا حج کرنے والا	حَاجِجٌ
حَاذِرُونَ	ڈرنے والا	حَاذِرٌ
حَاسِبِينَ	حساب لینے والا	حَاسِبٌ
حَسَادٌ - حَسَدٌ	بخل کرنے والا	حَاسِدٌ
حَسَدَاتٌ حَسَوَةٌ		
حَاشِرُونَ - حَاشِرِينَ	جمع کرنے والا	حَاشِرٌ
حَافِظُونَ - حَافِظِينَ	نگہبان	حَافِظٌ
حَفَاطٌ - حَفِظَةٌ		
حَافِئِينَ	گرداگرد کھڑا رہنے والا	حَافِئٌ
حُكَّامٌ - حَاكِمِينَ	افسر	حَاكِمٌ
حَامِدُونَ	تعریف کرنے والا	حَامِدٌ
حَامِلِينَ	اٹھانے والا	حَامِلٌ
حَامِلَاتٌ	اٹھانے والی	حَامِلَةٌ
حُرْمَاءٌ - حُرَّاصٌ	بہت آرزو مند	حَرِيصٌ
حَرَقٌ	جلانے والا	حَرِيقٌ



حَسْبَاءُ	حساب لینے والا	حَسِيب
حَسْرَى	تھکا ہوا	حَسِيرٌ
حُسْسُ	نرم آواز	حَسِيس
حَصْرٌ	روکا ہوا	حَصُورٌ
حَقْفَةٌ	نگہبان	حَفِيظٌ
حُكْمَاءُ	دانا	حَكِيمٌ
حَمَالَاتٌ	اٹھانے والی	حَمَّالَةٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

مَا هُمْ عَنْهَا بِخَائِرِينَ - وَالْحَاجِّينَ إِلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ  
 وَاللَّهُ خَيْرٌ الْحَاسِبِينَ - وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ  
 وَأَرْسِلُوا فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ - يَقُولُونَ إِنَّمَا مَرَدُّكُمْ  
 فِي الْخَافِرَةِ - وَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ  
 أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَكِمِينَ - الْحَامِدُونَ - مَا هُمْ بِحَامِلِينَ  
 وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً - حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ  
 رَؤُفٌ رَحِيمٌ - عَذَابُ الْحَرِيقِ -  
 بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ - وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا -  
 لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا -  
 وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ حَفِيظٌ - سَيُصَلِّي نَارًا آدَاتٍ لَهَا -  
 وَأَمْرًا تَهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ -



## الفنای

واحد

معنی

جمع

## خ

خَاسِرُونَ - خَاسِرِينَ

خَاسِرِينَ

خُشَعٌ - خَاشِعِينَ

خَاشِعَات

خَوَاص

خَاضِعِينَ

خَاطِبُونَ - خَاطِبِينَ

خَاطِبَاتُ

خَوَافُ

خَالِدُونَ - خَالِدِينَ

خَالِفُونَ - خَالِفِينَ

خَوَافُ

خَالِقُونَ - خَالِقِينَ

خَامِدُونَ - خَامِدِينَ

خَائِبِينَ

خَائِضِينَ

خسارہ کھانے والا

ذلیل

عاجزی کرنے والا

ڈرنے والی

خاص کی ہوئی

بھگنے والا

خطا کرنے والا

خطا کرنے والی

بھیننے والی

ہمیشہ رہنے والا

پچھے رہنے والا

پچھے رہنے والی

پیدا کرنے والا

بھجنے والا

نامراد

بکواس کرنے والا

خَاسِرٌ

خَاسِئٌ

خَاشِعٌ

خَاشِعَةٌ

خَاصَّةٌ

خَاضِعٌ

خَاطِبٌ

خَاطِبَةٌ

خَافِيَةٌ

خَالِدٌ

خَالِفٌ

خَالِفَةٌ

خَالِقٌ

خَامِدٌ

خَائِبٌ

خَائِضٌ



خَائِفُونَ - خَائِفِينَ	ڈرنے والا	خَائِفٌ
خَائِفٌ - خَوْفٌ		
خَوَّانٌ - خَائِبِينَ	خیانت کرنے والا	خَائِبٌ
خَصْمُونَ - خُصُومٌ	حریف	خُصْمٌ
خُسَّسٌ	شیطان کا فرزند چھپنے والا	خُنَّاسٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

وَلَوْ فَضَّلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَأْسَهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَيْرِينَ -  
 فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ . لَا تَخْفَى عَلَيْهِمْ خَائِفِيَةٌ  
 خَالِدِينَ فِيهِ أَبَدًا . رَضُوا أَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ -  
 إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ -  
 نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ . مَنْ شَرَّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ  
 أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ . تِلْكَ إِذْ أَكَرَّتْ خَاسِرَةٌ .  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ آثِيمٍ .  
 إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا .  
 فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعْجَازٌ نَخِلٍ خَائِبِيَةٌ ط



## الفنای

جمع

معنی

واحد

د

دَاخِرُونَ - دَاخِرِينَ  
 دَاخِلُونَ - دَاخِلِينَ  
 دَوَاعِي  
 دَوَافِعُ  
 دَائِمُونَ  
 دَائِبِينَ  
 دَاخِضَاتُ

ذلیل - خوار  
 اندرانے والا  
 بلانے والا  
 دور کرنے والا  
 ہمیشہ رہنے والا  
 ایک عادت پر چلنے والا  
 باطل

دَاخِرٌ  
 دَاخِلٌ  
 دَاوِعِي  
 دَاوِعٌ  
 دَائِمٌ  
 دَائِبٌ  
 دَاخِضَةٌ

ذ

ذَائِقُونَ  
 ذَائِقَاتُ  
 ذَاكِرُونَ - ذَاكِرِينَ  
 ذَاكِرَاتُ  
 ذَاهِبُونَ  
 ذُلٌّ - اِذْلَةٌ  
 رَاجِعُونَ

چکھنے والا  
 چکھنے والی  
 ذکر کرنے والے  
 ذکر کرنے والی  
 جانے والے  
 جھکنے والا  
 واپس جانے والا

ذَائِقٌ  
 ذَائِقَةٌ  
 ذَاكِرٌ  
 ذَاكِرَةٌ  
 ذَاهِبٌ  
 ذُلٌّ  
 رَاجِعٌ



رَوَاوِفُ	پچھے آنے والا	رَمَادِفَةٌ
رَازِقُونَ - رَازِقِينَ	رزق دینے والا	رَازِقٌ
رَاشِدُونَ - رَاشِدِينَ	نیک حال	رَاشِدٌ
رِعَاءٌ - رِعِيَانٌ -	چرواہا۔ نگاہ رکھنے والا	رَاعِيٌ
رَاعُونَ		
رُقُودٌ	جاگنے والا	رَاقِدٌ
رُكُوبٌ - رُكَبَانٌ	سوار	رَاكِبٌ
رُكَّابٌ		
رَوَاكِدٌ	ٹھہرا ہوا	رَمَاكِدٌ
رُكْعٌ - رَاكِعُونَ	رکوع کرنے والا	رَاكِعٌ
رَاكِعُونَ		
أَرْبَابٌ	پالنے والا	رَبٌّ
رَقَبٌ - رَقِيْبَاتٌ	نگہبان	رَقِيْبٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

وَكُلُّ أُنثَىٰ ذَاخِرِينَ ۝ سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝  
 لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۝ وَسَخَّرْنَا لَكُمْ الشَّمْسَ  
 وَالْقَمَرَ دَاثِبِينَ ۝ يَوْمَ يَدْعُ الدَّالِعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكِرٍ  
 إِنَّا أَمْرًا سَلْنَاكَ شَاهِدًا أَوْ مَبَشِّرًا أَوْ نَذِيرًا وَدَاعِيًا  
 إِلَى اللَّهِ وَسِرًا جَاوِقًا مِّنْ يُّرَا -



وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ وَالَّذِي أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ أَجْرًا عَظِيمًا  
 إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝ إِنَّمَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ  
 تُثِيرُ الْأَرْضَ ۝ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ ۝ إِنَّا لِلَّهِ وَ  
 إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ط يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضَ رَاجِفَةً  
 تَتَّبِعُهَا الْأَرْضُ رَافِقَةٌ ط وَهِيَ خَيْرُ الْأَرْضِ قِينِ ۝  
 وَهِيَ أَرْضُ حَمَلِ الرَّاحِمِينَ ۝ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ  
 تَحْسَبُهُمْ آيَاتًا وَهُمْ رَقُودٌ ۝ لَا نَسْفِقُ حَتَّىٰ يُصِدِرَ  
 الرَّعَاءُ ۝ فَرِحَآلًا أَوْ رُكْبَانًا ۝ سَآوَاءٌ عَلَىٰ ظَهْرِهِ  
 وَاسْرُكْعُوا مَعَ الرَّآكِعِينَ ۝ يَجْعَلُهُ رُكَامًا ۝  
 إِن تَخَذُوا الْحَبَارَ هُمْ وَرُءُوسَهُمْ أَرْضًا بَابًا مِنْ دُونِ  
 اللَّهِ ۝ كُلُّ أَمْرٍ إِيمَانًا سَبَّ رَاهِينَ ۝ أَخَذْنَا هُمْ  
 أَخَذَةَ سَآبِيَةٍ ۝ أَخْرَجْنَا مِنْهَا فِائِكَ رَاحِيمٌ ۝  
 كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۝  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝  
 كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ط أَكُلْهَا ذَائِمَةٌ  
 وَطُوفُهَا دَائِمَةٌ ۝ خَلِقَ مِثَاءً دَافِقٍ -  
 أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِنَ الْأَرْضِ -  
 إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الضَّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ  
 لَا يَعْلَمُونَ - وَاجْعَلُهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝



# الفاظ

جمع	معنی	واحد
رَمَمَةٌ	گلی ہوئی ہڈی	رَمِيمٌ
رَمَهْنٌ	گرو کی ہوئی چیز	رِهَانٌ
رِهَاءٌ	تھما ہوا	رَهُوٌ
رَهْوَنٌ	گرو کیا گیا	رَهِيْنٌ
رِهَائِنٌ	گرو کی گئی چیز	رَهِيْنَةٌ

# ن

نَرَا جِرُونٌ	ڈانٹنے والا	نَرَا جِرٌ
نَرَا جِرَاتٌ	ڈانٹنے والی	نَرَا جِرَةٌ
نَرَا سَرَاعٌ زَارِعُونَ	کان	نَرَا سَرَاعٌ
نَرَا هِدَائِنٌ - نَرَا هَادٌ	بیزار	نَرَا هِدٌ
نَرَا هَدَائِنٌ		
أَذْحِيَاءٌ	پاک	نَرَا كِيٌّ

# س

سَابِحُونَ	تیرنے والا	سَابِحٌ
سَابِحَاتٌ	تیرنے والی	سَابِحَةٌ
سَابِقُونَ - سَابِقِينَ - سَابِقٌ	پہلا بڑھنے والا	سَابِقٌ



سَابِقَاتُ	بڑھنے والا	سَابِقَةٌ
سَجْدًا - سَاجِدُونَ	سجدہ کرنے والا	سَاجِدٌ
سَاجِدِينَ		
سَحْرَةً - سَاحِرِينَ	جادوگر	سَاحِرٌ
سَاحِرُونَ		
سَاحِرِينَ	سخری کرنے والا	سَاحِرٌ
سَوَارِقٌ - سَارِقُونَ	چور	سَارِقٌ
سَارِقَاتُ	چورنی	سَارِقَةٌ
سَافِلِينَ - سَافِلُونَ	نیچے رہنے والا	سَافِلٌ
سُكَّانٌ	ٹھہرنے والا	سَاكِنٌ
سُلَمَاءٌ - سَالِمُونَ	سلامت	سَالِمٌ
سَامِدُونَ	کھیلنے والا	سَامِدٌ
سَامِرُونَ	قصہ بیان کرنے والا	سَامِرٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ سَمِيمَةٌ وَإِنْ لَمْ تَجِدْ وَادًا  
فَرِهْنٌ مَّقْبُوضَةٌ وَاتَّخَذَ الْبَحْرُ سُرًّا هَوًّا -  
وَالنَّارُ حِرَاتٌ زَجْرًا - خَافِضَةٌ سَرَّافِعَةٌ -  
أَأَنْتُمْ سُرًّا سُرًّا عَوْنُهُ أَمْ نَحْنُ السُّرَّا سُرًّا عَوْنٌ -  
رَأَيْتُمْ سُرًّا غَيْبٌ إِلَى سُرِّيَّةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ النَّارِ الْهَدِيَّةِ



أَقْتَدتْ نَفْسًا نَزَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۝ وَالسَّابِقَاتِ سَبِيحًا  
 وَالسَّابِقَاتِ سَبِيحًا - سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝  
 إِنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ - وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ  
 هُمُ الْمُقَرَّبُونَ - السَّاجِدُونَ لِلْأَمْرِ وَالْمَعْرُوفُونَ  
 إِنَّهُ سَجَرٌ كَذَّابٌ - إِنَّكَ لَمِنَ السَّاحِرِينَ -  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا -  
 مَنْ هُوَ مُسْتَخَفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٍ بِالنَّهَارِ ۝  
 يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا -  
 السَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا -  
 وَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا ۝

قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ  
 وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ۝  
 فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝ سَلَّمَ الرَّجُلُ -  
 أَنْتَ السَّمِيعُ الدُّعَاءُ ۝  
 إِنِّي دَرَسْتُ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ -  
 سَمِرًا تَهْجُرُونَ - وَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ۝  
 اسْمُهُ يَعْنِي ۝ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝



# الفاظ

جمع	معنی	واحد
سَائِحُونَ	روزہ رکھنے والا	سَائِحٌ
سَائِحَاتٌ	روزہ رکھنے والی	سَائِحَةٌ
سَوَاقٍ	ہانکنے والا	سَائِقٌ
سَائِلُونَ - سَائِلِينَ	مانگنے والا پوچھنے والا	سَائِلٌ
سَرَّعَانٌ	جلدی کرنے والا	سَرَّيعٌ

# ش

شَارِبُونَ - شَارِبِينَ	پینے والا	شَارِبٌ
شُرْبٌ		
شُعْرَاءٌ	شعر بنانے والا	شَاعِرٌ
شَافِعِينَ	شفاعت کرنے والا	شَافِعٌ
شَاكِرُونَ - شَاكِرِينَ	قدر دان	شَاكِرٌ
شَاكِرُونَ		
شُهُودٌ - شُهُودٌ	گواہ - دیکھنے والا	شَاهِدٌ
شَاهِدِينَ - أَشْهَادٌ		
أَشْحَةٌ	لا لچی	شَحِيحٌ
شُرَكَاءٌ - أَشْرَاكٌ	ساتھی	شَرِيكٌ
شَفَعَاءٌ	شفاعت کرنے والا	شَفِيعٌ



شَقِيٌّ	بد بخت	أَشْقِيَاءُ
شَهِيدٌ	گواہ	شُهَدَاءُ

## ص

صَابِرٌ	صبر کرنے والا	صَابِرُونَ - صَابِرِينَ
صَابِرَةٌ	صبر کرنے والی	صَابِرَاتٌ
صَابِيٌّ	ستارہ پرست	صَائِبُونَ صَائِبِيْنَ
صَاحِبٌ	دوست	صَحْبٌ - صِحَابٌ صَحْبَةٌ - صَحَابَةٌ
صَادِقٌ	سچا	صَادِقُونَ - صَادِقِينَ

## اردو میں ترجمہ کرو

إِنَّمَا هِيَ مِنْ جَرَّةٍ وَاحِدَةٍ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاحِرَةِ -  
 التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّابِحُونَ الرَّاعُونَ  
 السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ  
 الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ط  
 وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ  
 الْحِسَابِ ط

مَا لَهُمْ مِنْ شَافِعِينَ - وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ه



قَالُوا هُوَ لَآءِ شُفَعَاؤُنَا مِنْهُمْ شِقْيٌ وَسَعِيدٌ -  
 إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ه  
 وَلَهَا نَزْفِيرٌ وَشَهِيْقٌ ط وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ  
 وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا - الَّذِينَ فَرَّقُوا دِيْنَهُمْ  
 وَكَانُوا شِيْعًا ه وَالصَّابِرُونَ وَالنَّصْرَى مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ  
 وَالصَّبْرِيْنَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالصَّبْرَاتِ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ  
 وَمَا غَوَى - أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ -  
 أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ -  
 فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ -  
 إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ -  
 أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ  
 حَتَّى يَعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن يَدَيْهِمْ وَأَكْفُرُوا -  
 وَالصَّفَاتِ صَفًّا -  
 صَافِنَاتُ الْجِيَادِ ه



## الفنای

مع	معنی	واحد
صَارِمِينَ	کاٹنے والا	صَارِمٌ
صَاغِرِينَ	ذلیل	صَاغِرٌ
صُدْحَاءُ - صَالِحِينَ	نیک بخت مرد	صَالِحٌ
صَالِحُونَ		
صَالِحَاتٌ	نیک بخت عورت	صَالِحَةٌ
صَامِثُونَ	غاموش	صَامِثٌ
صَوَامٌ - صَائِمِينَ	روزہ دار مرد	صَائِمٌ
صَائِمُونَ		
صَائِمَاتٌ	روزہ دار عورت	صَائِمَةٌ
أَصْدِقَاءُ - صَدَقَاءُ	دوست	صِدِّيقٌ
صَدِّقَانٌ		
صِدِّيقُونَ	بہت سچ بولنے والا	صِدِّيقٌ
صِدِّيقِينَ		
صِدِّيقَاتٌ	بہت سچ بولنے والی	صِدِّيقَةٌ

## ص

صَاحِكُونَ - صَاحِكِينَ	سنسنے والا	صَاحِكٌ
صَاحِكَاتٌ	سنسنے والی	صَاحِكَةٌ



ضَارِّينَ	نقصان کرنے والا	ضَارٌّ
ضَالُونَ - ضَالِّينَ	گمراہ	ضَالٌ
ضُمُّرٌ	دبلا اونٹ	ضَامِرٌ
ضَائِقُونَ	دل تنگ ہونے والا	ضَائِقٌ

## ط

طَارِدِينَ	ہانکنے والا	طَارِدٌ
طَوَارِقُ طُرُوقٍ	رات کو آنے والا	طَارِقٌ
طَاعِينَ	سربانبردار	طَائِعٌ

## اردو میں ترجمہ کرو

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
 وَالْقَنِينَ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ  
 وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ وَالْمُتَّصِدِينَ  
 وَالْمُتَّصِدَاتِ وَالصَّائِبِينَ وَالصَّائِبَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ  
 وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ  
 أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا  
 فَمَنْ نَامَ مِنْ شَافِعِينَ وَلَا صِدِّيقٍ حَمِيمٍ  
 إِنَّهُ هَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا  
 فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ - وَأُمَّةٌ صِدِّيقَةٌ ط



اِنْ لَّمْ تَجِدْ وَاَمَاءً فَتَدِيْمُوْا صَعِيْدًا اَطِيْبًا  
 اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ط  
 وَجُوْدًا يَوْمَئِذٍ ضَا حِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ -  
 وَمَا هُمْ بِضَارِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ  
 وَنَجِدُكَ رَبِّنَا ضَعِيْفًا ط  
 لَيْسَ عَلَيَّ الضُّعْفَاءُ مِنْ حَرْجٍ  
 وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَّآتِيْنَ مِنْ كُلِّ فِجٍّ عَمِيْقٍ -  
 مَا هُوَ عَلَيَّ الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ؕ  
 لَعَلَّكَ ضَالِقٌ بِهٖ صَدْرًا كَ اِنْ لَّمْ يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ -  
 خَلَقَ سَبْعَ سَمُوْتٍ طِبَاقًا  
 وَمَا اَنَا بِطَارِدٍ الْمُؤْمِنِيْنَ  
 وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ط  
 وَكُنَّا طَرَاتِقٌ قِدَادًا - عَلَيَّ طَاعِمٍ يَّطْعَمُهُ  
 اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا طَاغُوْنَ  
 ضَعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوْبِ ط

---



# متفرق مشقین

هَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ فَلَا تَطْعُ كُلَّ حَلَاوٍ  
 مَّهِينٍ ۚ فَالصَّلَاةُ قُنُوتٌ حَفِظْتُ لِلْغَيْبِ بِهَا حِفْظًا  
 اللَّهُ ۚ فَابْعَثُوا حَكَامًا مِّنْ أَهْلِهَا وَأَحْكَامًا مِّنْ أَهْلِهَا  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ  
 وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا ۚ وَمَنْ تَطِعَ اللَّهَ  
 وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ  
 النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ  
 رَفِيقًا ۗ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا  
 رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۗ  
 وَمَا أَنَا بِظَالِمِ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّا لَا نَدِيرُ مَبِينٍ ۚ  
 هَمَّا زِمَّ مَشَاءُ بِنَمِيمٍ ۚ مَنَاعٌ لِلْخَيْرِ مَعْتَدٌ أَيْمٍ لَّا عَتَلُ  
 بَعْدَ ذَٰلِكَ زَنِيمٍ ۚ فَلَمَّا انْجَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَى عَلَىٰ  
 وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ۚ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَرَأَوْا  
 قَرِيبًا ۚ يَوْمَ نَحْشُرُهُمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ صُمًّا وَبُكْمًا وَعَمِيَانًا  
 إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا لِلطَّغْيِينِ مَا بِالْبَيْتَيْنِ فِيهَا أَحْقَابًا ۚ  
 لَا يَدْخُلُون فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۚ إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَاقًا  
 جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَذَابًا حَسْبًا رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ  
 وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۚ يَوْمَ



يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَكَةُ صَفَاءً لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَدِنَ  
لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا - إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ه  
يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا  
أَلِيمًا ه وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ  
هُنَّاءً وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا وَالَّذِينَ  
يَبْتَغُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا - وَالَّذِينَ إِذَا أَذْكُرُوا  
بآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ه يَقُولُونَ  
رَبَّنَا فَالْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ وَمَا نَالْنَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا  
مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ه  
فَاتَّبَعَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا ه وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ه يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ه  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ه وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ  
حَلَالًا طَيِّبًا - وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ه  
إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ  
فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ  
فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ



# الفاظ

جمع	معنی	واحد
طَاعِمُونَ	کھانے والا	طَاعِمٌ
طَاعُونَ - طَاعِنِينَ	سرکش	طَاعِنٌ
طَوَائِغِي		
طَوَائِغِي	حد سے بڑھنے والا	طَاغِيَةٌ
طَلَّابٌ - طَلَبَةٌ - طَلَّبٌ	چاہنے والا	طَالِبٌ
طَيْرٌ	پرند	طَائِرٌ
طَوَافُونَ	پھرنے والا	طَوَّافٌ

## ظ

ظَالِمُونَ	ظلم کرنے والے	ظَالِمٌ
ظَالِمَاتٌ	ظلم کرنے والی	ظَالِمَةٌ
ظَالِمِينَ	بدگمان	ظَانٌ
واحد و جمع میں برابر	مددگار	ظَهِيْرٌ

## ع

عَابِدُونَ - عَابِدِينَ	بندگی کرنے والا	عَابِدٌ
عِبَادٌ		
عَابِدَاتٌ	بندگی کرنے والی	عَابِدَةٌ



## اردو میں ترجمہ کریں

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاءَ هُمُ الطَّاغُوتُ - وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ  
بِجَنَاحِيهِ إِلَّا أَمْرٌ مِّثَالِكُمْ ه - وَإِنْ لَسْمُ تَغْفِرُ لَنَا وَتَرُدُّ  
حَمْلَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الظَّالِمِينَ ه - وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ  
وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ  
السُّوءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ ه - وَلَا تَكُنْ لِلْكَافِرِينَ ظَهِيرًا  
وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ - فَإِذَا جَاءَتْ  
الطَّامَّةُ الْكُبْرَى - كُلُّ اثْنَا طَائِعِينَ - طَهَّرَ ابْنَتِي  
لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَ الرُّكْعِ السُّجُودِ ه - فَطَافَ  
عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ - فَأَصْبَحَتْ  
كَالْقَرْيَةِ - قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ - فَلَا تَكُنْ لِلْمُجْرِمِينَ  
ظَهِيرًا ه - فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ - ظَاهِرَةٌ وَبَاطِنَةٌ ه  
وَقَوْمُهُمَالْنَا عَابِدُونَ - وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ه  
قُلْ لَا أَحَدٌ فِي مَا أَوْحَىٰ إِلَيَّ مَحْرَمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا  
أَنْ يَكُونَ مِثْلَهُ - وَأَمَّا شُهُودٌ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ  
وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ه - رَبِّ بِمَا  
أَنعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ه - فَقَالَ لَهَا  
وَلِلرَّاحِ اثْنَا طَوْعًا وَكَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ -



## واحد اور جمع کے الفاظ

مختلف مشقوں میں استعمال ہونے والے لفظوں کی ایک فہرست دی جاتی ہے ان الفاظ کو یاد کر لینا ضروری ہے تاکہ آئندہ مشقوں کے ترجمہ کرنے میں سہولت ہو۔

### الف ممدودہ

واحد	معنی	جمع
اٰخِرٌ	دوسرا	اٰخِرُوْنَ
اٰخِرٌ	پچھلا	اٰخِرِيْنَ - اَوْ اٰخِرٌ
اٰدَمُ	انسانوں کے پہلے باپ	اَوْ اٰدَمُ
اٰلٌ	اولاد۔ گھر کے لوگ	اَوْ اٰلٌ
اٰيَةٌ	عکڑا عبارت قرآنی کا نشان	اٰيَاتٌ

### الف مقصورہ

اِبَالٌ	تسم پرند	اِبَالٌ
اِبَادٌ - اِبُوْدٌ	ہمیشگی	اِبَادٌ
اِبَارِيْقٌ	کوزہ	اِبَارِيْقٌ
اِبْكَمٌ	گونگا	اِبْكَمٌ
اِبَالٌ	اُونٹ	اِبَالٌ
اِبْنَاءٌ - اِبْنِيْنَ - اِبْنُوْنَ	بیٹا	اِبْنُوْنَ



جمع	معنی	واحد
بَنَاتٌ	بیت	بِنْتُ
بَيْضٌ	سفید	أَبْيَضٌ
أَنْثٌ	مال - اسباب	أَنْثَاتٌ
أَشْرٌ	نشان	أَشْرٌ
أَشُولٌ - أَثْلَاتٌ	جھاؤ کا درخت	أَشْلٌ
أَجْرٌ - أَجْوَارٌ - أَجَارٌ	بدلہ - ثواب مزدوری	أَجْرٌ
أَجَالٌ	مہلت	أَجَلٌ
أَحَادٌ - أَحْدَانٌ	ایک	أَحَدٌ
أَحْسَانَاتٌ	مروت	أِحْسَانٌ
أَحْمَرٌ	سرخ	أَحْمَرٌ
أَحْوَاءٌ - حَوٌّ	سیاہ	أَحْوَى
أَخْوَانٌ - إِخْوَةٌ	بھائی	أَخٌ
أَخْوَاتٌ	بھین	أَخْتٌ
أَخْتِلَافَاتٌ	فرق	أَخْتِلَافٌ
أَخْسَرُونَ - أَخْسِرُونَ	زیادہ زیادہ ہانکا	أَخْسَرٌ
أَخْضَرٌ	سبز	أَخْضَرٌ
أَادَادٌ - إِادَذٌ	ناپسندیدہ بات	إَادٌ
أَادَانِيٌ	کم بہت نزدیک	أَادَانِيٌ
أَادَاهِيٌ	سخت دشوار	أَادَاهِيٌ
أَادَانٌ	کان	أَادَانٌ
أَادَابٌ - أَادَابِيٌ	حاجت	أَادَابَةٌ



اَسْرَاقٌ <sup>واحد</sup>  
 اَرْضٌ  
 اَرِيْكَةٌ  
 اَسْطُورَةٌ  
 اَسْفَلٌ  
 اِسْمٌ  
 اِسْوَارٌ  
 اَسْوَدٌ  
 اَسِيرٌ  
 اَشَدُّ  
 اَشْيَبٌ  
 اَصْبَعٌ  
 اَصْرٌ  
 اَصْفَرٌ  
 اَصْفَرٌ  
 اَصْلٌ  
 اَصَمٌ  
 اَصِيْلٌ  
 اَعْرَابِيٌّ  
 اَعْرَابٌ

معنی نیلا

زمین

کیہ

کہانی - قصہ

بہت نیچے

نام

کنگن

سیاہ

قیدی

زیادہ سخت

بورے

انگلی

بوجھ

بہت چھوٹا

زرد

جرطہ

بہرہ

شام کا وقت

جنگلی آدمی

لنگڑا

اَسْرَاقٌ <sup>جمع</sup>  
 اَرْضِيٌّ - اَرْضِيٌّ  
 اَرَائِكٌ  
 اَسَاطِيرٌ  
 اَسَافِلٌ - اَسْفَلِيْنَ  
 اَسْمَاءٌ  
 اَسْوَارٌ - جمع الجمع  
 اَسْوَارٌ  
 اَسْوَدٌ  
 اَسَارِيٌّ - اَسْرَائِيٌّ  
 اَشَدُّ  
 اَشْيَبٌ - شَيْبٌ  
 اَصَابِعٌ - اَصَابِعٌ  
 اَصَارٌ - اَصْرَانٌ  
 اَصَاغِيرٌ  
 اَصْفَرٌ  
 اَصْوَلٌ  
 اَصَمٌ - صَمَانٌ  
 اَصَالٌ - اَصَائِلٌ  
 اَعْرَابٌ  
 اَعْرَابٌ - اَعْرَابٌ



جمع	معنی	واحد
أَعِزَّةٌ	بڑا زبردست	أَعِزٌّ
أَعَاصِيرٌ	بگولا	إِعْصَامٌ
أَعَاظِمٌ	بہت بڑا	أَعْظَمٌ
أَعَالِي	بہت بلند	أَعْلَى
عَمَى - عَمِينَ	اندھا	أَعْمَى
عَمُونَ - عُمَيَّانَ		
أَفَانِكُ	جھوٹ	إِفْكٌ
أَقَارِبٌ - أَقْرَبُونَ	بہت نزدیک	أَقْرَبٌ
أَقْرَبِينَ		
أَقْاصِي	آخر - نہایت	أَقْصَى
كَبْرٌ - أَكْبَرٌ	بہت بڑا	أَكْبَرٌ
أَكَالٌ	پھل	كُلٌّ
أَكَامٌ - أَكْمٌ	مادر زاد اندھا	أَكْمَةٌ
إِنَلٌ	خویشی	إِلٌّ
كُدٌّ - كِدَادٌ	جھگڑالو	أَلَدٌ
أَلُوفٌ - أَلُوفٌ	ہزار	أَلْفٌ
أَلَاءٌ	نعمت	أَلْوٌ
أَلِهَةٌ	معبود	إِلَهٌ
أُمَّهَاتٌ - أُمَّاتٌ	مان - جبر	أُمَّ
أُمَّةٌ	پیشوا	إِمَامٌ



واحد	معنی	جمع
أَمَانَةٌ	جو چیز کسی کے پاس اس کے اعتبار پر رکھی جائے	أَمَانَاتُ
أُمَّتٌ	بلندی	أُمُوتٌ - أَمَاتٌ
أُمَّةٌ	لونڈی	إِمَاءٌ
أُمَّتٌ	گروہ	أُمَّمٌ
أُمْتَلٌ	بہتر	أَمَاتِلٌ
إِمْرَأٌ	مرد	رِجَالٌ
أَمْرٌ	حکم	أَوَامِرٌ
أَمْرٌ	کام	أُمُورٌ
إِمْرَأَةٌ	عورت	نِسْوَةٌ
		نِسَاءٌ
أَمْسٌ	کل دیروز	أَمْوَسٌ
أَمَلٌ	آرزو	أَمَالٌ
أَمْنِيَّةٌ	آرزو	أَمَانِيٌّ
أُمِّيٌّ	بے لکھا پڑھا	أُمِّيُونَ - أُمِّيِينَ
أَمِينٌ	امانت دار معبر	أَصْنَاءٌ
أَنٌ	اب گھڑی	أَنَاءٌ
إِنَاءٌ	برتن	أَنْيَّةٌ
أَنَاسٌ - أُنْسِيٌّ	آدمی	أُنْسِيٌّ - أُنَاسِيٌّ
أُنْثَى	عورت	أُنْثَاتٌ - أُنْثَانِيٌّ



معنی	واحد
نصارئی کی الہامی کتاب	اِنْجِیل
آدمی	اِنْسٌ
ناک	اَنْفٌ
انگلی کا پور	اَنْمَلَةٌ
پہلا	اَوَّلٌ
پہلے	اَوَّلِی
بہتر	اَوَّلِی
دورست لائق والا	اَهْلٌ
عیال	اَیْکَہ
جنگل	اَیْمٌ
بیوہ عورت	اَیْمِنٌ
دائیں طرف	

## بای موحده

دروازہ	بَابٌ
نیک لوگ	بَارٌ
سرود	بَارَادٌ
جھوٹا	بَاطِلٌ
اَبْوَابٌ	
بِرِّسَاتٌ	
بِوَارَادٌ	
اَبَاطِیلٌ	



جمع	معنی	واحد
بَوَاطِنُ	پوشیدہ	بَاطِن
بَالَاتٌ	حال - شان	بَالٌ
بَحَارٌ - أَبْحَرٌ - بَحْوَسٌ	دریا - سمندر	بَحْرٌ
بِحَاثِرٌ - بَحْرٌ	بت کی نیاز کا جانور	بِحَيْرَةٌ
أَبْدَاعٌ - بَدَاعٌ	نیا	بِدَاعٌ
أَبْدَالٌ	عوض - بدلا	بِدَالٌ
أَبْدَانٌ	جسم	بِدَانٌ
بُدْنٌ	قربانی کا اونٹ	بُدْنَةٌ
أَبْرَاسٌ	نیک	بِرٌّ
بَرَامِیٌ	خشکی - جنگل	بِرٌّ
بُرُوجٌ - أَبْرَاجٌ	تارونکا گھر	بُرُوجٌ
بُرُوقٌ	بجلی	بَرْقٌ
بَرَكَاتٌ	زیادتی - فصل	بَرَكَاتٌ
بُرَاهِیْنٌ	دلیل	بُرْهَانٌ
بَرَايَا	خلقت	بَرِيَّةٌ
بَسْطٌ	بچھونا - فرش	بِسَاطٌ
أَبْشَاسٌ	انسان - آدمی زاد	أَبْشَرٌ
أَبْصَاسٌ	آنکھ	بَعْصَرٌ
بَعْلٌ	بیاز	بَعْلَةٌ
بَعَاثِرٌ	پوری دلیل	بَعِیْرَةٌ



معنی	واحد
پونجی	بِضَاعَتٌ
استر - بھیدی	بِطَانَةٌ
پیٹ	بَطْنٌ
دوری	بُعْدٌ
مظور اکوئی چیز	بَعْضٌ
خاوند	بَعْلٌ
مچھر	بَعُوْضَةٌ
اونٹ	بَعِيْرٌ
خچہ	بَعْلٌ
گائے	بَقْرَةٌ
جگہ	بِقْعَةٌ
سبزی ترکاری	بَقْلٌ
صبح	بُكْرَةٌ
کنواری	بِكْرٌ
آفت آزمائش	بَلَاءٌ
شہر	بَلَدٌ
شہر	بَلَدَةٌ
بیٹا	بِنٌ
عمارت	بِنَاءٌ
انگلی کی پوری	بِنَانَةٌ
جمع	
بِضَاعَاتٌ	
بطائن - بطانات	
بَطُونٌ - بَطْنَانٌ	
بُعْدَانٌ - اَبْعَادٌ	
اَبْعَاضٌ	
بِعَالٌ - بُعُولٌ	
بِعُوْضٌ	
بُعْرَانٌ - اَبَاعِیْرٌ	
بِعَالٌ	
بِقِرَاتٌ - بُقْرَانٌ - بُقَرٌ	
بِقَاعٌ - بُقْعٌ	
بِقُوْلٌ - بُقُوْلَاتٌ	
اَبْكَاسٌ	
اَبْكَارٌ	
بَلَايَا - بَلِيَّاتٌ	
اَبْلَادٌ	
بِلَادٌ	
بَنُوْنٌ - بِنِيْنٌ	
اَبْنِيَّةٌ	
بَنَانَا - بِنَانَاتٌ	



جمع	معنی	واحد
بَنَاتٌ	بہنیں	بِنْتُ
بِهَائِمٌ	چوپایہ	بِهَيْمَةٌ
بِيُوتٌ	گھر	بَيْتٌ
أَبَارٌ - أَبْوَدٌ - بِيَّاسٌ	کنواں	بِلْدٌ
بُؤْسٌ	سخت بدبو	بِسٌّ
بَيْضٌ - بِيُوضٌ	سفید	بَيْضًا
بَيْعٌ	نصاری کا عبادت خانہ	بَيْعَةٌ
بَيِّنَاتٌ	ثبوت - دلیل	بَيِّنَةٌ

## ت

تَبِيرٌ - تَأْرَاتٌ	بار مرتبہ دفعہ	تَأْرَةٌ
تَأْوِيلَاتٌ	بیان	تَأْوِيلٌ
تَحِيَّاتٌ	سلام کرنا	تَحِيَّةٌ
تَذَكِّرَاتٌ	بیان - نصیحت	تَذَكُّرَةٌ
أَتْرِبَةٌ - تَرَبِيَانٌ	سنی	تُرَابٌ
أَثْرَابٌ	ہم عمر	تَرِبٌ
تَرَاتِقٌ	ہنسلی	تَرْقُوتٌ
تَرَائِبٌ	سینہ کی ہڈی	تَرِيْبَةٌ
تَسَابِيحٌ	خدا کی پاکی بیان کرنا	تَسْبِيحٌ
تَسْلِيْمَاتٌ	سلام کرنا	تَسْلِيمٌ



معنی	واحد
سچ جانتا	تَصَدِّيقٌ
فندق کرنا	تَفْرِيقٌ
تشریح	تَفْسِيرٌ
زیادتی	تَفْضِيلٌ
اندازہ	تَقْدِيرٌ
بڑائی بیان کرنا	تَكْبِيرٌ
مورت	تَشْتَالٌ - تَشْتِيلٌ
طاقت	تَوْفِيقٌ
مضبوط	تَوَكِيدٌ
ہلاکت	تَهْلُكَةٌ
انجیر	تَيْنَةٌ

## ث

دوسرا	ثانی
ایک ایک جدا جدا	ثَلْبَةٌ
پتال	ثَرِيٌّ
بڑا سانپ	ثَعْبَانٌ
بوجھ	ثِقَلٌ
ثبت	ثُلَّةٌ
پھل	ثَمْرٌ
بھرائی و	ثَرَائِيٌّ
ثبات - ثبوت	ثَبَاتٌ - ثُبُونٌ
اشری	أَشْرِيٌّ
ثعابین	ثَعَابِيْنٌ
اَثْقَالٌ	اَثْقَالٌ
ثَلٌّ	ثَلٌّ
شمار - شمارہ	شَمْرٌ



واحد	معنی	جمع
ثَوَابٌ	نیک اجر	أَشْوَابُهُ
ثَوْبٌ	کپڑا	ثِيَابٌ - أَثْوَابٌ
ثَيْبٌ	بیابانی عورت	ثَيِّبَاتٌ

## ج

جَابِيَةٌ	حوض	جَوَائِي
جَادَةٌ - جَدَدٌ	راہ - گھائی	جَدَدٌ
جَارٌ	ہمسایہ	جَيْرَانٌ - أَجْوَارٌ
جَارِحَةٌ	شکاری جانور	جَوَارِحٌ
جَارِيَةٌ	کشتی	جَارِيَاتٌ - جَوَارِيٌّ
جَانٌ	باریک سانپ	جَنَّانٌ
جَانِبٌ	طرف	جَوَانِبٌ
جَبٌّ	اندھیرا کنواں	جَبَابٌ - أَجْبَابٌ
جَبَلٌ	فطرت	جَبَلَةٌ
جَبَّارٌ	زبردست	جَبَّارِيْنٌ - جَبَّارِيَّةٌ
جَبَلٌ	پہاڑ	جِبَالٌ
جَبَلَةٌ	پیدائش خلقت	جَبَلَاتٌ
جَبْهَةٌ - جَبِيْنٌ	پیشانی	جِبَاهٌ - جَبِيْنٌ
جِدَارٌ	دیوار	جُدُارٌ
جَدَاتٌ	قبر	أَجْدَاثٌ - أَجْدَاثٌ



جمع	معنی	واحد
جُدُول	جھکڑا	جَدَل
جُدَاذ	ٹکڑا	جُرَادَة
جُدَاوِیْع - ذُوْع	شاخ	جِذَاع
جُدَای	انگٹارہ	جِذُوَة
جِرَاد	ٹڈی	جِرَادَة
جِرُوْح - اَجْرَاح	زخم	جِرَج
اَجْرَانِی - جِرَانَة	صاف زین	جِرْنَا
جِرْفَة - جِرْف	کھائی	جِرْفَة
اَجْرَاء	حصہ	جِرَاء
جِرَای	غیر مسلم پر محمول	جِرَیْه
اَجْسَاد - جِسُوْد	جسم	جَسَد
اَجْسَام	بدن	جِسْم
جِیْقَان	بڑا پیالہ	جِفْنَة
جِلَا یِل	بزرگی	جِلَال
جِلَا یِیْب	چادر	جِلْبَاب
جِلُوْد - اَجْلَاد	چمڑا - کھال	جِلْد
جِلَاد - اَجْلَاد جِلْد	قمچی	جِلْدَة
جِبُوْم - جِبَام	بہت	جِبْتَم
جِبَالَات	رونق	جِبَال
جِبُوْع	جماعت	جِبْع



جمع	معنی	واحد
جَمَالَہ - جَمَالَات	اونٹ	جَمَلٌ
أَجْمَالٌ - جَمَلٌ	تمام	جَمَلَةٌ
جَمَلٌ	عمدہ	جَمِیلٌ
جَمَلَاءُ	ہری	جَمِینٌ
جَانٌ	تازہ میوہ	جَنَا
أَجْنَاءُ	بازو	جَنَاحٌ
أَجْنَحَةٌ - أَجْنَحٌ	پہلو	جَنْبٌ
جنوب - أَجْنَابٌ - جَنَابٌ	قابل غسل ، ناپاک	جَنْبٌ
أَجْنَابٌ	باغ	جَسَدٌ
جَنَاتٌ - جَنَّانٌ	گروہ	جُنْدٌ
جُنُودٌ - أَجْنَادٌ	ڈھال	جُنْدَةٌ
جُنُنٌ	پیٹ کا بچہ	جَنینٌ
أَجِنَّةٌ - أَجْنُنٌ	آسمان و زمین کے درمیان	جَوٌّ
أَجْوَاءٌ - جَوَاءٌ	بولنا	جَوَابٌ
أَجْوِبَةٌ	پیٹ	جَوْفٌ
أَجْوَافٌ	اسباب	جَهَانٌ
أَجْمِرَةٌ	گر میاں	جَبِیبٌ
جَبِیْبٌ	گردن	جَبِیدٌ
جَبِیْدٌ - أَجْبَادٌ	عمدہ گھوڑا	جَبِیلٌ
جَبِیَادٌ		



## ح

معنی	واحد	جمع
ضرورت	حَاجَتٌ	حَاجَاتٌ - حَوَائِجٌ
پوتنا	حَافِئًا	حَقْفًا
پہلی حالت	حَاضِرَةٌ	حَوَافِرٌ
دانہ	حَبٌّ	حَبُوبٌ
دانہ	حَبَّةٌ	حَبَّاتٌ
عالم	حَبْرٌ	أَحْبَامٌ - حَبُوسٌ
رسی	حَبْلٌ	حَبَائِلٌ - حَبُولٌ - أَحْبَالٌ
دوست	حَبِيبٌ	أَحْبَاءٌ - أَحْبَابٌ
راہ	حَبِيكَةٌ	حَبَبٌ
پردہ	حِجَابٌ	حِجَابٌ
دلسد	حِجْرٌ	حِجَبٌ
سال برس	حِجَّةٌ	حِجَبٌ
پتھر	حِجْرٌ	حِجَارَةٌ - أَحْجَامٌ
گود	حِجْرٌ	حُجُومٌ
کوٹھڑی	حِجْرَةٌ	حِجْرَاتٌ
نہایت چیز کی	حَدٌ	حُدُودٌ
بلندی	حَدَابٌ	حِدَابٌ
بات	حَدِيثٌ	أَحَادِيثٌ



معنی	واحد
لویا	حَدِيدًا
باغ	حَدِيقَةٌ
بچاؤ	حَدْمًا
گرمی	حَرًّا
آزاد	حُرًّا
روکا ہوا	حَرَامًا
ردائی	حَرَبًا
کھیتی	حَرِثًا
تکلیف	حَرَجًا
بڑھاپا	حِرْضًا
کنارہ	حِرْفًا
گرداگرد کعب	حَرَمًا
گروہ	حِزْبًا
غم	حُزْنًا
غمناک	حَزْنًا
شمار	حِسَابًا
انسوس	حَسْرَتًا
خوبی	حُسْنًا
نیکی	حَسَنَةً

جمع

حَدَاد - حَدَائِدًا

حَدِيدَات -

حَدَائِقُ

أَحْدَاسًا

حُرُوسًا - أَحَارِيرًا

أَحْرَاء - حُرَامًا

حُرْمًا

حُرُوبًا

حُرُوثًا

أَحْرَاج - حَرَاجَات

أَحْرَاضًا

حِرْفًا - حُرُوفًا

أَحْرَامًا

أَحْزَابًا

أَحْزَانًا

حِزَانًا - حَزْنَانًا

حِسَابَانًا

حَسْرَاتًا

مَحَاسِنًا

حَسَنَاتًا



جمع	معنی	واحد
حِسَان - حَسَنَات	خوبصورت عورت	حَسَنَةٌ
حُسْنِيَّات - حُسْنٌ	نیکی	حُسْنِيٌّ
حُصُون	قلعہ	حِصْنٌ
أَحْطَاب	لکڑی	حُطْبٌ
حُظُوظ	نصیبہ	حُظٌّ
حُقُوق	حصہ	حَقٌّ
أَحْقَاب - أَحْقَابٌ	قرن	حُقْبٌ
أَحْكَام	زور - اختیار	حَكْمٌ
حِكْمٌ	داناںی	حِكْمَةٌ
حَلَا قِيْمٌ	گلا	حُلُقُومٌ
أَحْلَام - حُلُومٌ	بلوغت عقل	حَلْمٌ
حُلَمَاءٌ	نرم دل	حَلِيْمٌ
حَلَائِلٌ	غیر کی بیوی	حَلِيْلَةٌ
حُلِيٌّ	زیور	حَلِيَّةٌ
أَحْمَاءٌ	گارا	حَمَاءٌ
حَمِيْرٌ - حَمْرٌ	گدھا	حَمَارٌ
حَمْرَانٌ - حَمْرَاتٌ		
حُمُورٌ		
أَحْمَالٌ	بوجھ	حَمْلٌ
جَمَالٌ - أَحْمَالٌ	پیٹ	حَمْلٌ



صح	معنی	واحد
حَمُولَات	لدو جانور	حَمُولَةٌ
حَمِيَّات	غیرت	حَمِيَّة
حَمَّات	کیچڑ	حَمَّة
حَنَّا جِرُّ	دوست، گرم پانی	حَمِيم
حَنَفَاء	گلا	حَنْجَرَةٌ
حَوَارِيُّونَ حَوَارِيَّيْنَ	یکطرفہ	حَنِيف
حَيَّان - أَحْوَان	حضرت عیسیٰ کے ہمراہی	حَوَارِيٌّ
حُوس	مجھلی	هُوت
أَحْوَال	جنت کی عورت	حَوْرَاء
حَوَايَا	آس پاس کی جگہ	حَوَل
أَحْيَاء	آنت، رودہ	حَوِيَّة
حَيَارَى	زندہ	حَيٌّ
حَيْلٌ	پریشان	حَيْرَان
أَحْيَان	تدبیر	حَيْلَةٌ
حَيَوَانَات	وقت	حَيِّن
حَيَوَات - حَيَّات	جانور	حَيَوَان
	سانپ	حَيَّةٌ

## خ

خَوَارِزْم - خَوَارِزْمِيٌّ

انگوٹھی

خَاتَم



معنی	واحد
داروغہ	خازن
ماموں	خال
ماسی	خالۃ
خسرابی	خبال
اطلاع	خبر
روٹی	خبز
ناپاک مرد	خبیث
ناپاک عورت	خبیثہ
پھپی ہوئی چیز	خبث
گال	خند
چھپایا	خندان
محصول - مزدوری	خراج
ویران	خراب
اجرت	خراج
رائی	خردلۃ
سونڈ	خرطوم
خزانہ	خزینۃ

جمع

خزینۃ - خازنین

أحوال

خالات

خبول

أخبار

خبوز - أخبار

خبث - خبیثون

خبثین

خبثات - خبائث

خبایا

خندان - خداد

أخذة - أخذود

أخذان

خراجات

أخریبه - خرب

أخراج - أخراج

أخرجة

خردل

خراطیم

خزائن



جمع خُشْبٌ - خُشْبَاتٌ	معنی لکڑی	واحد خَشْبَةٌ
خَطَايَا	تصور	خَطَاءٌ - خِطَاءٌ
خِطَابَاتٌ	بات	خِطَابٌ
أَخْطَابٌ	مقصد - حال	خَطْبٌ
خُطُورَاتٌ	قدم	خُطُورَةٌ
خَطِيَّاتٌ - خَطَايَا	تصور - گناہ	خَطِيئَةٌ
أَخْفَاءٌ - أَخْفَاءٌ	ہلکا	خَفِيفٌ
أَخِلَّةٌ	دوستی	خِلَالٌ
خِلَالٌ	دوستی	خِلَّةٌ
أَخْلَافٌ	پہچھے - فرزند	خَافٌ
خَلَائِقٌ	پیدائش	خَلَقٌ
أَخْلَاقٌ	نیک عادت	خُلُقٌ
خُلَطَاءٌ	شریک	خَلِيطٌ
خَلَائِفٌ - خُلَفَاءٌ	نائب	خَلِيفَةٌ
أَخْلَاءٌ - خُلَّانٌ	دوست	خَلِيلٌ
خُمُرٌ - أَحْمِرَةٌ	چادر	خُرْمَامَا
خُمُورٌ	شراب	خُمْرٌ
خَنَائِرٌ	سور	خَيْرِيٌّ
خَيْطٌ	سوئی	خِيَاطٌ
خَيْرَاتٌ - خَيْرٌ	نیکی - مال	خَيْرٌ



معنی	واحد
نیک مرد	خَيْرٌ
نیک عورت	خَيْرَةٌ
تاگا	خَيْطٌ
خوف	خَيْفَةٌ
گھوڑا	خَيْلٌ
	خَيْبَةٌ

معنی	واحد
عادت . دستور	دَابٌّ
چار پایہ	دَابَّةٌ
جرطہ	دَابِرٌ
گھڑ	دَابِيٌّ
گردش	دَابِرَةٌ
پیٹھ	دَابِرٌ
دھواں	دَابْحَانٌ
مرتبہ	دَرَجَةٌ
درجہ	دَرَكٌ
ایک سکہ	دَرَاهِمٌ
چمکنے والا	دَرِيٌّ



جمع	معنی	واحد
دَسْرُ	میخ	دَسْرَس
دَعَوَات	پکارنا	دَعْوَتٌ
أَدْعِيَاء	متبئی مالک بیٹا	دَعِيٌّ
دَعَاوِي	کہنا	دَعْوَى
أَدْفَاء	سردی کی پوشش	دَفْتٌ
دَعَاوَات	زمین ہموار	دَعَاءٌ
دَعَاءٌ - دَعِيٌّ	ڈول - بوکا	دَعْوٌ
دَعَائِلٌ - أَدِلَّةٌ	ثبوت	دَعَائِلٌ
دَعْمَاءٌ	خون	دَعْمٌ
دَعْمُوعٌ	آنسو	دَعْمٌ
دَعْنِيٌّ	نزدیک	دَعْنِيًّا
دَعْوَلَات	لین - دین	دَعْوَلَةٌ
دَعْوَاهِقٌ	لبالب	دَعْوَاهِقٌ
دَعْوَسٌ - أَدَهْرٌ	زمانہ	دَعْوَسٌ
دَعْوَانٌ	تیل	دَعْوَانٌ
دَعِيَّات	خون کا معاوضہ	دَعِيَّاتٌ
أَدْيَانٌ - دَعِيَّاتٌ	مذہب	دَعِيَّةٌ
دَعْيُونٌ - أَدْيِينٌ	قرض	دَعْيِينٌ
دَعْنَانِيْرٌ	سکہ	دَعْنَانِيْرٌ



## ذ

معنی	واحد
معنی	ذباب
گمفی	ذباب
دانه ریت کا	ذباب
ہاتھ	ذراع
اولاد	ذریعہ
ٹھڈی	ذائقہ
نر	ذکر
بیان	ذکر
عہد	ذمہ
گناہ	ذنب
ڈول	ذنب
سونہ - طلا	ذہب
بھیڑبا	ذیب
صاحب اولاد	ذوا

سُرُوسُ  
رَاسِخُونُ

ک  
ر  
یکہ

سُرُوسُ  
رَاسِخُونُ



جمع	معنی	واحد
رَاسِيَات - رَوَاسِي	پہاڑ	رَاسِيَةٌ
اَسْمَاء	خیال	رَاسَةٌ
رَبَّانِيُونَ - رَبَّانِيَّةٌ	عالم	رَبَّانِيٌّ
اَسْرَابَاء	ٹھیل	رَبْوَةٌ
رَبِّيُونَ	درویش	رَبِّيٌّ
رَبَابِيَّة	دوسرے خاندان کی بیٹی	رَبَابِيَّةٌ
اَسْرَجَاء	کنارہ	رَبَابٌ
اَسْرَجَانُ	عذاب	رَبَابٌ
اَسْرَجَاس	پلیدی	رَبَابٌ
رَجْعَان - رَجَاع	مینہ - بارش	رَجْعٌ
رَجَال	آدمی	رَجُلٌ
رَجَائِي - رَجَائِي	پیادہ	رَجَائِيٌّ
اَسْرَجَلٌ	پاؤں	رَجَلٌ
اَسْرَحَام	پیٹ	رَجْمٌ
اَسْرَحَالٌ - رِحَال	بوجھ	رَجْلٌ
اَسْرِدَاء	یار - مددگار	رَجْدٌ
رَجْدَان	پٹھ کے پیچھے	رَجْدَانٌ
رَجْدَوْم	دیوار	رَجْدَوْمٌ
اَسْرَاق	روزی	رَجْدٌ
رِسَالَات -	پیغام	رِسَالَةٌ



جمع	معنی	واحد
رَسُولٌ	پیغمبر	رَسُولٌ
رَاشِدُونَ - رَاشِدِينَ	نیک بخت	رَاشِدٌ
أَرْصَادٌ	چوکیدار	رَاصِدٌ
رِضَاعَاتٌ	دودھ پلانا بچہ کو	رِضَاعَةٌ
رِطَابٌ	تازہ - ہرا	رَطْبٌ
رِعَائِيَّاتٌ	حِفَاظَتٌ	رِعَائِيٌّ
رِعْبَةٌ	ڈر	رِعْبٌ
رِعْوُدٌ	گرج	رِعْدٌ
رِفْوُدٌ	انعام	رِفْدٌ
رِفْرَفٌ	چاندنی	فِرْفَرٌ
رِفْقَاءٌ	دوست	رَافِقٌ
رِفْوَقٌ	ورق	رَاقٌ
رِقَابٌ - رِقَابَاتٌ	گردن	رَاقِبَةٌ
رَقَبٌ		
رِكَابَاتٌ - رِكَائِبٌ	اونٹ سفری	رِكَابٌ
رِكُوبٌ - أَرْكَبٌ	سوار	رَكِبٌ
أَرْسُكَانٌ	ستون - زور	رِسْكٌ
رِسْمَانٌ	انار	رِسْمَانَةٌ
رِمَاحٌ - أَرْمَاحٌ	نیزہ	رِمْحٌ
رِمُوسٌ	اشارہ	رِمُوسٌ



معنی	واحد
روزوں کا مہینہ	رَمَضَان
گلی ہوئی ہڈی	رَمِيمٌ
حسان	رُوح
باغ	رَوْضَةٌ
خواب	رُؤْيَا
گرو کی ہوئی چیز	رَاهَان
قوم	رَاهُطٌ
شک	رَيْبَةٌ
ہوا	رَيْحٌ
خوشبو	رَيْحَانٌ
رونق	رَيْشٌ
ٹیلہ	رَيْعٌ
<b>ز</b>	
توشہ	زَادٌ
کتاب	زَابُورٌ
ٹکڑا	زَابُرَةٌ
دوزخ کافرشتہ	زَابِيَةٌ
شیشہ	زَابَجَةٌ
کھڑکی	زَابِرٌ
جمع	
ارمضاء۔ رمضانات	
رَمَّةٌ	
اَسْرَاحٌ	
رُوضَاتٌ۔ رِيَاضٌ	
رُؤْيٌ	
رَاهِنٌ	
اَرَهَاطٌ۔ اَرَهَاطٌ۔ رِهَاطٌ	
رَايِبٌ	
رِيَاحٌ	
رِيَا حِينٌ	
رِيَاشٌ۔ اَرِيَاشٌ	
رَايَاعٌ	
اَزْدَادٌ۔ اَزْدَادَةٌ	
زَابِرٌ	
زَابِرٌ	
زَابَانِيَةٌ	
زَابَجٌ	
زَابُورٌ	



مع	معنی	واحد
زَخَّارُونَ	سونا - طلا	زَخَّارُونَ
زَوَاحِفُ	شکر	زَوَاحِفُ
زَمْرَادِي	نقیس بھوونا	زَمْرَادِي
زُرُوعٌ	کھیتی	زُرُوعٌ
أَزْرَاقٌ	نیلا	أَزْرَاقٌ
زُعَمَاءُ	ضامن	زُعَمَاءُ
زَلْزَلٌ	بھونچال	زَلْزَلٌ
زُفُفَاتٌ - زُفُفَاتٌ - زُفُفٌ	حصہ اول رات کا	زُفُفَاتٌ
أَزْكَامٌ	جوتے کا تیر	أَزْكَامٌ
زَمْرَةٌ	گروہ	زَمْرَةٌ
زَمْهِيْرَاتٌ	سردی	زَمْهِيْرَاتٌ
زَمْنَاءُ	حرام زادہ	زَمْنَاءُ
أَزْرَاجٌ	خاوند کا جوڑا	أَزْرَاجٌ
أَزْرَاسٌ	جھوٹ	أَزْرَاسٌ
زَهْرَةٌ	آرائش	زَهْرَةٌ
زَيْوَاتٌ	زیتون کا تیل	زَيْوَاتٌ
زَيْوُونَ	زیتون کا درخت	زَيْوُونَ
سَوَاحِلٌ	کنارہ	سَوَاحِلٌ
سَاعَاتٌ	گھڑی - وقت - قیامت	سَاعَاتٌ
سَفْرَةٌ	منشی	سَفْرَةٌ



معنی	واحد
پنڈلی - سوئی	ساق
رستہ - رسی	سَبَبُ
سینچر	سَبْت
قبید	سَبْط
درندہ	سَبْع
راستہ	سَبِيل
اڑ - پردہ	سِتر
طومار	سِجِل
قید خانہ	سِجِن
بادل	سَحَابہ
رشوۃ - حرام	سَحَت
صبح	سَحَر
روک	سَدّ
بیرکا درخت	سِدْرہ
بیکار	سُدائے
پوشیدہ	سِیر
چراغ	سِرَاج
خیمہ	سِرَاق
جمع	
سُوْق - سَبْتَان	
اَسْبَاب	
سَبُوْت - اَسْبِت	
اَسْبَاط	
سِبَاع	
سَبَل	
اَسْتَار - سَتُوْس	
سِجَال - اَسْجَال - سِجَلَات	
اَسْجَان	
سِحَاب - سَحَائِب	
سُحْب	
اَسْحَات	
اَسْحَام	
اَسِدَاہ - سُدُوْس	
سِدْرَات - سُدُوْر	
سِدَام	
واحد - جمع - مَسَاوِی	
اَسْرَام	
سُرُج	
سُرَادِقَات	



جمع	معنی	واحد
سَرَائِبِل	کرتہ	سِرْبَال
سُرَّيَان	پانی کا چشمہ	سِرِّي
سُرْسَا	تخت	سِرِّيْر
سُرَّائِرُ	پوشیدہ راز	سِرِّيْرَة
سُعْرَة	دیوانگی	سُعْر
سُعْدَاءُ	نیک بخت	سَعِيْدَا
سُعْر	دوزخ	سَعِيْر
اُسْفَار	پردیس	سَفْر
اُسْفَا	کتاب	سِفْر
اَسَافِلُ	بہت نیچے	سُفْلِي
سَفَاكِن	کشتی	سَفِيْنَة
سَفْهَاءُ	بیوقوف	سَفِيْه
سُقْفٌ - سُقُوفٌ	چھت	سُقْف
سِقَام	بیمار	سَقِيْم
اَسْكَاس	نش	سُكْر
سُكَا مَرَا	ست	سُكْرَان
سُكْرَات	پہوشی	سُكْرَة
اَسْكَان	تلی	سُكْن
سُكَاكِيْن		سُكِيْن
اَسْلِحَة	ہتھیار	سِلَاح - سُلْح



واحد	معنی	جمع
سَلَام	دعا - تحیہ	اَسْلَام
سِلْسِلَة	زنجیر	سَلَا سِل
سُلْطَان	دلیل - طلبہ	سَلَا طِین
سَلَف	گذشتہ	اَسْلَاف
سِلْم	سلمان - صلح	سَلَام - اَسْلَام
سَلْم	سیرھی	سَلَا لِیْم
سَلِیْم	تندرست	سَلْمَاء
سَم	سوراخ	سَموم - سِمَام
سَمَاء	آسمان	سَمَوَات
سَمَاع	جاسوس	سَمَاعُون
سَمِع	کان	اَسْمَاع
سَمِك	بلندی	اَسْمَاك - سَمُوك
سَمُوم	گرم ہوا	سَمَائِم
سَمِین	موٹا	سِمَان
سِن	دانت	اَسْنَان - اَسْنِة
سَنِبَلَة	خوشہ	سَنَابِل - سَنَبَلَات
سُنَّت	طریق	سُنن
سَنَة	سال	سَنین - سَنَوَات
سَوَاء	برابر	سِنُون اَسْوَاء



جمع	معنی	واحد
سَوَات	عیب	سَوَّة
اَسْوِیْلَة	پوچھنا	سُؤَال
اَسْوَار - سِیْرَان	دیوار	سُؤْمَا
سُؤْمَا	قرآن کا پورا حصہ	سُؤْرَاة
اَسْوَاق	بازار	سُؤُق
اَسْوَاط	کوڑا	سُؤُط
سَوَايَا	درست	سُؤِیَّ
سُهُول	نرم زمین	سَهْل
سَادَة - سَادَة	سردار	سَیِّدٌ
سُیُورَا	چلنا	سَیَّر
سَیَّر	حالت عادت	سَیَّرَت
سُیُول	بہاؤ - رو	سَیْل
سَیَّات	برائی	سَیِّء - سَیِّئَة

## ش

شَوَاهِی - شَطَّان	کنارہ	شَاطِیُّ
شَوَاكِلٌ	طریق	شَاكِلَةٌ
شَامِخَات	بلند	شَامِخٌ
شُون - شَان	شغل - حال	شَان
اَشْتَات - شَتُّوت	الگ - الگ	شَتَّ - شَتَّة



معنی	واحد
سردی	شِتَاء
درخت	شَجَر - شَجَرَة
چربی	شَحْم
لاچی	سِحْتَم
سخت	شَدِيد
برائی	شَر
پینے کی چیز	شَرَاب
چنگاری	شَرَاة
جماعت	شِرْذِمَة
ثانی	شُرْط
دستور	شِرْعَة
بر آدمی	شَرِيف
طریق - دین	شَرِيعَة
ساقی	شَرِيك
طرف	شَطْر
قوم	شُعْب
شاخ	شُعْبَة
نظم	شِعْر
بال	شِعْرَة
حج کی قربانی	شَعِيرَة
جمع	
شَتَّى - أَشْتِيَه	
أَشْجَار	
شُحُوم	
أَشْحَة	
شِدَاد - أَشْدَاء	
شُرُوس	
أَشْرِبَة	
شَرَر	
شَرَاذِم - شَرَاذِيم	
أَشْرَاط	
شَرَع - شَرَاع	
أَشْرَاس	
شَرَايِع	
شُرَكَاء	
أَشْطُر - شَطُوس	
شُعُوب	
شُعَب - شُعَاب	
أَشْعَاس	
أَشْعَاس	
شُعَائِر	



جمع	معنی	واحد
أَشْغَالٌ - شُغُولٌ	کام	شُغْلٌ
أَشْفَاءٌ - شُفَى	صحت	شِفَاءٌ
شِفافٌ	ہونٹ	شِفْتٌ
أَشْفَاقٌ	سرخی آفتاب کی	شِفْقٌ
شُفُوقٌ	سختی	شِقٌّ
شُفُقٌ	سفر دور	شِفَّةٌ
شُكُوكٌ	شبہ	شَكٌّ
أَشْكَالٌ - شُكُولٌ	صورت	شَكْلٌ
شِمَائِلٌ - شَمَلٌ	بائیں جانب	شِمَالٌ
شُمُوسٌ	سورج	شَمْسٌ
شُورٌ آءٌ	ستورہ	شُورٌ
شُوكٌ	کھال چمڑا	شُوكٌ
شُهَبٌ - شُهَبَانٌ	شعلہ	شُهَابٌ
أَشْهُبٌ	گواہی	شَهَادَاتٌ
شَهَادَاتٌ	مہینہ	شَهْرٌ
أَشْهُرٌ - شُهُورٌ	خوابش	شَهْوَةٌ
شَهْوَاتٌ	چیز	شَيْءٌ
أَشْيَاءٌ	داغ	شَيْئَةٌ
شُعِيَابٌ	بڑھاپا	شَيْبٌ
شُيُبٌ		



جمع  
شَيُوخ - مَشَائِخ  
شَيَاطِين  
شَيْخ - أَشْيَاع

معنی  
بڈھا  
دیو - جن  
گروہ

واحد  
شَيْخ  
شَيْطَان  
شَيْعَة

## ص

صَافِنَاتُ  
صَافُونَ - صَوَافٍ  
صَافَاتُ

عمدہ گھوڑا  
صف بہتہ

صَافِنَةٌ  
صَافَةٌ

صُبُوح - أَصْبَاح

فجر

صَبَاح - صُبْحٌ

صِبَاغٌ

سالن

صِبْغٌ

صِبْيَانٌ - صِبْوَةٌ

بچہ

صِبْيٌ

صِحَافٌ

رکاب

صَحْفَةٌ

صُحُفٌ - صِحَافٌ

کتاب

صَحِيفَةٌ

صُنُحُورٌ - صُنُحْرَاتٌ

پتھر

صَخْرٌ - صَخْرَةٌ

صُدُورٌ

سینہ - دل

صُدُورٌ

أَصْدَافٌ

پھانک

صُدُوفٌ

صُدُوعٌ

شگاف

صُدَاعٌ

صَدَقَاتٌ

خیرات

صَدَقَةٌ

صَدُوقَاتٌ

مہر عورت

صَدَاقٌ - صَدُوقَةٌ

صُرُطٌ

رست

صِرَاطٌ



جمع	معنی	واحد
صُرُوح	محل	صَدْح
صَعْدَات	عذاب سخت	صَعْدُ
صَعَائِد	بلندی	صُعُود
صَعْدَات - صَعْدٌ	می	صَعِيدٌ
صِفَار - صَفْرَاء	چھوٹا	صَغِيرٌ
صُفُوف	قطار	صَفٌّ
صِفَاح	کنارہ	صَفْحٌ
أَصْفَاد	زنجیر	صَفْدٌ - صِفَاد
صُفْرٌ	زرد	صَفْرَاء
صَفُورَان	پتھر ہموار	صَفُورَانَةٌ
صَلَاةٌ	درود دعا - رحمت نماز	صَلَاةٌ
أَصْلَاب - صَلْبَةٌ	پتھر	صَلْبٌ
أَصْنَام	بت	صَلْمٌ
صِشْوَان - أَصْنَاء	جرّہ بلا درخت	صِشْوَةٌ
أَصْوِبَةٌ	درست	صَوَابٌ
أَصْوَات	آواز	صَوْتٌ
أَصْوَاع - صِيعَان	پیمانہ - حجام	صَوَاعٌ
صُورٌ	شکل	صُورَاتٌ
أَصْوَاف	پشم	صُوفٌ
أَصْوَامِع	راہب کا عبادت خانہ	صَوْمَعَةٌ



جمع	معنی	واحد
صِيَام	روزہ	صَوْم
أَصْحَاد - صَهْرَاء	داماد	صِهْر
صِيُود	شکار	صَيْد
صِيَاحِي	قلعہ	صَيْصَة
أَصْيَاف	موسم گرما	صَيْف

## ض

أَضْرَاب - أَضْرَاب	بھیڑ	ضَائِب
أَضْدَاد	مخالف	ضِدٌّ
ضُرُوب	صدمہ	ضَرْب
أَضْرَار	نقصان	ضَرَر
ضَعْفَاء - ضِعَاف	نا تو ال	ضِعَاف
أَضْعَاف	چاروب	ضِعْث
أَضْفَان	عداوت	ضِعْفَن
ضِفَادِع	مینڈک	ضِفْدَاع
ضِيُوف - ضَيْفَان	مہمان	ضَيْف

## ط

طَوَائِب	شیطان	طَاغُوت
طَامَات	ہنگامہ	طَامَة



معنی	واحد
گروه	طَائِفَةٌ
تہ	طَبَقٌ
کنارہ	طَرَفٌ
نگاہ	طَرَفٌ
راستہ	طَرِيقٌ
دستور	طَرِيقَةٌ
کھانا	طَعَامٌ
مزا	طَعْمٌ
بچہ	طِفْلٌ
شبنم	طَلٌّ
کیلا	طَلْحٌ
پیار	طَوْدَةٌ
طریق	طَوْرٌ
لبا	طَوْرِيٌّ
پاک مرد - حلال	طَيِّبٌ
پاک عورت	طَيِّبَةٌ
پہندہ	طَيِّدٌ

## ظ

| اَظْفَاسٌ

| اَظْفَاسٌ - ناخن

| اَظْفَاسٌ



واحد	مَعْنَى	جمع
ظَلَّ	سایہ	ظِلَالٌ - أَظْلَالٌ
ظَلَّمَ	تعدی	ظَلَاً
ظَلَمْتُ	اندھیرا	ظُلُمَاتٌ
ظُلَّةٌ	سائبان	ظُلُلٌ - ظِلَالٌ
ضَمَانٌ	پیساسا	ظُمَاءٌ - ظُلُمَاءٌ
ظَنَّ	گمان	أَظَانِيْنٌ - ظُنُونٌ
ظَهَّرَ	پیٹھ	ظَهْرٌ - ظَهْرَانٌ
ظَهِيْرَةٌ	روپسر	ظَهَائِرٌ
عَارِيضٌ	عذاب کے بدلے	عَوَارِيضٌ
عَاصِفٌ	آندھی	عَوَاصِفٌ
عَاصِفَةٌ	تیز ہوا	عَاصِفَاتٌ
عَاقِبَتٌ	انجام	عَوَاقِبٌ
عَاقِرٌ	باجھ عورت	عُقْرٌ
عَاكِفٌ	گوشہ نشین	عَاكِفُونَ - عَاكِفِيْنَ
عَالِمٌ	صاحب علم	عُلَمَاءٌ
عَالَمٌ	صاحب علم	عَالِمُونَ - عَالِمِيْنَ
عَالَمٌ	جہان	عَالَمِيْنَ
عَالِيٌّ	سرکش	عَالِيْنَ - عَوَالِيٌّ
عَالِيَّةٌ	بلند	عَالِيَّاتٌ



واحد	معنی	جمع
عَامٌّ	سال	أَسْوَامٌ
عَبْدٌ	بندہ	عِبَادٌ - عِبِيدٌ
عِبْرَتٌ	نصیحت	عِبْرٌ
عَبْدٌ	عندام	عبد کی تصغیر
عَثْبٌ	سرخش	أَعْثَاءٌ
عَتِيقٌ	آزاد کیا ہوا	عَتِيقٌ - مَتَقَاءٌ
عَجْزٌ	تنا	أَعْجَابٌ
عَجْفٌ	دبلا	أَعْجَافٌ
عَجَلٌ	بچھڑا	عَجَالٌ - عَجُولٌ
عَجْوَنٌ	بڑھی عورت	عَجْوَزٌ - عَجَائِزٌ
عَجُولٌ	جلد باز	عَجَائِلٌ
عَجِيبٌ	نادر	عَجَائِبٌ - أَعْجَابٌ
عَدَادٌ	گنتی	أَعْدَادٌ
عَدَاسَةٌ	سور	عَدَاسٌ
عَدَاؤٌ	دشمن	أَعْدَاءٌ
عَدْوَةٌ	ناگاہ	عَدُيَاتٌ - عِدْوَاتٌ
عَذَابٌ	سزا - دکھ	عَذَابٌ
عَدَسٌ	بہانہ - الزام	أَعْدَابٌ - عَدَرَاتٌ
عَدَاءٌ	میدان صاف	أَعْرَاءٌ - أَعْرِيَّةٌ



معنی	واحد
کھجور کی سیڑھی شاخ	عُرْجُون
تخت	عَرْش
چوڑائی	عَرْض
مال دولت	عَرَض
نیکی	عُرْف
پانی کا بند	عَرْمَه
پیار والی عورت	عُرُوب
دستہ	عُرُوة
ہمت قصد	عَزْم
گروہ	عِزَّة
شہد	عَسَل
شام کا وقت	عَشِيءٌ - عَشِيَّةٌ
دس ماہ کی حاملہ اونٹنی	عَشْرَاءُ
دس	عَشْرَةٌ
رفیق	عَشِيرٌ
قبیلہ	عَشِيرَةٌ
سوٹا	عَصَا
جمع	
عَرَا حِينُ	
عُرُوشٌ - عُرُوشٌ	
أَعْرَاشٌ - عَرِشَةٌ	
عُرُوضٌ	
عُرُوضٌ	
أَعْرَافٌ - عُرُوفٌ	
عَرْمَانٌ - عَرْمَانٌ	
عُرُبٌ	
عُرَى	
عَزَائِمٌ - عَزْمٌ	
عِزِّينٌ	
عُصُولٌ - أَعْسَالٌ	
عَسَلٌ	
عَشَائِيَا - عَشِيَّاتٌ	
عَشَارٌ - عَشْرَاوَاتٌ	
عَشْرَاتٌ	
عَشُورٌ - أَعْشَاسٌ	
أَعْشِيرَاءُ - عَشِيرَاءُ	
عَشَائِرٌ	
أَعْصَا - عِصِي	



معنی	واحد
گروہ	عُصْبَةٌ
زمانہ	عَصْرٌ
ناموس	عِصْمَةٌ
سخت	عَضِيبٌ
بازو	عَضْدٌ
بخشش	عَطَا
بازو	عِطْفٌ
ہڈی	عَظْمٌ
ہڈا	عَظِيمٌ
دیو	عِفْرِيَّتٌ
خرچ سے زیادہ مال	عَفْوٌ
اٹیری	عَقَبٌ
چوٹی پر پہاڑ کی	عُقْبَةٌ
عہد پیمان	عَقْدٌ
گرہ	عُقْدَاةٌ
بانجھ	عَقِيمٌ
بانجھ عورت	عَقِيمَةٌ
نشان	عَلَامَاتٌ
کھلا	عَلَانِيَةٌ
خون کی پھٹکی	عَلَقَةٌ

جمع

أَعْصَابٌ

أَعْصَارٌ - عَصُومٌ

عِصْمٌ

أَعْصِبَةٌ - عَصَبٌ

أَعْضَادٌ

أَعْطِيهِ

عُطُوفٌ - أَعْطَافٌ

عِظَامٌ

عِظَامٌ - عُظْمَاءٌ

عَفَارِيَّتٌ - عَفَارِيٌّ

عَفْوَةٌ - عِفَاءٌ

أَعْقَابٌ

عِقَابٌ - عَقَبَاتٌ

عُقُودٌ - أَعْقَادٌ

عُقْدٌ

عُقْمَاءٌ - عِقَامٌ

عُقْمٌ - عَقَائِمٌ

عَلَامَاتٌ

عَلَانِيَةٌ

عَلَقٌ



جمع	معنی	واحد
أَعْلَامٌ - عَلَامٌ	جھنڈا - پیرا	عَلَمٌ
عُلُومٌ	واقفیت	عِلْمٌ
عِلِّيُّونَ	بلند	عُلَى
أَعْمَامٌ - عُمُومَةٌ - أَعْمَةٌ	چچا	عَمٌّ
عَمَّاتٌ	پھوپھی	عَمَّةٌ
أَعْمَاقٌ	گرا دو	عَمِيقٌ
أَعْنَابٌ - عُنُوبٌ	انگور	عِنَبٌ
أَعْنَاقٌ	گردن	عُنُقٌ
عَنَابٌ - عَنَابُوتٌ	مکڑی	عَنَابُوتٌ
عُنْدٌ	صندی	عَنْبِيْدٌ
عُؤُنٌ	سیانہ سال	عُؤَانٌ
عُؤِرَاتٌ	شترنگاہ	عُؤِرَاتٌ
عُهُودٌ - عِهَادٌ	اقرار	عَهْدٌ
عُهُوْنٌ	پشم	عِهْنٌ
أَعْيَادٌ	مسلمانوں کی خوشی کا دن	عَيْدٌ
عَيْرَاتٌ	تافہ	عَيْرٌ
عِيُونٌ	چشمہ	عَيْنٌ
أَعْيُنٌ	آنکھ	عَيْنٌ
عَيْنٌ	بڑی آنکھ والی	عَيْنَاءٌ



## غ

جمع	معنی	واحد
أَعْوَابٌ - غَيْرَانٌ	گڑھا	غَاسِرٌ
أَغْبَابٌ	غبار	غَبْرَةٌ
أَغْشَاءٌ - أَغْشِيَةٌ	کوڑا کرکٹ	غَشَاءٌ
أَغْدِيَّةٌ	کھانا	غَدَاءٌ
غَدَاوَةٌ - غَدَاوَاتٌ	صبح کا وقت	غَدَاوَةٌ
غَدَايَا		
غَرَبَانٌ - عَرَبٌ	کوا	عَرَابٌ
غَرَابِيبٌ	کالا کوا	عَرَابِيبٌ
غَرَافٌ	چلو پانی	عُرْفَةٌ
غُرَفَاتٌ - عُرُوفٌ	جھروکا	عُرْفَةٌ
غِشَاوَاتٌ	پردہ	غِشَاوَةٌ
غُصَصٌ	خفگی	غُصَّةٌ
أَغْطِيَّةٌ	پردہ	غِطَاءٌ
أَعْلَالٌ	طوق	عُلٌّ
غُلْفٌ - غُلْفٌ	پردہ	غُلْفٌ
غُلْمَانٌ	لڑکا	غُلَامٌ
غُلْبٌ	گھنا	غُلْبَاءٌ
غِلَاطٌ	سخت دل	غَلِيظٌ



معنی	واحد
فکر اندیشہ	عَمَمٌ
بادل	أَعْنَامٌ
بہوشی	عَمْرَةٌ
بکری	عَنْمٌ
دولت مند	عَنْيٌّ
گرا	عَوٌّ
گہرائی	عِيَابَةٌ
چھپی چیز	عَيْبٌ
بارس	عَيْتٌ
دوسرا	عَيْرٌ
عفتہ	عَيْظٌ

## ف

بوڑھا	فَارِضٌ
میوہ	فَوَاكِهَةٌ
نصرت	فَتْحٌ
جوان آدمی	فَتَى
لوندی	فَتَاتٌ
دو پیغمبروں کے درمیان کا زمانہ	فَتْرَةٌ
میں	مَعٌ
مغموم	مُغْمُومٌ
غما آئیم	غَمَّا آئِمٌ
غمرات - غمار - غمرا	غَمْرَاتٌ - غَمَارٌ - غَمْرَا
اغنام - غنوم	أَغْنَامٌ - غُنُومٌ
اغنیاء	أَغْنِيَاءٌ
اغوار	أَغْوَارٌ
غیابات	غِيَابَاتٌ
غیوب	غُيُوبٌ
غیوث	غُيُوثٌ
اعیاس	أَعْيَاسٌ
غیوظ	غُيُوظٌ



واحد	معنی	جمع
فِتْنَةٌ	آزمائش - عذاب	فِتْنٌ
فَيْحٌ	رست	فَيْحَج
فَيْجُوهٌ	میدان	فَيْجَوَات - فَيْجَاء
فَيْحَسٌ	بجیائی	فَيْحَسَاء
فَيْرَاتٌ	میچا	فَيْرَاتَان
فَيْرَاشٌ	بچهونا	فَيْرَاش - فَيْرَاش
قَرَّاشَةٌ	پینگا	قَرَّاش
فَيْرَاتٌ	گوهر	فَيْرَاتٌ
فَيْرَجٌ	شرنگاه	فَيْرُوج
فَيْرِحٌ	خوش	فَيْرِحُونَ - فَيْرِحِينَ
فَيْرِدٌ	اکیل	أَفْرَاد - فُرَادَى
فَيْرِدُوسٌ	جنت	فُرَادِيسٌ
فَيْرِشٌ	بچهونا	فَيْرِش
فَيْرِعٌ	والی	فَيْرُوعٌ
فَيْرِعُونَ	لقب پادشاه مصر	فَيْرَاعِنَهُ
فَيْرِقٌ	پهانک	فَيْرِقٌ
فَيْرِقَةٌ	گروه	فَيْرِقٌ
فَيْرِیضَةٌ	فرموده خدا	فَيْرِیضٌ
فَيْرِیقٌ	گروه	فَيْرِیقٌ - فَيْرِیقٌ
		أَفْرِیقَاءُ



معنی	واحد
گھبراہٹ	فَزَعٌ
فیصلہ	فَصْلٌ
بخشش	فَضْلٌ
زیادتی	فَضْلٌ
چپاندنی	فَضِيَّةٌ
رخنہ	فَطْرٌ
کام	فِعْلٌ
محتاجی	فَقْرٌ
محتاج	فَقِيرٌ
شخص معلوم	فُلَانٌ
صبح کی روشنی	فَلَقٌ
گھیرا	فَلَكٌ
کشتی	فُلُكٌ
شاخ	فَنَنْ
دل	فَنَوَادٍ
بھاگنا۔ نیست ہونا	فَنَوَتْ
شکر	فَنُوجٌ
اوپر	فَنُوقٌ
مونیہ	فَنُوهٌ - فَاہ
جماعت	فَنِيَّةٌ
جمع	
اَفْزَاعٌ	
فُصُولٌ	
اَفْضَالٌ	
فُضُولٌ	
فِضْضٌ	
فُطُوسٌ	
اَفْعَالٌ	
فَقُوسٌ	
فُقَرَاءٌ	
فُلُودٌ	
فُلُقَانٌ	
اَفْلَاكٌ	
واحد و جمع	
اَفْنَانٌ	
اَفْئِدَةٌ	
اَفْوَاتٌ	
اَفْوَاجٌ	
اَفْوَاقٌ	
اَفْوَاهٌ	
فُؤُونٌ - فُؤَاتٌ	



واحد  
فَيْلٌ

۱۲۵

معنی  
ہاتھی

جمع  
مور  
افیال - فیول

## ق

قَارِعَةٌ

قَارِعَةٌ

قَاعٌ

قَبِيلَةٌ

قَبِيلٌ

قَبِيلَةٌ

قَتْرَةٌ

قَتِيلٌ

قِتَاءٌ

قِدَاةٌ

قِدَامٌ

قِدَامٌ

قِدَامٌ

قِدَامٌ

قُرْبَانٌ

قُرْبَتٌ

قُرْحٌ

قُرْدِقِرَادٌ

حادثة

شیشہ

مہوار زمین

کعبہ - جہت نماز

گروہ سامنے

قبیلہ

غبار

ہلاک شدہ

گلگڑی - کھیرا

جدار راستہ

علم الہی کا اندازہ

دیگ

پاؤں - مرتبہ

پرانا

نزدیکی کا ذریعہ

نزدیکی

زخم

بندر

قَوَّاسِرَةٌ

قَوَّاسِرٌ

قَبِيعَانٌ - اقْوَاعٌ - قَبِيعَةٌ

قَبْلٌ

قَبَائِلٌ - قُبُلٌ

قَبَائِلٌ

قَتْرٌ

قَتْلٌ

قِتَاءٌ

قِدَاةٌ

أَقْدَامٌ

قُدُوسٌ

إِقْدَامٌ

قُدَامَاءٌ

قُرَابِيْنٌ

قُرْبَاتٌ

قُرُوحٌ

قُرُودٌ - قُرُودٌ



معنی	واحد
اردھار	قَرَضٌ
کاغذ	قِرْطَاسٌ
زمانہ - قوم	قَرْنٌ
حیض	قِرٌّ
نزدیک	قَرِيبٌ
خویش	قَرِيبٌ
گاؤں	قَرِيَّةٌ
بہنشین	قَرِيْنٌ
سوگند	قَسَمٌ
شیر	قَسْوَرَةٌ
نصاری کا عالم	قَسِيْسٌ
بہت دور	قَصْوِيٌّ
دور مکان	قَصِيٌّ
محل	قَصْدٌ
حکایت	قِصَّةٌ
ترکاری	قَضَبٌ
حصہ	قِطْطٌ
کنارہ	قَطْرٌ
ٹکڑا	قِطْعٌ
خوشہ انگور کا	قُطْفٌ
جمع	
قُرُوضٌ	
قَرَاطِيْسٌ	
قُرُونٌ	
قُرُوءٌ - اقْرَاءٌ	
واحد - جمع - ساوی	
اقْرِبَاءٌ - قُرْبِيٌّ	
قُرْبِيٌّ - قُرْبِيَّاتٌ	
قُرْنَاءٌ	
اقْسَامٌ	
قُسُورٌ	
قَسِيْسِيْنٌ	
اقْصَاءٌ	
اقْصَاءٌ	
قُصُورٌ	
قِصَصٌ	
قَضَبَاتٌ	
قُطُوْطٌ	
اقْطَارٌ	
اقْطَاعٌ - قُطُوْعٌ	
قُطُوْفٌ	



واحد	معنی	جمع
قُنْفُل	تالا	أَقْفَال
قَلْب	دل	قُلُوب
قَلَم	لکھنے کا آلہ	أَقْلَام
قَلِيل	تھوڑی مقدار	قَلِيلٌ - قَلِيلُونَ - أَقِلَاءٌ
قَمَر	چاند	أَقْمَام
قُمَّلَة	چمچر	قُمَّلٌ
قَمِيصٌ	کرتہ	قَمِيصَانٌ - قَمِيصٌ
قَنْطَارٌ	طلار کا انبار	أَقْبِصَه
قُوْتٌ	خوراک	قَنْطَارِيْرٌ - قَنْطَارٌ
قُوَّةٌ	طاقت	أَقْوَات
قُوْسٌ	کمان	قُوِيٌّ
قَوْلٌ - قِيْلٌ	بات	أَقْوِاسٌ - قِيَّاسٌ
قَوْمٌ	فرقہ - گروہ	أَقْوَالٌ - أَقَاوِيْلٌ
قُوِيٌّ	مضبوط	جمع الجمع
		أَقْوَامٌ
		أَقْوِيَاءٌ
		ك
كَاسٌ	پیالہ	كَاسَاتٌ - كُؤُسٌ
كَافٍ - كَافِيٌّ	پورا - کفیل	كُفَاتٌ



گوا فیر۔ گوا فیر

ایک سفید خوشبودار  
مفرح دوائی

گافور

کبر

بڑی چیر

کبری

کبار۔ کبراء۔ کبار

بڑا

کبیر

مکبوس۔ کبار

بڑی۔ بڑا گناہ

کبیرة

کتب

لکھی ہوئی چیز

کتاب

اکاذیب۔ اکذاب

جھوٹ

کذاب

کروب

مصیبت

کروب

کرات

ایک بار

کرات

کراسی

چوکی

کراسی

کرام۔ کرماء

مہربان

کریم

کسف

ٹکڑا

کسف

کسالی

ست

کسلان۔ کسل

کساء

پوشاک

کسوت

کعوب۔ اکعب

ٹخنہ

کعب

کفوف۔ اکف

شہیلی

کف

اکفال

حصہ

کفل

اکفاء

جوڑ

کفو

کفلاء

ضامن

کفیل

کلول

بوجھ

کل

کلاب

کتا

کلب



معنی	واحد	جمع
بات	كَلِمَةٌ	كَلِمَاتٌ - كَلِمٌ
غلاف	كِسَامَةٌ	أَكْسَامٌ
پزدہ - پناہ کی جگہ	كِنْتَانٌ	أَكْنَانٌ
خندانہ	كَنْزٌ	كُنُوزٌ
کوزہ	كُؤُوبٌ	أَكْوَابٌ
چمکدار ستارہ	كُؤُوكِبٌ	كُؤُوكِبٌ
غار	كُهْفٌ	كُهُوفٌ
پوری عمر	كَهْلٌ	كُهُولٌ - كُهُولٌ - كُهَالٌ
داؤ	كَيْدٌ	كِيَادٌ
پیمانہ	كَيْلٌ	أَكْيَالٌ

## ل

عقل	لَبَّابٌ	أَلْبَابٌ
پوشش	لَبَّاسٌ	لَبَّوسٌ
انبوہ	لَبَّابٌ	لَبُودٌ
دودھ	لَبَنٌ	أَلْبَانٌ
پانی	لَبَنَةٌ	لُجَجٌ
گوشت	لَحْمٌ	لَحُومٌ
آواز کا لہجہ	لَحْنٌ	أَلْحَانٌ - لَحُونٌ
دارِ صی	لَحِيَةٌ	لُحَىٌّ



جمع	معنی	واحد
لَذَات	زہ	لَذَات
اللسنة	زبان	لسان
لاعب	کھیل	لعب
لعنات - لعنان	پھٹکار	لعنت
لغويات	بیہودہ بات	لغو
الفاف	گہنا	لف
القاب	نام	لقب
لمحات - ملامح	آنکھ جھپکنا	لمح
الواح	تختی	لوح
الواو	رنگ	لون
لا رلی	موتی	لؤلؤ
لهوب - لهاب	شعد	لهب
ملاهی	کھیل	لهو
لیالی - لیال	رات	لیل
الیناء - لیئون	نرم	لین
	<b>م</b>	
میاء - مواء	پانی	ماء
مآوب	بازگشت	مآب
مآراب	فائدہ	مآربة



معنی	واحد
بکری	مَاعِزٌ
جائداد	مَالٌ
ستو	مِائَةٌ
کھانا	مَائِدَةٌ
پاک	مُبْرَأٌ
یکساں	مُتَشَابِهٌ
جمع ہونیکی جگہ	مَثَابَةٌ
قسم وزن	مِثْقَالٌ
مانند	مِثْلٌ - مِثْلٌ
کہاوت	مِثْلَةٌ
دو - دو	مِثْنِيٌّ
جزا - بدلہ	مِثْوَبَةٌ
سیاہی	مِدَادٌ
یاری	مِدَادٌ
ایک بار	مَرَّةٌ
قوت	مِرَّةٌ
بیماری	مَرَضٌ
چارا	مَرْعِيٌّ
کھنی	مِرْفِقٌ
قبر	مَرْقَدٌ
جمع	
مَعَزٌ	
أَمْوَالٌ	
مِثَاتٌ	
مَوَائِدٌ	
مُبْرُؤُونَ	
مُتَشَابِهَاتٌ	
مَثَابٌ	
مِثَاقِيْلٌ	
أَمْثَالٌ	
مِثْلَاتٌ	
مِثْنَانِيٌّ	
مِثْوَبَاتٌ	
مِدَادٌ	
أَمْدَادٌ	
مَرَّاتٌ - مَرَّسٌ - مَرَّوَكٌ	
مِرَّاسٌ - أَمْوَأَسٌ	
أَمْرَاضٌ	
حَرَاعِيٌّ	
مَحَرَّافِقٌ	
مَرَّاقِدٌ	



مع	معنی	واحد
مَرَايَا	شک	مِرْيَةٌ
أَمْرَجَهُ	شتبہ	مَرِيحٌ
مُرْدَاءٌ	سرکش	مُرِيدًا
مَرَضًا	بیمار	مَرِيضٌ
أَمْرَجَةٌ	ملوئی	مزاج
مِسَادٌ - أَمْسَادٌ	مویج کی رسی	مَسَدٌ
مَسْكٌ	کتوری	مِسْكٌ
مَصَالِحٌ	قلو	مَصْنِعَةٌ
مَصَائِبٌ	آفت	مُصِيبَةٌ
مُصِيطِرُونَ	داروغہ	مُصِيطِرٌ
مُضَغٌ	بوٹی	مُضَغَةٌ
أَمْطَارٌ	بارش	مَطْرٌ
مُطَهَّرَاتٌ	پاک عورت	مُطَهَّرَةٌ
مَعَالِشٌ	روزی	مَعَاشٌ
مَعَارِجٌ - مَعَارِيجٌ	درجہ - سیڑھی	مِعْرَاجٌ
مَعَارِئُلٌ	کنارہ	مِعْرَالٌ
مَعَاشِرٌ	گروہ	مَعَشَرٌ
أَمْعَاءٌ	آنت	مَعَى
مَعَالِشٌ	زندگی	مَعِيشَةٌ
مَعَارَاتٌ	گڑھا	مَعَارَةٌ



جمع	معنی	واحد
مَفَاوِز	نجات	مَفَاوِزَة
مَفَاتِيحُ - مَفَاتِيحُ	چابی	مِفْتَاح
مَقَامَات	جگہ	مَقَام
مَقَادِيرُ	اندازہ	مِقْدَارَا
مَقَالِيدُ	چابی	مِقْلَدُ
مَقَامِعُ	بھڑوڑا	مِقْمَقَةٌ
مَلَائِكَةٌ - مَلَائِكُ	فرشتہ	مَلَكُ
مَكُورَا	داؤ	مَكْرُ
مَكَايِلُ	پیمانہ	مِكْيَالُ
أَمْلَاكُ	قبضہ	مِلْكُ
مَلُوكُ	بادشاہ	مَلِكُ
مَمَالِكُ	راج بادشاہی	مُلْكُ
مَنَاسِكُ	طریق	مَنَسِكُ
مَنَائِبُ	کندھا	مَنَكِبُ
مَنَائِبُ	غیر شرع ہمام	مَنَكْرُ
مَنَاهِجُ	طریقہ	مِنَهَاجُ
مَنَى	مادہ جس سے بچہ پیدا ہوتا ہے	مَنَى
أَمْوَاتُ	قطع حیات	مَوْتُ
مَوْتِفَاكَاتُ	الطیبتی	مَوْتِفَاكَةٌ
أَمْوَاجُ	لہر	مَوْجُ



معنی	واحد
مطابق	مَوْطِنُ
نصیحت	مَوْعِظَتٌ
دوست	مَوْوِيٌّ
فرش	مِهَادٌ
گہوارہ	مِهْتَدٌ
بلاکت	مِهْلَكٌ
حقیر	مِهِينٌ
مردہ	مَيْتٌ
عہد	مَيْثَاقٌ - مَوْثِقٌ
مردہ کامل	مَيْرَاثٌ
ترازو	مِيزَانٌ
وعدہ	مِيعَادٌ
وقت معین	مِيقَاتٌ
جھکاؤ	مَيْلٌ

## ن

مجلس	نَادِيٌّ
آگ	نَارٌ
جان کن فرشتہ	نَارِئَاتٌ
نوادری	
نیران - نیرۃ	
نارعات	



جمع	معنی	واحد
نَجْوَدُ - نَجْدٌ - أَنْجَادُ	گھاٹی	نَجْدٌ
نَجْوَمٌ - نَجْمٌ - أَنْجَمٌ	تارا	نَجْمٌ
أَنْدَادُ	شہد کی مکھی	نَحْلَةٌ
نُدُوسٌ	شریک	نِدٌّ
نُزُولٌ - أَنْزَالٌ	منت	نُدَسٌ
أَنْسَابٌ	مہمانی	نُزُلٌ
نُسْكٌ - نَسَائِكٌ	قرابت	نَسَبٌ
أَنْصَابٌ	قربانی	نَسَكَةٌ
أَنْصَافٌ	بت	نَصَبٌ
نَصَارَى	آرہا	نِصْفٌ
أَنْصِبَاءٌ - أَنْصِبَةٌ	عیبانی	نَحْرِي إِلَى
نُطْفٌ - نِطَافٌ	حصہ	نَصِيبٌ
أَنْطَاسٌ	بوند منی کی	نُطْفَةٌ
بِجَاجٌ - نَعِجَاتٌ	نگاہ	نَظْرٌ
نِعَالٌ	دنبہ	نَعِجَةٌ
أَنْعَامٌ	جوتی	نَعْلٌ
نِعْمَاتٌ - نِعْمٌ - أَنْعَمٌ	چوپایہ	نَعْمٌ
نِعْمَاءٌ	بخشش	نِعْمَتٌ
نَفَحَاتٌ	نعمت	نَعِيمٌ
	بھاپ	نَفْحَةٌ



معنی	واحد
جان	نَفْس
سوراخ	نَفَق
خسریع	نَفَقَةٌ
غنیمت لوٹ	نَفْل
سوراخ	نَقَب
سردار	نَقِيب
بہت کم مقدار	نَقِير
ناکارہ	نَكِي
زنجیر	نِكَل
توشک	نَمْرَقَةٌ
چیونٹی	نَمْلَةٌ
گھٹی	نَوَاة
روشنی	نَوَّار
بچھلی	نَوْن
دن	نَهَار
عقل	نَهِيَّة

## و

واحدون	ایک مرد	واحد
أودية - أوداء	درہ	وادی



معنی	واحد
بھاری امر	وَاقِعَةٌ
باپ	وَالِدٌ
مان	وَالِدَةٌ
وارث	وَالِيٌ
بال موی	وَبْرٌ
نالوار	وَبِيلٌ
میخ	وَلْتَدًا
بہت	وَشَنٌ
قید	وَشِيْقٌ
طاقت	وَجْدٌ
ڈر	وَجَلٌ
سہ	وَجْهٌ
طرف	وَجْهَةٌ
ایک	وَاحِدٌ
پیغام	وَحْيٌ
محبت	وَدٌّ
بارش	وَدْقَةٌ
گلابی رنگ	وَسْرَدَةٌ
کاغذ کا ٹکڑا	وَسْرَاقَةٌ
چاندی کا سک	وَسْرَاقٌ
جمع	
وَاقِعَاتٌ - وَقَائِعٌ	
وَلَدَاتٌ	
وَالِدَاتٌ	
وَرَائِثٌ	
أَوْبَسَاءٌ	
وَبِيلٌ	
أَوْتَادٌ	
أَوْشَانٌ - وُشْنٌ	
وَشَاقٌ	
وَجَادٌ	
وَجَالٌ - وَجِلُّونَ	
وَجُودٌ	
جِهَاتٌ	
وَحْدَانٌ	
وَحْيٌ	
أَوْدَادٌ - أَوْدَادٌ	
وَدَقٌ	
وَسْرَدٌ	
أَوْسْرَاقٌ - وَسْرَاقٌ	
أَوْدَاقٌ - وَدْرَاقٌ	



جمع	معنی	واحد
وَرِيْدَان	رگ جان	وَرِيْد
اَوْرَسَا	بوجھ جائے پناہ	وَرْد - وَرْد
اَوْرَان	تول	وَرَان
وَرْدَاء	نائب	وَرِيْد
اَوْسَاط	معتدل	وَسْط
وَسَاوَس	اندیشہ	وَسْوَاَس
وَسَائِل - وَسِيْل	ذریعہ	وَسِيْلَة
اَوَصَاف	تعریف	وَصْف
وَصَايَا	نصیحت بوقت مرگ	وَصِيْت
وَصْد	چوکھٹ	وَصِيْد
اَوَطَا	حاجت	وَطْر
اَوْعِيَة	خرجی	وِعَاء
وَعُوْد	وعدہ	وَعْد
وَفُوْد	جماعت	وَفْد
اَوَقَات	مدت	وَقْت
اَوْقَا	بوجھ	وَقْر
وَكَلَاء	مختار	وَكِيْل
اَوْلَاد - وِلْدَان	بیٹا	وَلْد
اَوْلِيَاء	روست	وَلِي
وِلْدَان	بچہ	وَلِيْد - وِلْد



واحد  
وَرَلِيَجَةٌمعنی  
بھیدیجمع  
وَرَلِيَجٌ

## ه

هَبَاءٌ

غبار

أَهْبَاءٌ

هَدُّ هُدًى

ایک قسم کا پرندہ

هَدَا هَدًى

هَدِيَّةٌ

قربانی

هَدَى

هَدِيَّتُهُ

تحفہ

هَدَايَا هَدَاوَى

هَزَلٌ

بیہودہ بات

هَزَلِيَّاتٌ

هَضِيْمٌ

نازک

أَهْضَامٌ هَضْمٌ

هِلَالٌ

نیا چاند

أَهْلَةٌ

هَمَزَةٌ

خطرہ شیطان

هَمَزَاتٌ

هَوَاءٌ

عسالی

أَهْوِيَّةٌ

هَوَى

نفسانی خواہش

أَهْوَايٌ

هَيْئَةٌ

صورت

هَيْئَاتٌ

هَيِّنٌ

آسان

أَهْوَنَاءٌ

## و

يَابِسٌ

خشک چیز

يَابِسَاتٌ

يَاقُوتٌ

قسم جواہر

يَوَاقِيْتُ

يَتِيمٌ

بے باپ کا بچہ

يَتَامَى - أَيْتَامٌ



معنی	واحد
ہاتھ	يَدٌ
جاگتا ہوا	يَقِظُ
دریا	يَبْرُ
دایاں ہاتھ	يَمِينٌ
چشمہ	يَنْبُوعٌ
اُمّی حضرت موسیٰ علیہ السلام	يَهُودِيٌّ
دن	يَوْمٌ
جمع	
آيِدٌ - آيِدَايِ	
يَدَايِ	
اَيِّقَاطُ	
يَبْرُومٌ	
اَيِّمَانٌ - اَيِّمَانِ	
اَيِّمَانِ	
يَنْبَاعِ	
يَهُودِ	
اَيَّامٌ	



# متفرق مشقین

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَا كَرِيًّا  
 كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ - أُنْعِمْنَا  
 مِنْ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا - أَصْحَابُ الْيَمِينِ - وَمَا آدُرِيكَ  
 مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ - أَمَا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرُ - وَأَمَا الْيَتِيمَ  
 فَلَا تَنْهَرُ وَأَمَا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ - قُلْ رَبِّكَ أَعُوذُ  
 بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ - وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونَ -  
 وَلَسِينَ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ  
 مِنَ الْعِلْمِ فَتَمَالَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَرِيٍّ وَلَا  
 نَصِيرٌ - هُوَ مَقْصُورَاتٌ فِي الْحَيَاةِ وَكَانَتْ هُنَّ الْيَاقُوتُ  
 وَالْمَرْجَانُ - وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ - قُلْ هِيَ  
 مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ - قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ  
 مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ  
 الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ  
 وَالنَّاسِ -

لَا أُقْسِمُ بِوَقْدِ الْقَيْمَةِ - وَلَا أُسْمِرُ بِالنَّفْسِ الْتَوَّامَةِ  
 أَيَحْسَبُ إِلَّا نَسَانُ أَنْ تَنْجُمَعُ عِظَامُهُ - بَلَى قَادِرِينَ  
 عَلَى أَنْ نَسُقِيَ بَنَانَهُ - بَلَى يَرِيدُ إِلَّا نَسَانُ لِيَفْجُرَ  
 أَمَامَهُ - يَسْأَلُ آيَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ - وَإِذَا بَرِقَ



الْبَصَرُ وَخَسَفَ الْقَمَرُ . وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ .  
 يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ . إِنَّ لَدَيْنَا  
 أَنْكَالًا . وَجَجِيمًا وَطَعَامًا إِذْ اغْصَبَتْ وَغَدَابًا  
 الْيَوْمَ .

(٢)

الْحَسْبُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ . هَلِكٌ يَوْمَ  
 الدِّينِ . إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ . إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ .  
 صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ . غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ  
 وَلَا الضَّالِّينَ .

وَعِبَادَ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا  
 خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا . وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ  
 سُجَّدًا وَقِيَامًا . وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ  
 جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا . إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا .  
 وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا  
 وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا . وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ  
 إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ  
 وَلَا يَزْنُونَ . وَهَسْبُ لِمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا . يُضَاعَفُ  
 لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا . إِلَّا مَنْ تَابَ  
 وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ط



وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا  
 فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ  
 رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِينَ  
 يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَنْزَلِ وَأَجْنِبْنَا ذُرِّيَّتَنَا قُرَّةَ  
 أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝ أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ  
 بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝ خُلِدَ بَيْنَ  
 فِيهَا طَحْسُنتٌ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبُؤُكُمْ رَبِّي  
 لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝  
 أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا  
 كِتَابٍ مُنِيرٍ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا  
 بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءُنَا وَلَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ بِدُونِ  
 عَوْضِ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ  
 وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ  
 عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُمْ  
 إِيَّاكُمْ جِئْتُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝  
 الصُّدُورِ ۝ نَسَبْتَهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضَّضْتَهُمْ إِلَى عَذَابِ  
 غَلِيظٍ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُو  
 لَنَّ اللَّهُ ۝ اللَّهُ مِمَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ  
 الْحَمِيدُ ۝ وَلَوْ أَنَّ مِمَّا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ



يَمْدُؤُا مِنْ بَعْدِ سَبْعَةِ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ  
 إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
 وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ۝  
 يَعْلَمُ مَا يَلِيحُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ  
 مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۝  
 وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُنزِّلُ الْسَّاعَةَ طَقُلُ بَلَىٰ وَرَبِّي  
 لَغَافِلٌ مِّنَّا ۝ عَلِيمُ الْغَيْبِ ۝ لَا يُعَذِّبُ عَنْهُ مُتَقَالِ ذُرَّةٍ  
 فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَهُ  
 أَكْبَرُ لَا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ لِيُعْزِزَ الَّذِينَ آمَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۝ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝  
 وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
 مِّن رَّبِّكَ عَزِيزٌ ۝

يَسْ ۝ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝  
 عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ تَنْزِيلِ الْعَزِيمِ الرَّحِيمِ ۝  
 لِيُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۝ لَقَدْ  
 حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا جَعَلْنَا  
 فِي آعْنَاقِهِمْ أَغْلًا فَبُهِتَ إِلَى الْأُذُنِ فهُمْ مَّقْمِعُونَ ۝  
 وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا ۝ وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا ۝  
 فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرَ  
 تَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْ لَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۖ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۖ خَافِضَةٌ  
 رَّافِعَةٌ ۖ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۖ وَبَسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۖ  
 فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۖ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۖ فَأَصْحَابُ  
 الْمَيْمَنَةِ ۖ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۖ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۖ  
 مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۖ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۖ أُولَئِكَ  
 الْمُقَرَّبُونَ ۖ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۖ ثَلَاثَةٌ مِنْ الْأَوْلِيَاءِ ۖ  
 وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۖ عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ۖ  
 مُتَكِلِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۖ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ زُرُّودًا  
 مَخْلُودًا ۖ وَنَبَأُ كَوَّابٍ ۖ وَآبَارٍ يُنْقِطُ ۖ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ۖ  
 لَا يَصُدُّ عَنْهَا وَلَا يَنْزِفُونَ ۖ وَأَنْهَاجٌ مِنْ سَائِغٍ يُدْرُونَ ۖ  
 وَالْحَمِيرُ طَيْرٌ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۖ وَحُورٌ عِينٌ ۖ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ  
 الْمَكْنُونِ ۖ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ لَا يَسْمَعُونَ  
 فِيهَا الْغَوَا ۖ لَا تَأْتِيهِمَا ۖ إِلَّا سَلَامٌ سَلَامًا ۖ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۖ  
 مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۖ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ ۖ وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ۖ  
 وَظِلٍّ مَمْدُودٍ ۖ وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ ۖ وَأَنْهَاجٌ كَثِيرَةٌ ۖ لَا  
 تَقْطَعُهَا ۖ وَلَا مَنُوعَةٌ ۖ فَرُشٌ مَّرْفُوعَةٌ ۖ إِنَّا أَنشَأْنَا  
 لَهُنَّ إِنشَاءً ۖ فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَامًا ۖ عُرْبًا أَتْرَابًا ۖ لِأَصْحَابِ  
 الْيَمِينِ ۖ ثَلَاثَةٌ مِنْ الْأَوْلِيَاءِ ۖ وَثَلَاثَةٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۖ  
 وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۖ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۖ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۖ  
 وَظِلٍّ مِنْ يَحَبُومٍ ۖ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۖ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 تَبْرَكَ الَّذِي يَبْدَأُ الْمُلْكَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
 الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ  
 أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ  
 الَّذِي خَلَقَ  
 سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ  
 تَفْوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ه ثُمَّ  
 ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ  
 حَسِيرٌ ه وَلَقَدْ نَرَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا  
 رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ه  
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا ابْرِيهِمْ عَذَابَ جَهَنَّمَ ط وَبِئْسَ  
 الْمَصِيرُ ه إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَيْعًا وَهِيَ  
 تَفُورٌ ه تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ ط كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا  
 فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ه قَالُوا  
 بَلَى قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ ه فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ  
 اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ قَوْلًا إِنَّا نُنزِّلُ الْآيَاتِ فِي ضَلالٍ كَثِيرٍ ه وَقَالُوا  
 لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ه  
 فَاعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ ه فُسْحَقًا لَأَصْحَابِ السَّعِيرِ ه  
 إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ه  
 وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ه وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ  
 إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ه أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ  
 وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ه هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ



ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَإِلَيْهِ  
 النُّشُورُ ۚ أَمِنْتُمْ مَن فِي السَّمَاءِ أَن يَخْسِفَ بِكُمُ  
 الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۚ أَمِنْتُمْ مَن فِي السَّمَاءِ  
 أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرُهُ  
 وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَكَفَقُوا  
 نَكِيرًا ۚ أَوْ كَمِيزُوا إِلَى الطَّيْرِ فَتَوَقَّاهُمْ صَفْتًا ۚ  
 يَقْبِضُنَّ بِمَآئِمَّتِكُمْ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ  
 شَيْءٍ بَصِيرٌ ۚ أَمِنَ هَذَا الَّذِينَ هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَبْصُرُ  
 كُم مِّن دُونِ الرَّحْمَنِ ۚ ط ۚ إِنَّ الْكُفْرَ وَنَارَ الْآزِفِ مَعْرُورَةٌ  
 أَمِنَ هَذَا الَّذِينَ يَرْتَضُونَ قُلُوبَهُمْ أَن يَمَسَّ رِيسًا ۚ  
 بَل لَّجُوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۚ أَفَمَن يَمَسُّ مِيبًا عَلَى  
 وَجْهِهِ أَهْلًا ۚ أَمِنَ يَمَسُّ مِيبًا عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۚ  
 قُلْ هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ  
 وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۚ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَ  
 أَكْمَرُ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۚ وَيَقُولُونَ  
 مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ قُلْ إِنَّمَا  
 الْعِلْمُ عِندَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۚ فَلَمَّا  
 رَأَوْهُ تُلَافًا سَبَّوهُ وَجُودًا الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا  
 الَّذِي كُنْتُم بِهِ تَدَّعُونَ ۚ قُلْ أَرَأَيْتُمْ أَن أَهْلَكُنِي  
 اللَّهُ وَمَن مَّعِيَ أَوْ رَحِمَنَا ۚ فَمَن يُجِيرُ الْكُفْرَ مِن  
 مِّن عَذَابِ الْيَوْمِ ۚ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّ بِهِ وَعَلَيْهِ



تَوَكَّلْنَا ۖ فَسْتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ قُلْ أَسْرَأُ  
 بِكُمْ رَانَ أَصْبَحَ مَا وَكُمُ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ  
 بِمَاءٍ مَعِينٍ ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۚ مَا أَنْتَ بِبَعِيدٍ  
 وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَسْنُونٍ ۚ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خَلْقٍ عَظِيمٍ  
 فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ۚ بِأَيْكُمُ الْمَفْتُونُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ  
 هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ عَنَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ  
 بِالْمُهْتَدِينَ ۚ فَلَا تَطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۚ وَذُؤَالِ  
 تَدُ هِنُ فَيَدُ هِنُونَ ۚ وَلَا تَطِعِ كُلَّ حَلَّافٍ مَهِينٍ ۚ  
 هَمَّا نِزْمًا مَشَاءً بِرَبِّهِمْ ۚ مَنَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَتِيْمٍ ۚ عُنُقِ  
 بَعْدَ ذَلِكَ نَرِيْمٍ ۚ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۚ إِذَا انشَلَىٰ  
 عَلَيْهِ الْيَتْنَا قَالِ اسَاطِيرُ الْأُولِينَ ۚ سَسِيمَةُ عَلَى الْخُرُ  
 طُومِ ۚ إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۚ إِذَا  
 أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۚ وَلَا يَسْتَشْنُونَ ۚ فَطَافَ  
 عَلَيْهَا طَافٌ مِّنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۚ فَأَصْبَحَتْ  
 كَالْقَرِيْمِ ۚ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ۚ أَنْ اَعْدُوا عَلَيَّ حَرْبَكُمْ  
 إِنْ كُنْتُمْ حَرَمِينَ ۚ فَاَنْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۚ أَنْ  
 لَا يَدْخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۚ وَغَدَاً عَلَيَّ حَرْبٌ  
 قَدِيرِينَ ۚ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۚ بَلْ لَمْ  
 مَحْرُومُونَ ۚ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْ لَا تَسْبِحُونَ ۚ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝  
 مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝  
 اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ  
 عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝  
 مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ  
 فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ  
 شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝  
 وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝  
 وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ  
 وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصِلُ نَامِرًا إِذَاتَ لَهَبٍ ۝ وَامْرَأَتُهُ  
 حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ  
 مِّن مَّسَدٍ ۝



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَى النَّاسَ  
يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۖ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ  
وَاسْتَغْفِرْ لَهُ ۗ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۗ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۖ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۖ وَلَا  
أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۗ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدُ  
تُمْ ۗ وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۗ لَكُمْ  
دِينُكُمْ وَلِي دِينِ ۗ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْعَمْنَا عَلَيْكَ الْكَوْثَرَ ۗ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْعَمْ  
إِن شَاءَ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۗ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَسْرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْذِّينِ ۗ فَذَلِكَ الَّذِي  
يَدْعُ عَالِيَتَيْمًا ۗ وَلَا يَخْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۗ  
فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۗ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ  
سَاهُونَ ۗ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۗ وَيَمْنَعُونَ  
الْمَاعُونَ ۗ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا يَلْفِ قُرَيْشٍ ۗ الْفِهُمُ بِرِحْلَةِ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۗ  
فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۗ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ



مِنْ جُوعٍ ۝ وَآمَنَهُمْ مِنَ خَوْفٍ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝ أَلَمْ يَجْعَلْ  
كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝  
تَرْمِيهِمْ بِحِجَابٍ مِنْ سِجِّيلٍ ۝ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ  
مَأْكُولٍ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ الَّذِي جَمَعَ مَا لَا وَ  
عَدَادَ ۝ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَا ۝ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي  
الْحُطَمَةِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝ نَارُ اللَّهِ  
الْمُوقَدَةُ ۝ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ۝ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ  
مُؤَصَّدَةٌ ۝ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝ إِلَّا الْإِنْسَانَ  
الَّذِي امْتَنَىٰ ۝ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۝ وَتَوَاصَوْا  
بِالصَّبْرِ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْهَمُّ الشَّاكِرُ ۝ حَتَّىٰ نُرْتِمِ الْمُقَابِرَ ۝ كَلَّا سَوَدَتْ  
تَعْلَمُونَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ  
عِلْمَ الْيَقِينِ ۝ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۝ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا  
عَيْنَ الْيَقِينِ ۝ ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ  
النَّعِيمِ ۝



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝  
 يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝ وَتَكُونُ  
 الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝  
 فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝  
 فَأَمَّا هَاوِيَةٌ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ ۝  
 نَارُ حَامِيَةٍ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعِدَايَةِ صَبْحًا ۝ فَاَلْمُورِيَّتِ قَدْ حَاة ۝ فَالْمُعْزِرَاتِ صَبْحًا ۝  
 فَأَثَرَنَ بِهِ نَقْعًا ۝ فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ  
 لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكِ لَشَهِيدٌ ۝ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ  
 لَشَدِيدٌ ۝ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۝ وَحُصِّلَ  
 مَا فِي الصُّدُورِ ۝ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا انزَلْنَاهُ فِي الْأَرْضِ ۝ نَحْنُ زَالِمَةٌ ۝ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ  
 أَنْقَالَهَا ۝ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا هِيَ ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ  
 أَخْبَارَهَا ۝ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يُصْدَرُ النَّاسُ  
 سَتَاتٍ لِّبِئْرٍ وَأَعْمَالِهِمْ ۝ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ  
 ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝



# مقطعات قرآن

قرآن حکیم میں ۲۹ سورتوں کے ابتدائی میں کچھ ایسے الفاظ آتے ہیں جو عام عبارتوں میں مستعمل نہیں اور ان کو ایک ایک لفظ کر کے پڑھا جاتا ہے ان کو صرف مقطعات کہتے ہیں۔

اور وہ یہ ہیں۔ ص - ق - ن - ح - طس  
 ظہ - یس - الر - الم - طسم - المر  
 المص - حم عسق - کہیعص

## فقرات

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ - ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ  
 ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ مَا أَنْتَ بِمَعْبُودٍ  
 حَمْ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
 حَمْ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنْ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ  
 حَمْ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبْرَكَةٍ  
 إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ

حَمْ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ  
 تَعْقِلُونَ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا عَلَى حَكِيمٍ  
 حَمْ تَنْزِيلِ مَنْ الرِّحْمَنِ الرَّحِيمِ كُنْتُ فَصَّلْتُ  
 آيَتَهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ يَعْلَمُونَ







طَسْمَتِكَ آيَاتِ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ لَعَلَّكَ بَآخِمْ نَفْسِكَ  
 إِلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝

طَسْمَتِكَ آيَاتِ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ  
 مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

---



# متفرق مشقوں میں

## مسلل آیات قرآنی اور سورتیں

طلباء کو چاہئے کہ ان سورتوں کو پچھلے سبقوں میں بیان کئے ہوئے قواعد کے مطابق خود حل کرنے کی کوشش کریں۔ اسماء اور افعال کا فرق معلوم کر کے معنی تیار کریں مشکل الفاظ ہر سبق کے ساتھ دیئے جا رہے ہیں

### (۱) مشکل الفاظ

رَبَّنَا اِنْتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا  
عَذَابَ النَّارِ ۝

رَبَّنَا لَا تُؤْمِرْ اِحْدَانًا اِنْ نَسِينَا وَاخْطَا نَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ  
عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلٰى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا  
تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهٖ وَاَعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَاَرْحَمْنَا  
اَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلٰى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ۝

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ  
رَحْمَةً ط اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

اَللّٰهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ  
مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ وَاِنَّ يَدَكَ  
الْخَيْرُ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝



رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا  
وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝  
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ  
الْخٰسِرِينَ ۝

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ  
مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَ لِأَخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا  
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ

(۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِیْهِ ۝ هُدًى لِّلْمُتَّقِیْنَ الَّذِیْنَ  
یُؤْمِنُونَ بِالْغِیْبِ وَ یُقِیْمُونَ الصَّلٰوةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
یُنْفِقُونَ ۝ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُونَ بِمَا نُزِّلَ اِلَیْكَ وَ مَا نُزِّلَ  
مِّنْ قَبْلِكَ وَ بِالْآخِرَةِ هُمْ یُوقِنُونَ ۝ اُولٰٓئِكَ عَلٰی هُدًى  
مِّنْ رَبِّهِمْ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا  
سَوَءٌ عَلَیْهِمْ ۝ اَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْ لَهُمْ لَا یُؤْمِنُونَ  
خَلَّمَ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوبِهِمْ ۝ وَ عَلٰی سَمْعِهِمْ ۝ وَ عَلٰی اَبْصَارِهِمْ  
غِشَاوَةً ۝ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ۝ وَ مِنَ النَّاسِ مَن یَقُولُ  
اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَ بِالْیَوْمِ الْاٰخِرِ ۝ وَ مَا هُمْ بِمُؤْمِنِیْنَ ۝

الْحَمْدُ حروف مقطعات میں سے ہے جو کئی سورتوں کے شروع میں آتے ہیں ان کے  
معانی سوائے اللہ اور رسول کے کسی کو صحیح طور پر معلوم نہیں۔



ذٰلِكَ - يہ

اشارہ بعید ہے اس کا ترجمہ وہ ہونا چاہئے۔ لیکن اس کا ترجمہ یہ کیا جاتا ہے کیونکہ تعظیم کیلئے

اشارہ قریب کی بجائے اَل جناب استعمال ہوتا ہے یا کرتے ہیں۔

الکُتُبُ دال - کتاب، ال اسم معروف کے لئے آیا ہے

لَا - نہیں - نفی جنس

رَايِبٌ

شک

فِيهِ

اس میں

هُدًى

ہدایت

لِلسُّتِقِينَ

ل حرف جار واسطے متقین جمع متقی ڈرنے والا پرہیزگار

انقى - يتقى

مصدر اتقار ڈرنا

الَّذِينَ

وہ لوگ

يُؤْمِنُونَ

ایمان لاتے ہیں۔ مضارع جمع غائب اَمَنْ يَوْمَنْ اَمِنْ

لَا تُؤْمِن

گردان ماضی اَمِنْ اَمِنَا اَمَلُوا اَمِنْت اَمِنَا اَمِنْ

اَمِنْت اَمِنْتَا اَمِنْتُمْ اَمِنْتُمْ اَمِنْتُمْ اَمِنْتُمْ

اَمِنْت اَمِنَا

گردان مضارع - يَوْمَنْ يَوْمَانِ يَوْمِنُونَ تَوْمَنْ

تَوْمَانِ يَوْمِيْنَ تَوْمِيْنَ تَوْمَانِ تَوْمِنُونَ

تَوْمِيْنِ تَوْمَانِ تَوْمِيْنَ اَمِنْ نَوْمِيْنَ

بِالْغَيْبِ

غیب پر

يُقِيمُونَ

قائم کرتے ہیں مضارع جمع غائب اقام - يقيم - اقم - لا تقم



الصلوة	دال - صلوة، نماز
مما	من (سے) ما (وہ چیز جو)
رَزَقْنَاهُمْ	ہم نے ان کو رزق دیا۔ رَزَقْنَا ماضی جمع متکلم رَزَقٌ - يَرْزُقُ
يَنْفِقُونَ	اُس رَزَقٌ - لَا تَرْتَفِقُ - هُمْ ضمیر جمع غائب خرچ کرتے ہیں۔ مضارع جمع غائب انفق - ينفق انفاق مَ نفق لا تنفق - مصدر انفاق خرچ کرنا
بِمَا	ب (ساتھ) ما (جو) اُس کے ساتھ جو یا اُس پر جو
انزِلَ	اتار اگیا ماضی مجہول واحد غائب انزَلَ - يُنزلُ
إِلَيْكَ	انزِلَ - لَا تَنْزِلُ لی (طرف) ک ضمیر واحد حاضر تیری طرف
قَبْلِكَ	قبل (پہلے) ک ضمیر واحد حاضر تجھ سے پہلے یا تیرے پہلے
بِالْآخِرَةِ	ب (حرف جار) ساتھ - پھر - الْآخِرَةِ - قیامت
هُمْ	وہ ضمیر فاعلی - جمع غائب
يُوقِنُونَ	یقین رکھتے ہیں۔ مضارع جمع غائب اليقن - يُوقِنُ - الْيَقِينُ لَا تُؤَقِنُ
أُولَئِكَ	وہ سب اسم اشارہ جمع مذکر (دیکھو سبق اسم اشارہ)
عَلَى	پر - (حرف جار)
مِنْ	سے (حرف جار)
رَبِّهِمْ	رَبِّهِمْ (ان کا رب اپنا رب)
المفلحون	فلاح پانے والے اسم فاعل جمع مذکر أَفْلَحَ يَفْلِحُ أَفْلَحُ لَا تَفْلِحُ



مصدر اسلاح - کامیاب ہونا	ان
حرف مشبہ بہ فعل ( بے شک - تحقیق )	کفرو
کافر ہوئے ماضی معروف جمع غائب کفر یکفر اکفرو لا تکفرو	سواء
برابر - یکساں - مصدر	انذار
انذرت ( تو نے ڈرایا ) - انذرت - انذار - یبذار - انذار	ام
لا تنذرو مصدر انذار ( ڈرانا ) ہم ضمیر جمع غائب ان کو	ختم
نہ ڈرائے - مضارع حاضر نفی بہ لحد دیکھو سبق	قلوبہم
مہر لگائی - ( ماضی معروف واحد غائب ) ختم یختمو	سمعہم
ان کے دل ( قلوب جمع قلب بمعنی دل )	ابصارہم
ان کے کان ( سمع - کان )	غشاوہ
ان کی آنکھیں ( ابصار جمع بصرا - آنکھ )	لہم
پرودہ	الناس
ان کے لئے	من
لوگ - مِنَ النَّاسِ لوگوں سے	يقول
اسم موصول - جو	امنا
کہتا ہے - مضارع واحد غائب قال - يقول قل لا تقل	ما
ہم ایمان لائے ( ماضی جمع متکلم )	بِمُؤْمِنِينَ
نہیں ( حرف نفی ہے ) ( ام نکرہ اور معرفہ دونوں پر آتا ہے )	
مؤمنین ایمان لانے والے اسم فاعل جمع نکرہ واحد مؤمن	
بنا ہے -	
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِہِ یٰۤاَیُّہَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّکُمْ	



الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ الَّذِي  
 جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ  
 مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۝ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ  
 أَنْدَادًا ۚ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا أَنْزَلْنَا  
 عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَسْنَا  
 نَفْعَلُوا فَأْزَنُوا لِلنَّاسِ الَّتِي وَقُودُ النَّاسِ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ  
 لِلْكَافِرِينَ ۝ تَشْرِيحِ مَنْدَرِجِهِ ذِيلِ هِيَ -

یٰٓاَيُّهَا | اے جب منادی اسم معرفہ بالف لام ہو تو اس سے پہلے حرف ندا  
 یٰٓاَيُّهَا آئے گا -

الناس | دال - ناس، ال جنسی ناس - اسم جمع انسان کا  
 اعبدوا | عبادت کرو اور جمع حاضر - عَبَدًا - يَعْبُدُ - اَعْبُدُوا  
 رَبَّكُمْ | (رب - گم) تمہارا باپ  
 الَّذِي | اسم موصول واحد کے لئے جو جس نے  
 مِنْ قَبْلِكُمْ | (قبل - کما) پہلے تم سے  
 لَعَلَّكُمْ | شاید شک کے لئے - لیکن اللہ کے کلام میں یقین کے لئے  
 استعمال ہوتا ہے -

تَتَّقُونَ | تم بچو - مضارع جمع حاضر اتقی یقی (باب اغتعال)  
 جَعَلَ | بتا دیا ماضی یجعل مضارع  
 لَكُمْ | دل - کمال واسطے کم تمہارے یعنی تمہارے واسطے  
 فِرَاشًا | فرش - بچھونا



حجت - عمارت	بناء
پانی	ماء
نکالا - ماضی یخیر جمع مضارع (باب افعال)	اخرج
پھل جمع ثمر	الثمار
رزق	رزقا
نہ بناؤ نہی جمع حاضر جعل - یجعل - اجعل - ام	لا تجعلوا
شریک جمع سد کی بمعنی شریک	اندادا
ضمیر متصل جمع حاضر تم	انتم
جانتے ہو - مضارع جمع حاضر علم - یعلم	تعلمون
تم ہو - کان سے جمع مذکر حاضر کان یکون	کنتم
نازل کیا ہم نے ماضی جمع متکلم نزل یتزل تفعیل باب	نزلنا
ہمارے بندے اپنے بندے	عبدانا
لاؤ ام جمع حاضر آتی - یاتی	اوتوا
ایک سورت	سورة
بلاؤ امر جمع حاضر دعاء - یدعوا ادع امر	ادعوا
جمع شاہد مددگار	شهداء
سوائے بغیر	دون
جمع صادق - اسم فاعل جمع مذکر بمعنی سچے	صدیقین
ف - پس ان اگر	فان
تم نے نہ کیا - تم نہ کر سکو گے مضارع منفی بہ لسن اس میں سے	لم تفعلوا
ن اعرابی بوجہ لسن گر گیا ہے -	



ڈرو۔ امر حاضر التقی۔ یتقی	اتقوا
جو اسم موصول واحد مؤنث	التي
ایندھن	وقود
پتھر	الحجارة
وہ تیار کی گئی ماضی مجہول واحد مؤنث غائب اعدا۔ یعد	اعدت
(باب افعال)	

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ  
النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَن قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ  
الْمَشْرِيقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ  
وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى  
النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا  
الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ  
مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى  
الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ  
إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُؤُوفٌ الرَّحِيمِ ه قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ  
وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ  
شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهُكُمْ شَطْرَهُ  
(تشریح سدرجہ بالا آیات)

سیقول عنقریب کہیں گے اس مستقبل قریب کے لئے آتا ہے اور یقول  
مضارع سے قال۔ یقول  
السفهاء جمع سفیہ بے وقوف



ما	دکس نے، استفہام
ولہم	انہیں پھیر دیا۔ ولی۔ یول۔ پیٹھ موڑنا۔ پھیر دینا
قبلة	وہ طرف جدھر منہ کر کے عبادت کی جائے
التي	اسم موصول۔ جو کہ
قل	کہ دو فعل امر حاضر واحد قال۔ یقول سے
یشاء	وہ چاہتا ہے۔ مضارع واحد غائب شاء۔ یشاء مشیة مصدر
كذلك	اسی طرح
جعلنا	ہم نے بنایا۔ جعل۔ یجعل۔ جعل مصدر
امة	قوم۔ گروہ اصطلاح وہ جماعت جو کسی پیغمبر سے منسوب ہو
وسطا	درمیانہ۔ معتدل۔ بہتر
لتكونوا	دل تکلونوا ال تاکہ۔ تکلونوا مضارع جمع حاضر کان یکون۔ تکلونوا اصل میں تکلونون تھا ال کی وجہ سے ن اعرابی گر گیا
شهداء	گواہ شہید کی جمع
كنت	تو تھا ماضی واحد حاضر۔ کان۔ یکون
الا	مگر حرف استثناء
لتعلم	دل۔ لتعلم تاکہ ہم جائیں مضارع جمع متکلم علمو یعلم لی بمعنی تاکید
من	کون اسم استفہام
یتبع	اتباع کرتا ہے تا بعد اری کرتا ہے مضارع واحد غائب اتبع یتبع



پھر جاتا ہے انقلب ینقلب انقلاب باب انفعال

بمعنی پلٹنا پھرنا

عقبی ایٹری تثنیہ ہے دو ایٹریاں عربی میں ینقلب علی عقبیہ

مجاورہ ہے اٹے پاؤں پھر جانا

کانت وہ تھی ماضی واحد غائب مؤنث ارکان

کبیرۃ بڑی بڑی شاق

یضیع ضائع کرے اضاع - یضعم - اضاعۃ

سرافوف شفیق - مہربان

قدا تحقیق جب ماضی پر داخل ہو تو تحقیق کے معنوں میں اور مضارع

پر کبھی کے معنوں میں آتا ہے

نری ہم دیکھتے ہیں مضارع جمع متکلم را - پری

تقلب پھرنا پلٹنا - بار بار تقلب - ینقلب (باب تفعّل)

وجهک (وجہ - ک) وجہ چہرہ - اس کی جمع وجوہ ہے

شطر طرف - جانب

فلنولینک (ف - ل - نولین - ک) نولین ہم ضرور پھیریں گے

نون ثقید - ولی - یولی - تولیۃ

ترضاها ہا ضمیر مؤنث ترضی تو راضی ہوگا - رضی یرضی (رضاع)

وَلِ پھیر - امر حاضر - ولی - یولی

فولوا تم پھیرو - فعل امر جمع حاضر - واحد حاضر وَلِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط اللّٰهُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی

الْاَرْضِ وَاِنْ تَبَدَّلُوْا اٰمَانِیْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخَفُوْا یَحْسِبْکُمْ



بِهِ اللَّهُ ۚ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۗ اَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا اُنزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ ۗ وَالْمُؤْمِنُونَ ۗ كُلٌّ اَمَّنَ بِاللَّهِ وَمَلٰئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ قَدْ لَانَفَرَقَ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا غُفْرٰنَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۗ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اَلًا وَّسَعَهَا وَلَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِينَا اَوْ اَخْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلٰى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا ۗ رَبَّنَا وَلَا تُحِثْنَا مَالًا فَطٰقَةً لَّنَابِهٖ ۗ وَعَفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَاَسْرِ حَمٰنًا اَنْتَ مَوْلٰنَا فَاَنْصُرْنَا عَلٰى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ

(تشریح مندرجہ ذیل ہے)

تبدو | تم ظاہر کرو و مضارع جمع حاضر ابدی پیدای (افعال)

ما | موصول کے لئے جو

انفس کمر | انفس - کم - تمہارے جی - جمع نفس کی

تخفو | تم چھپاؤ

او | یا

یحاسب | حساب لے گا مضارع واحد غائب حاسب یحاسب باب مفاعله

یغفر | بخشے گا مضارع واحد غائب

یُعَذِّبُ | عذاب دے گا مضارع واحد غائب عَذَّبَ یُعَذِّبُ باب تفعیل

یشاء | وہ چاہتا ہے مضارع واحد غائب شاء یشاء

قدیر | قدرت رکھنے والا - صفت مشبہ

ملئکة | جمع ملک کی یعنی فرشتے



جمع کتاب کی کتابیں	کتب
جمع رسول کی پیغمبر	رسول
ہم فرق نہیں ڈالتے مضارع جمع متکلم فرق یفرق (باب تفعیل)	لا تفرق
درمیان - طرف کے لئے	بین
ایک عدد کے لئے	احد
ستاہم نے ماضی جمع متکلم اطاع - یطعم (باب افعال)	سمعنا
بخشش	اغفران
اے ہمارے رب - رب منادی مضاف - جب منادی	را بنا
مضاف ہو تو وہ تسوب ہوتا ہے اس میں حرف ندا محذوف ہے	
جائے بازگشت	مصیر
نہیں تکلیف دیتا ہے کلف یکلف مضارع واحد غائب	لا یکلف
ہے باب تفعیل	
جی شخص	نفسا
اُس نے کوشش سے کمایا ماضی واحد مؤنث غائب کسب یکسب	کسبت
اُس نے کمایا - ماضی واحد غائب اکتسب یکتسب اقتعال	اکتسبت
نہ پکڑےم کو فعل ہنی واحد مذکر حاضر اخذ یؤخذ مفاعلہ	لا تؤاخذنا
ہم بھول گئے ماضی جمع متکلم - نسی ینسی	نسینا
نہ اٹھا - نہ لاؤ فعل ہنی حمل - یحمل	لا تحمل
بوجھ	اصرا
نہ اٹھوا فعل ہنی تحمل - یتحمل (باب تفعیل)	لا تحمل
معاف کر اور واحد حاضر عفا - یعف - اعف	وعف



و اسما حسنا ہم کریم پر امر واحد حاضر اس رحم رحم یرحم  
مولیٰ دوست در اصل یہ ظرف ہے معنی مقام و لایت دوستی کا

مقام کار ساز

فانصر مدد کر امر نصر - ینصر

القوم (ال - قوم) اسم جمع جماعت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي  
الْأَلْبَابِ هَ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا  
وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ هَ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۖ وَسُبْحَانَكَ  
فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخُلُ النَّارَ فَتَقْدُ  
أَخْرَجْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ هَ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا  
مُنَادِيًّ يُنَادِي لِلْإِيْمَانِ أَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا رَبَّنَا  
فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ  
رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ط

(تشریح مندرجہ ذیل ہے)

اِنَّ | حرف مشبہ بفعل تحقیق بے شک

فِي | میں حرف جار

خَلَقَ | پیدا کرنا

السَّمَوَاتِ | (ال - السموات) جمع سماوی - آسمان



اختلاف	اختلاف
اللیل	دال - لیل، رات
النہار	دال - نہاس
آیات	جمع آیت کی نشانیاں
اولی	صاحب
الباب	جمع واحد لب عقل
اولی الا لباب	صاحب عقل
الذین	اسم موصول جمع
قیام	کھڑا ہونا - مصدر
قعود	بیٹھنا
جنوب	جمع حبت - پہلو
یتفکرون	وہ نہ کرتے ہیں - تفکر - یتفکر باب تفعیل سے
باطلا	بے فائدہ - ناحق
فقنا	بچاؤ کو وقتی - یقی (ق امرنا ضمیر جمع متکلم)
تداخل	داخل کرے گا تو
اخزیتہ	تو نے رسوا کیا
انصار	جمع ناصر مددگار
منادی	ندا کرنے والا اسم فاعل
ینادی	وہ منادی کرتا تھا ناد می ینادی
فاغفر	بخش - امر - غفر - یغفر
ذنوب	جمع ذنب گناہ



سیئات	جمع سئیدہ - برائی
توفنا	موت دے ہمیں - توفّ امر توفّی یتوفی
وعدت	وعدہ کیا تو نے ماضی واحد حاضر وعداً یعد
لا تخلف	نہیں خلاف کرتا ہے اَخْلَفَ یُخْلَفُ
المیعاد	وعدہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِہ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اطِیْعُو  
اللّٰهَ وَاطِیْعُو الرَّسُوْلَ وَاِیُّی الْاَمْرِ مِنْكُمْ فَاِنْ تَنٰازَعْتُمْ فِیْ  
شَیْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلٰی اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ  
الْاٰخِرِ ذٰلِكَ خَیْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِیْلًا ۗ اَلَمْ تَرَ اِلٰی الَّذِیْنَ یَزْعُمُوْنَ  
اِنَّهُمْ اٰمَنُوا بِمَا اُنزِلَ اِلَیْكَ وَمَا اُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ یُرِیْدُوْنَ  
اَنْ یَّتَّخِذُوْا اِلٰی الطّٰغُوْتِ وَقَدْ اُمرُوْا اَنْ یَّكْفُرُوْا بِهٖ وَیُرِیْدُوْا  
الشَّیْطٰنَ اَنْ یُّضِلَّهُمْ ضَلٰلًا بَعِیْدًا ۗ

تشریح	
یٰۤاَیُّهَا	حرف ندا (اے) جب منادی معروف یا الف ولام ہو تو یا ایہا حرف ندا ہوگا

اٰمَنُوا	ایمان لائے - ماضی جمع غائب امن یومن سے
اطِیْعُوا	تاجداری بجالاؤ - امر صیغہ جمع حاضر اطاع یطعم اطعم امر
اولی الامر	صاحب امر - حاکم
تَنٰازَعْتُمْ	جھگڑو تم ماضی جمع حاضر تَنٰازَع یَتَنٰازَع تَفَاعَل
شَیْ	شے چیز
رَدُّوْا	انہوں نے واپس لیا - لوٹا یا ماضی جمع غائب رَدُّ یُرَدُّ



وہ اسم اشارہ بعید	ذک
بہتر - اچھا	خیر
کسی لفظ کا صحیح مصداق بیان کرنا	تاویل
وہ گمان کرتے ہیں مضارع جمع غائب تعاکر متعاکمر (تفاعل)	یزعمون
مکش - مراد شیطان	طاغوت
انہیں گمراہ کر دے مضارع واحد غائب اَضَلَّ یُضِلُّ (باب افعال)	یضلہم
گمراہ کرنا	ضلا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ؕ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ  
 خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ؕ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ الَّذِیْ عَلَّمَ  
 بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمْ ؕ کَلَّا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَیَطْغٰی ؕ  
 اَنْ رَّا کَ اسْتَفْغٰی ؕ اِنَّ اِلٰی رَبِّکَ الرَّجْعِی ؕ اَنْ رَّءٰی بَیْتَ السِّدِّیْ  
 یَنْهٰی ؕ عَبْدًا اِذَا صَلَّى ؕ اَنْ رَّءٰی بَیْتَ اِنْ کَانَ عَلٰی الْهُدٰی ؕ  
 اَوْ اَمْرًا بِالْتَّقْوٰی ؕ اَنْ رَّءٰی بَیْتَ اِنْ کَانَ کَذِبًا وَتَوَلٰی ؕ اَلَمْ یُعَلِّمْ  
 بِاَنَّ اللّٰهَ یَرٰی ؕ کَلَّا لَیْسَ لِمَنْ یُّدَبِّرُہٗ لَنْفَعًا بِالْاِنْسَانِیَّةِ ؕ  
 نَاصِیۃً کَاذِبۃً خَاطِیۃً ؕ فَلَیْدِعُ نَادِیۃً ؕ سَدِّدِمْ الَّذِیْنَ اَنْفِیۃً  
 کَلَّا لَا تُطْعَمُوْا وَاَسْجُدُوْا وَاقْتَرِبُوْا ؕ

	تشریح
توپڑھ امر حاضر قرء - یقرء	اقراء
خون کا لوتھڑا	علق
بہت کرم کرنے والا (اسم تفصیل)	اکرم
سکھایا اس نے ماضی واحد غائب علم - یعلم (باب تفصیل)	علم



کلا	ہرگز حرف روع
یطغی	وہ سرکشی کرتا ہے مضارع طغی - یطغی
رأی	اس نے دیکھا - ماضی
استغنی	بے پرواہ ہونا ماضی استغنی - لیستغی (باب استفعال)
رجعی	رجوع کرنا مصدر
عبد	بندہ
هدای	ہدایت
تقوی	پرہیزگار ہونا مصدر ہے
ینہی	وہ منع کرتا ہے مضارع ینہی ینہی
صلی	اس نے نماز پڑھی ماضی صلی - یصلی (باب تفعیل سے)
تولی	اس نے مذہب پیرا ماضی تولی یتولی (باب تفعیل سے)
یری	وہ دیکھتا ہے مضارع رأی - یری
ینتہ	وہ باز رہتا ہے مضارع انتہی ینتہی (باب افتعال سے)
نسفع	ہم گھسیں گے مضارع نسفم نسفم - یسفع
ناصیہ	پیشانی
یداع	وہ بلا یگا مضارع واحد غائب دعاید عوا
ذبانیدہ	جہنم کے فرشتے نام ہے دار و نعمت جہنم کا
اسجد	سجدہ کیا اور واحد حاضر سجد یسجد اسجد
اقترب	قرب مانگ امر حاضر اقترب یقترب (باب افتعال)
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ؕ اِذَا زُلْزِلَتْ الْاَرْضُ زِلْزَالَہَا ۗ	
وَ اَخْرَجَتْ الْاَرْضُ اَنْفَالَہَا ۗ وَقَالَ اِلَّا نَسَاۗتُ مَا لَہَا یَوْمَئِذٍ	



تَحَدَّثَاتُ أَخْبَارَهَا ۚ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ  
النَّاسُ أَشْتَاتًا لَّيِّرُوا وَاعْتَامَلَهُمْ ۚ فَسَنُ يَعْمَلُ مُثْقَلًا ذَرَّةً  
خَيْرًا أَوْ شَرًّا ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ مُثْقَلًا ذَرَّةً شَرًّا أِذَا ۚ

تشریح

جب ظرف ماضی کو مستقبل کے معنی دیتا ہے

اذا

بلانی جائے گی ماضی مجہول زلزل یزلزل (باب فعللہ)

زلزلت

خارج کر دیا ماضی معروف واحد غائب اخروج یخرج باب افعال

اُخرجت

جمع نقل کی بوجھ

انقال

یہاں سوالیہ ہے اظہار تعجب

ما

بتا بیگی۔ خبر دیگی مضارع مؤنث غائب حدیث مرصدا ش

تحدث

(باب تفعیل)

جمع خبر کی

اخبار

وحی کی ماضی واحد غائب اوحی - یوحی

أوحی

لوٹیں گے۔ پیش ہونگے واحد غائب صدار یصدرو

یصدرو

پراگندہ - پریشان

اشتات

تاکہ دیکھیں مضارع مجہول

لیرو

ہموزن - برابر

مثقال

نیکی - نیک کام

خیرا

وہ دیکھے گا مضارع واحد غائب مذکر

یرا

برائی

شراً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَالْغَدِیَّتِ فَبِحَاہِ فَالْمُؤْمِنِیَّتِ



قَدَحًا ۚ فَالْمَغِيرَاتِ صُبْحًا ۚ فَاشْرَنَ بِهِ نَقْعًا ۚ فَوَسَطْنَ بِهِ  
 جَمْعًا ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۚ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ  
 لَشَهِيدٌ ۚ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۚ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا  
 بُعِثَ مَنَافِي الْقُبُورِ ۚ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۚ إِنَّ رَبَّهُمْ  
 بِهِمْ يَوْمَئِذٍ الْخَبِيرُ

تشریح

تیز دوڑنے والے گھوڑے	عادیات
ہانپنا (مصدر)	صباحا
پتھر سے آگ نکالنے والے۔ گھوڑوں کی صفت ہے	موریات
پتھر سے آگ نکالنا	قدح
غارت گری کرنے والیاں	مغیرات
صبح کا وقت	صبحًا
ماضی مؤنث غائب انھوں نے اٹھایا اثر یا شیر	اشرن
گر و غبار	نقعا
بیچ میں آتی ہیں۔ ماضی مؤنث غائب (وَسَطْنَ)	وسطن
گووہ اکٹھ فوج	جمعا
ناشکرا	کنود
گواہ جاننے والا	شہید
مال	خیر
اٹھایا گیا ماضی مجہول (فلانہ) رباعی مجرد	بعثر
جمع قبور	قبور



حاصل | حاصل کیا گیا ماضی مجہول (حاصل یحصل باب تفعیل)

صدور | جمع صدر سینه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْقَارِعَةُ ۖ مَا الْقَارِعَةُ ۖ  
 وَمَا أَذْرَكَ مَا الْقَارِعَةُ ۖ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ  
 الْمَبْثُوثِ ۖ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۖ فَأَمَّا  
 مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۖ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۖ وَأَمَّا  
 مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۖ فَأُمَّةٌ فَارِغَةٌ ۖ وَمَا أَذْرَكَ  
 مَا هِيَ ۖ نَامٌ حَامِيَةٌ ۖ

تشریح

القارعة | حادثہ - سختی - مٹوانے والی اسم فاعل مؤنث فرع یفرع

فرعاً مٹوانا

کا الفرائش | پروانے کی مثل ک تشبیہ کے لئے فرائش پروانہ

مبثوث | بکھرا ہوا اسم مفعول بٹ بیٹ

الجبال | دال - جبال جمع جبل پہاڑ

عہن | رنگی ہوئی اون پشم

منفوش | دھنی ہوئی اسم مفعول تفتش - ینفش

من | حرف موصول

ثقلت | وہ بھاری ہوئی ماضی مؤنث غائب ثقل - یثقل

موازنین | جمع میزان کی ترازو اسم وزن کرنے کا ذریعہ

عیشہ | زندگی

راضیہ | خوش ہونے والی اسم فاعل مؤنث رضی یرضی



خفت	وہ ہلکی ہوئی ماضی واحد مونت فائب خف یخف
امہ	رام - ام (۵) - اصل - جر - ٹھکانا - ماں - اس کا
ھاویہ	روزخ کے ایک طبقہ کا نام ہے
حامیہ	دیکھی ہوئی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ اَللّٰهُمَّ التَّكَاثُرَ ۝ حَتّٰی  
 تَرَدُّتُمْ الْمَقَابِرَ ۝ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ شَمَّ كَلَّا سَوْفَ  
 تَعْلَمُوْنَ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْیَقِیْنِ ۝  
 لَتَرَوُنَّ الْجَحِیْمَ ۝ شَمَّ لَتَرَوُنَّهَا عِیْنَ الْیَقِیْنِ ۝  
 شَمَّ لَتَسْئَلُنَّ یَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِیْمِ ۝

تشریح	
تکثیر	کثرت طلب کرتا مصدر تکثیر - تکثیر (باب تفاعل)
تردد	زیارت کی تم نے ماضی جمع حاضر ذرا سا یزوسا
کلا	بہرگز - نہیں - خبردار حرف تشبیہ
تروون	تم دیکھو گے مضارع حاضر سراسی - پیری
جحیم	روزخ
تسئلن	تم سوال کئے جاؤ گے مضارع مجہول سئل - لیئل
نعیم	نعمت



# الافعال فی القرآن

ذیل میں قرآن حکیم میں استعمال ہونے والے افعال کی فہرست دی جاتی ہے۔ مشتقوں میں جو آیات دی گئی ہیں۔ ان کی حل لغت کے لئے ان افعال سے فائدہ اٹھائیں۔

باب	معنی	مصدر	مضارع	ماضی	مادۃ
سَمِعَ سَمِعَ	کنجوسی کرنا	سَمِعًا	يَسْمَعُ	سَمِعَ	سَمْعًا
نَصَرَ	دھولنا کشتاؤ کرنا	نَصْرًا	يُنَصِّرُ	نَصَرَ	نَصْرًا
كَرَّمَ	دیکھنا	كِرَامًا	يَكْرُمُ	كَرَّمَ	كِرَامًا
نَصَرَ	فضولانا چیرنا	نَصْرًا	يُنَصِّرُ	نَصَرَ	نَصْرًا
مَنَعَ	بھیجنا	مَنْعًا	يَمْنَعُ	مَنَعَ	مَنْعًا
نَصَرَ	پہنچنا	نَصْرًا	يُنَصِّرُ	نَصَرَ	نَصْرًا
	بہشتا مٹی کے نیچے سے کسی چیز کو ڈنڈھنا	بَهْتًا	يَبْهَتُ	بَهَتَ	بَهْتًا
	بد شروع کرنا	بَدًّا	يَبْدَأُ	بَدَأَ	بَدَأًا
	بدی چیز کا اختراع کرنا جسکی	بِدْعًا	يَبْدَعُ	بَدَعَ	بِدْعًا

مثل موجود نہ ہو

نَصَرَ	سرد ہونا	نَصْرًا	يُنَصِّرُ	نَصَرَ	نَصْرًا
سَمِعَ	چیرا ہونا	سَمْعًا	يَسْمَعُ	سَمِعَ	سَمْعًا
كَرَّمَ	بکا بکارہ جانا	كِرَامًا	يَكْرُمُ	كَرَّمَ	كِرَامًا
نَصَرَ	سورج کا چھڑنا	نَصْرًا	يُنَصِّرُ	نَصَرَ	نَصْرًا



سمع	اترانا	بَطِرًا	يَبْطِرُ	بَطِرًا
منع	پکڑنا	بَطَشًا	يَبْطِشُ	بَطَشًا
منع	گھٹانا	بَخْسًا	يَبْخَسُ	بَخْسًا
	جلدی کرنا	بَدَّوْرًا	يَبْدُوْرُ	بَدَّوْرًا
	جلد چھوڑنا۔ علم لعلم	بَرَّاحًا	يَبْرُحُ	بَرَّاحًا
منع	نکلنا	بَلُوْرًا	يَبْلُوْرُ	بَلُوْرًا
ضرب	بنانا	بِنَاءً	يَبْنِي	بِنَاءً

## ت

	چھوڑنا۔ سنے دینا نصرا	تَرَكًا	يَتْرِكُ	تَرَكًا
سمع	تابع ہونا۔ پیچھا کرنا	تَبَعًا	يَتَّبِعُ	تَبَعًا
	تجارت کرنا بیوپار کرنا	تِجَارَةً	يَتَجَرُّ	تِجَارَةً

## تعمیر

منع	تعمیر منہ کے بل کرنا ہلاک ہونا	تَعَسًا	يَتَعَسُ	تَعَسًا
منع	میل دور کرنا چڑھانا	تَفَثًا	يَتَفَثُ	تَفَثًا
	پانا	تَقَفًا	يَتَقَفُ	تَقَفًا
سمع		تَقَفًا	يَتَقَفُ	تَقَفًا
	ہلاک ہونا۔ ہلاک کرنا علم	تَبْوْرًا	يَتَبْوِرُ	تَبْوْرًا

## اردو میں استعمال ہونے والے

تقل	ثقل	يَتَقَلُّ	ثَقْلًا	بھاری ہونا کرم
ثبوت	ثبت	يَتَثَبِتُ	ثَبْوْتًا	مضبوط ہونا ٹھہرنا نصرا



ثَقَبَ ثَقْبًا يَثْقِبُ ثَقْسًا ثَقْبًا مَنَع

## ج

جَدَل	جَدَل	يَجْدِلُ	جِدَالًا	جَوَّادًا	ضَرَبَ
جِرَاحَت	جِرْح	يَجْرِحُ	جِرَاحَةً	زَخَمَ كَرْنَا	مَنَع
جَعَلَ	جَعَلَ	يَجْعَلُ	جَعْلًا	بَنَانًا	مَنَع
جَمَعَ	جَمَعَ	يَجْمَعُ	جَمْعًا	جَمَعَ كَرْنَا	مَنَع
جَنَاح	جَنَح	يَجْنَحُ	جَنَاحًا	رَجوع كَرْنَا جَمَعْنَا	مَنَع
جَهْدًا جِهَاد	يَجْهَدُ	جَهْدًا	جِهَادًا	كوشش كَرْنَا	مَنَع
جَهْرًا	يَجْهَرُ	جَهْرًا	جَهْرًا	زور سے پکار كَرْنَا	مَنَع
جَهْلًا	يَجْهَلُ	جَهْلًا	جَهْلًا	نادانی جاہل ہونا	مَنَع
جَبْرًا	يَجْبِرُ	جَبْرًا	جَبْرًا	زبردستی كَرْنَا مَسْرُوعِي كَرْنَا	
جَلَسَ	يَجْلِسُ	جُلُوسًا	بِطِينًا		
جَنَبًا	يَجْنُبُ	جَنَبًا	جَنُوبًا	بِكُوسِ هُونًا	

## غیر مستعمل ج

جَهْدًا	يَجْهَدُ	جَهْدًا	جَهْدًا	انکار كَرْنَا	مَنَع
جَامْرًا	يَجْمُرُ	جَمْرًا	جَمْرًا	اللہ کی طرف رجوع كَرْنَا	
جَشْمًا	يَجْشَمُ	جَشْمًا	جَشْمًا	ہاتھ اٹھانا	
جَلَدًا	يَجْلِدُ	جَلَدًا	جَلَدًا	کوڑا مارنا	
جَمَحًا	يَجْمَحُ	جَمَحًا	جَمَحًا		



## اردو میں مستعمل افعال

حبس	حَبَسَ	يَحْبِسُ	حَبَسًا	بند کرنا	ضرب
حرب	حَبِطَ	يَحْبِطُ	حَبِطًا	منازع ہونا	حَسِبَ
حرص	حَرَصَ	يَحْرَصُ	حِرْصًا	آرزو کرنا	ضرب
حزن	حَزَنَ	يَحْزَنُ	حُزْنًا	غمگینا	نصرا
حسد	حَسَدًا	يَحْسَدُ	حَسَدًا	عسد کرنا	نصرا
حشرا	حَشَرًا	يَحْشِرُ	حَشْرًا	جمع کرنا	نصرا
حساب	حَسِبَ	يَحْسِبُ	حَسْبًا	گمان کرنا	حَسِبَ
حسن	حَسَّنَ	يَحْسِنُ	حَسْنًا	وہ نیک ہوا	کرم
حفظ	حَفِظَ	يَحْفَظُ	حِفْظًا	نگاہ رکھنا	سمع
حکم	حَكَمَ	يَحْكُمُ	حُكْمًا	حکم کرنا	بصرا
حلف	حَلَفَ	يَحْلِفُ	حَلْفًا	قسم اٹھانا	ضرب
حمدا	حَمَدًا	يَحْمَدُ	حَمْدًا	تعریف کرنا	سمع
عمل	حَمَلَ	يَحْمِلُ	حَمْلًا	اٹھانا	ضرب

## غیر مستعمل الفاظ

حَرِثَ	يَحْرِثُ	حَرِثًا	کھیتی باری کرنا	ضرب
حَمَدًا	يَحْمَدُ	حَمْدًا	فصل کاٹنا	نصرا
حَطَمَ	يَحْطِمُ	حَطْمًا	ریزہ ریزہ ہونا	نصرا
حَلَقَ	يَحْلِقُ	حَلْقًا	سرمونڈنا	ضرب



## اُرو میں استعمال ہونے والے الفاظ

خباثت	خَبِثَ	يَخْبِثُ	خُبَيْثًا	پلید و ناپاک ہونا کرم
ختم	خَتَمَ	يَخْتَمُ	خَتْمًا	ختم کرنا ضرباً
خذل	خَذَلَ	يَخْذِلُ	خِذْلًا	ذلیل کرنا و غارینا نصر
خرج	خَرَجَ	يَخْرُجُ	خُرُوجًا	نکلنا نصر
خرق	خَرَقَ	يَخْرِقُ	خَرْقًا	چھید کرنا ضرباً
خساره	خَسِرَ	يَخْسِرُ	خُسْرًا	نقصان اٹھانا حسب
خشوع	خَشِعَ	يَخْشَعُ	خُشُوعًا	عاجز ہونا منع
خضوع	خَضِعَ	يَخْضَعُ	خُضُوعًا	جھکا عاجزی کرنا سماع
خَلَصَ	يَخْلُصُ	خُلُوصًا	صاف ہونا پاک ہونا نصر	
خَلَطَ	يَخْلُطُ	خَلْطًا	(میلجہ ہونا ملا دینا) ضرباً	
خَلَقَ	يَخْلُقُ	خَلْقًا	پیدا کرنا نصر	
خلف	يَخْلِفُ	خَلْفًا	پچھے رہنا نصر	
خَدَّعَ	يَخْدَعُ	خَدْعًا	دھوکا دینا منع	
دخل	دَخَلَ	يَدْخُلُ	دَخْلًا	داخل ہونا نصر
دریں	دَرَسَ	يَدْرُسُ	دَرَسًا	سبق پڑھنا نصر
	دَفَعَ	يُدْفِعُ	دَفْعًا	دھکنا و پس کرنا منع



یَذْهَبُ	ذَهَابًا	جانا	منع	ذَهَبَ
یَذْهَلُ	ذَهْوَالًا	غافل ہونا	منع	ذَهَلَ
رَبِحَ	یَرْبِحُ	فائدہ مند ہونا	سامع	رَبِحَ
رَجِمَ	یَرْجِمُ	پتھراؤ کرنا	منع	
رَحِبَ	یَرْحِبُ	کشادہ ہونا	کرم	
رَشَدَ	یَرْشُدُ	دوست ہونا نیک چلنا نصرا		رَشَدَ
رَقِبَ	یَرْقِبُ	نگہبانی کرنا	نصرا	
رَقَدَ	یَرْقُدُ	سونا	منع	
رَكَمَ	یَرْكُمُ	جمع کرنا ڈھیر لگانا	نصرا	
رَكَنَ	یَرْكُنُ	جھکنا	منع	
رَهَقَ	یَرْهَقُ	سکشی کرنا	منع	
رَبَطَ	یَرْبِطُ	باندھنا مضبوط بنانا	ضرب	رَبَطَ
رَجِعَ	یَرْجِعُ	واپس ہونا	ضرب	رَجِعَ
رَحِمَ	یَرْحِمُ	رحم کرنا	سمع	رَحِمَ
رَشِقَ	یَرْشِقُ	رق دینا	نصرا	رَشِقَ
رَفَعَ	یَرْفَعُ	اٹھانا بلند کرنا	منع	رَفَعَ
رَكِبَ	یَرْكِبُ	سوار ہونا	سمع	
رَكَعَ	یَرْكَعُ	رکوع کرنا	منع	رَكَعَ
رَهَقَ	یَرْهَقُ	نیست نابود کرنا	منع	
زَرَاعَ	یَزْرَعُ	کھیتی باڑی کرنا	منع	زَرَاعَ
زَرَعَمَ	یَزْرَعُمُ	گمان کرنا	منع	زَرَعَمَ



	سَبَتٌ	يَسْبِتُ	سَبَتًا	
	سَبَقَ	يَسْبِقُ	سَبَقًا	
	سَلَقَ	يَسْلُقُ	سَلَقًا	
	سَفَكَ	يَسْفِكُ	سَفَكًا	
	سَرَّاقٌ	يَسْرِقُ	سَرَقَةً	
	سَرَّاحٌ	يَسْرَحُ	سَرَّاحًا	
	سَطَّحَ	يَسْطِطُ	سَطْحًا	
	سَتَمَ	يَسْتَمُ	سَاعَةً	
	سَخَطَ	يَسْخُطُ	سَخَطًا	
	سَبَقَ	يَسْبِقُ	سَبَقًا	پڑھنا یا دوڑنا
سَبَّحَ	يَسْبِيحُ	تَسْبِيحًا	تَسْبِيحَ	تسبیح کرنا
سَحَرَ	يَسْحَرُ	سِحْرًا	صِحْحَ	صحیح کا ہونا
سَعَدَ	يَسْعَدُ	سَعَادَةً	نَيْكِبَتٌ	نیکبخت
سَفَّهَ	يَسْفَهُ	سَفَاهَةً	بَيُوقُوتٌ	بیوقوف ہونا
سَمِعَ	يَسْمَعُ	سَمَاعَةً	سَمَاعٌ	سنا
سَجَدَ	يَسْجُدُ	سُجُودًا	سُجُودًا	سجدہ کرنا نصراً
سَطَّرَ	يَسْطِرُ	سَطْرًا	سَطْرًا	سپردہ کرنا
سَقُوطٌ	يَسْقُطُ	سَقُوطًا	سَقُوطًا	گرنے
صَرَفَ	يَصْرِفُ	صَرَفًا	صَرَفًا	خرپ کرنا ضرب
صَلَبَ	يَصْلِبُ	صَلْبًا	صَلْبًا	مضبوط ہونا ضرب
صَدَّاعٌ	يَصْدَعُ	صَدَاعًا	صَدَاعًا	نصراً



صدق	صَدَقَ	يَصْدُقُ	صِدْقًا	سچ پوینا	ضرب
صعود	صَعَدَ	يَصْعَدُ	صُعُودًا	چڑھنا	منع
	صَعِقَ	يَصْعَقُ	صَعْقًا	بہوش ہونا	سمع
صنعت	صَنَعَ	يَصْنَعُ	صِنْعًا	کام بنانا	منع

## ض اردو میں مستعمل

ضحک	ضَحِكَ	يَضْحَكُ	ضِحْكًَا	ہنسنا	
ضرب	ضَرَبَ	يَضْرِبُ	ضَرْبًا	مارنا	ضرب
ظلم	ظَلَمَ	يَظْلِمُ	ظُلْمًا	ظلم کرنا	ضرب
ضعف	ضَعُفَ	يَضْعَفُ	ضُفْفًا	کمزور ہونا	کرم

## غیر مستعمل ط

طمث	طَمَثَ	يَطْمِثُ	طَمِثًا	حیف والی ہونا
طرد	طَرَدَ	يَطْرُدُ	طَرْدًا	ہاگنا
طفق	طَفِقَ	يَطْفِقُ	طَفْقًا	شروع کرنا

## ط اردو میں مستعمل

طلب	طَلَبَ	يَطْلِبُ	طَلْبًا	طلب کرنا	نصرا
طبع	طَبَعَ	يَطْبَعُ	طَبْعًا	طبع کرنا	منع
طعنہ	طَعَنَ	يَطْعَنُ	طَعْنًا	پیرے سے زخم کرنا	منع
طلوع	طَلَعَ	يَطْلَعُ	طُلُوعًا	طلوع ہونا	منع



مصدر	معنی مصدر	ماضی	مضارع	اُم فاعل	امر	نہی
أَلْجُرَاءُ	جاری کرنا	أَجْرَى	يُجْرِي	مُجْرٍ	أَجِرْ	لَا تَجِرْ
أَلْأَسَاءُ	بھلانا	أَسَى	يُنْسِي	مُنْسٍ	أَسِرْ	لَا تَنْسِرْ
أَلْأَبْقَاءُ	ڈالنا	أَلْقَى	يُلْقِي	مُلِقٍ	أَلِقْ	لَا تَلِقْ
أَلْأَعْطَاءُ	دینا	أَعْطَى	يُعْطِي	مُعْطٍ	إِعْطِ	لَا تُعْطِ
أَلْأَعْلَامُ	بلند کرنا	أَعْلَى	يُعْلِي	مُعِيلٍ	أَعِلْ	لَا تُعِلْ
أَلْأَعْيَابُ	عاجزی کرنا	أَعَى	يُعَيِّ	مُعِيٍّ	أَعِيْ	لَا تُعِيْ
أَلْأَحْيَاءُ	زندہ کرنا	أَحَى	يُحْيِي	مُحْيٍ	أَحِيْ	لَا تَحِيْ
أَلْأَيْتَاءُ	دینا	أَتَى	يُرْتِي	مُوتٍ	أَيِّ	لَا تُرْتِ
أَلْأَيْدَاءُ	تکلیف دینا	أَذَى	يُؤْذِي	مُؤْذٍ	أَذِ	لَا تُؤْذِ
أَلْأَنْشَاءُ	پیدا کرنا	أَنْشَأَ	يُنْشِئُ	مُنْشِئٍ	أَنْشِئْ	لَا تُنْشِئْ
أَلْأَبْطَاءُ	دیر کرنا	أَبْطَأَ	يَبْطِئُ	مُبْطِئٍ	أَبْطِئْ	لَا تُبْطِئْ
أَلْأَخْطَاءُ	خطا کرنا	أَخْطَأَ	يُخْطِئُ	مُخْطِئٍ	أَخْطِئْ	لَا تُخْطِئْ

## بَابُ إِفْعَالٍ (مضاعف)

أَلْأَشْمَامُ	پورا کرنا	أَشَمَّ	يَشْتِمُ	مُشْتِمٍ	أَشِمَّ	لَا تُشِمَّ
أَلْأَمَالُ	رنجیدہ کرنا	أَمَلَّ	يَمِيلُ	مُمِيلٍ	أَمَلْ	لَا تُمَلِّ
أَلْأَدْدَالُ	ناز کرنا	أَدَلَّ	يُدِلُّ	مُدِلِّ	أَدَلِّ	لَا تُدَلِّ
أَلْأَضْلَالُ	گمراہ کرنا	أَضَلَّ	يُضِلُّ	مُضِلِّ	أَضَلِّ	لَا تُضَلِّ
أَلْأَحْبَابُ	دوست رکھنا	أَحَبَّ	يُحِبُّ	مُحِبِّ	أَحَبَّ	لَا تُحِبَّ



مصدر	معنی مصدر	ماضی	مضارع	اسم فاعل	امر	نہی
الْأَسْرَارُ	چھپانا	أَسْرَرْتُ	لَسِرْتُ	مُسِرٌّ	أَسِرْ	لَا تُسِرْ
الْأَضْرَارُ	ہٹ کرنا	أَصْرَرْتُ	يُصِرُّ	مُصِرٌّ	أَصِرْ	لَا تُصِرْ

## بَابُ تَفْعِيلِ (صَحِيحٌ)

الْتَرَعِبُ	رغبت دلانا	رَعِبْتُ	يُرَعِبُ	مُرَعِبٌ	أَرَعِبْ	لَا تُرَعِبْ
الْتَعَذِيبُ	عذاب دینا	عَذَبْتُ	يُعَذِّبُ	مُعَذِّبٌ	عَذِّبْ	لَا تُعَذِّبْ
الْتَقْرِيبُ	نزدیک کرنا	قَرَّبْتُ	يُقَرِّبُ	مُقَرِّبٌ	قَرِّبْ	لَا تُقَرِّبْ
الْتَكْذِيبُ	جھٹلانا	كَذَبْتُ	يُكْذِبُ	مُكْذِبٌ	كَذِّبْ	لَا تُكْذِبْ
الْتَصْدِيقُ	سچا کرنا	صَدَّقْتُ	يُصَدِّقُ	مُصَدِّقٌ	صَدِّقْ	لَا تُصَدِّقْ
الْتَرَجِيعُ	ایک دو مرتبہ پر زیادتی دینا	وَجَّعْتُ	يُرَجِّعُ	مُرَجِّعٌ	رَجِّعْ	لَا تُرَجِّعْ
الْتَصْرِيحُ	ظاہر کرنا	صَرَّحْتُ	يُصَرِّحُ	مُصَرِّحٌ	صَرِّحْ	لَا تُصَرِّحْ
الْتَحْقِيقُ	حقیر کرنا	حَقَّرْتُ	يُحَقِّرُ	مُحَقِّرٌ	حَقِّرْ	لَا تُحَقِّرْ
الْتَذَكِيرُ	یاد دلانا	ذَكَرْتُ	يُذَكِّرُ	مُذَكِّرٌ	ذَكِّرْ	لَا تُذَكِّرْ
الْتَشْهِيرُ	مشہور کرنا	شَهَّرْتُ	يُشَهِّرُ	مُشَهِّرٌ	شَهِّرْ	لَا تُشَهِّرْ
الْتَطْهِيرُ	پاک کرنا	طَهَّرْتُ	يُطَهِّرُ	مُطَهِّرٌ	طَهِّرْ	لَا تُطَهِّرْ
الْتَقْصِيرُ	کوٹا ہی کرنا	قَصَّرْتُ	يُقْصِرُ	مُقْصِرٌ	قَصِّرْ	لَا تُقْصِرْ
الْتَكْثِيرُ	زیادہ کرنا	كَثَّرْتُ	يُكْثِرُ	مُكْثِرٌ	كَثِّرْ	لَا تُكْثِرْ
الْتَقْدِيسُ	پاک کرنا	قَدَّسْتُ	يُقَدِّسُ	مُقَدِّسٌ	قَدِّسْ	لَا تُقَدِّسْ
الْتَفْتِيشُ	تلاش کرنا	فَتَّشْتُ	يُفْتِشُ	مُفْتِشٌ	فَتِّشْ	لَا تُفْتِشْ



مصدر	معنی مصدر	ماضی	مضارع	اسم فاعل	امر	نہی
التَّحْرِيفُ	پھرنا۔ پھرانا	صَرَّفَ	يُصَرِّفُ	مُصَرِّفٌ	صَرِّفْ	لَا تُصَرِّفْ
التَّبْدِيلُ	بدلنا	بَدَّلَ	يُبَدِّلُ	مُبَدِّلٌ	بَدِّلْ	لَا تُبَدِّلْ
التَّعْجِيلُ	جلدی کرنا	عَجَّلَ	يُعَجِّلُ	مُعَجِّلٌ	عَجِّلْ	لَا تُعَجِّلْ
التَّكْوِيلُ	پورا کرنا	كَمَّلَ	يُكَمِّلُ	مُكَمِّلٌ	كَمِّلْ	لَا تُكَمِّلْ
التَّحْرِيمُ	حرام کرنا	حَرَّمَ	يُحَرِّمُ	مُحَرِّمٌ	حَرِّمْ	لَا تُحَرِّمْ
التَّسْلِيمُ	سلام کرنا۔ سپرد کرنا	سَلَّمَ	يُسَلِّمُ	مُسَلِّمٌ	سَلِّمْ	لَا تُسَلِّمْ
التَّعْلِيمُ	سکھانا	عَلَّمَ	يُعَلِّمُ	مُعَلِّمٌ	عَلِّمْ	لَا تُعَلِّمْ
التَّفْهِيمُ	سبھانا	فَهَّمْ	يُفَهِّمُ	مُفَهِّمٌ	فَهِّمْ	لَا تُفَهِّمْ
التَّقْدِيمُ	آگے کرنا	قَدَّمَ	يُقَدِّمُ	مُقَدِّمٌ	قَدِّمْ	لَا تُقَدِّمْ
التَّقْسِيمُ	بانٹنا	قَسَمَ	يُقَسِّمُ	مُقَسِّمٌ	قَسِّمْ	لَا تُقَسِّمْ
التَّنْبِيْهُ	خبردار کرنا	نَبَّأَ	يُنَبِّئُ	عُنْبِيٌّ	نَبِّأْ	لَا تُنَبِّأْ
التَّجْرِبَةُ	آزمانا	حَرَّبَ	يُحَرِّبُ	مُحَرِّبٌ	حَرِّبْ	لَا تُحَرِّبْ
التَّمْكِينُ	حد دینا	مَكَّنَ	يُمَكِّنُ	مُمَكِّنٌ	مَكِّنْ	لَا تُمَكِّنْ
التَّكْرِيْمُ	بزرگی دینا	كَرَّمَ	يُكْرِّمُ	مُكْرِّمٌ	كَرِّمْ	لَا تُكْرِّمْ
التَّنْفِيْذُ	جا بچھا پر کھنا	نَقَدَ	يُنْقِذُ	مُنْقِذٌ	نَقِّذْ	لَا تُنْقِذْ

## بَابُ تَفْعِيلِ (مضاعف)

التَّخْفِيفُ	لگا کرنا	خَفَّفَ	يُخَفِّفُ	مُخَفِّفٌ	خَفِّفْ	لَا تُخَفِّفْ
التَّنْضِيلُ	گمراہ کرنا	ضَلَّلَ	يُضِلُّ	مُضِلٌّ	ضَلِّلْ	لَا تُضَلِّلْ



مصدر	معنی مصدر	ماضی	مضارع	اسم فاعل	امر	نہی
التَّظْلِيلُ	سایہ کرنا	ظَلَّلَ	يُظِلُّ	مُظِلٌّ	ظَلِّلْ	لَا تُظِلِّ
التَّذْيِيلُ	عاجز کرنا	ذَلَّلَ	يُذِلُّ	مُذِلٌّ	ذَلِّلْ	لَا تُذِلِّ
التَّقْوِيلُ	کم کرنا	قَلَّلَ	يُقَلِّلُ	مُقَلِّلٌ	قَلِّلْ	لَا تُقَلِّلْ
التَّتْمِيمُ	تمام کرنا	تَمَّمَ	يَتِمَّمُ	مُتَمِّمٌ	تَمِّمْ	لَا تُتِمِّمْ

## بَابُ تَفْعِيلِ (معتل و مھزون)

التَّوَكُّيدُ	مضبوط کرنا	اَكَّدَ	يُؤَكِّدُ	مُؤَكِّدٌ	اَكِّدْ	لَا تُؤَكِّدْ
التَّزْيِينُ	زینت دینا	زَيَّنَ	يُزَيِّنُ	مُزَيِّنٌ	زَيِّنْ	لَا تُزَيِّنْ
التَّقْوِيَّةُ	قوت دینا	قَوَّى	يُقَوِّى	مُقَوِّىٌّ	قَوِّ	لَا تُقَوِّ
التَّرْبِيَّةُ	پالنا	رَبَّى	يُرَبِّى	مُرَبِّىٌّ	رَبِّ	لَا تُرَبِّ
التَّسْمِيَّةُ	نام رکھنا	سَمَّى	يُسَمِّى	مُسَمِّىٌّ	سَمِّ	لَا تُسَمِّ
التَّسْوِيَّةُ	برابر کرنا	سَوَّى	يُسَوِّى	مُسَوِّىٌّ	سَوِّ	لَا تُسَوِّ
التَّزْكِيَّةُ	پاک کرنا	ذَكَّى	يُزَكِّى	مُزَكِّىٌّ	زَكِّ	لَا تُزَكِّ
التَّعْلِيَّةُ	نماز پڑھنا اور پڑھنا	صَلَّى	يُصَلِّى	مُصَلِّىٌّ	صَلِّ	لَا تُصَلِّ
التَّأْدِيبُ	ادب سکھانا	أَدَّبَ	يُؤَدِّبُ	مُؤَدِّبٌ	أَدِّبْ	لَا تُؤَدِّبْ
التَّأْدِينُ	اذان دینا	أَذَّنَ	يُؤَذِّنُ	مُؤَذِّنٌ	أَذِّنْ	لَا تُؤَذِّنْ
التَّأْتِيدُ	قوت دینا	أَيَّدَ	يُؤَيِّدُ	مُؤَيِّدٌ	أَيِّدْ	لَا تُؤَيِّدْ
التَّاسِيسُ	بنیاد ڈالنا	أَسَّسَ	يُؤَسِّسُ	مُؤَسِّسٌ	أَسِّسْ	لَا تُؤَسِّسْ
التَّالِيفُ	جمع کرنا	أَلَفَ	يُؤَلِّفُ	مُؤَلِّفٌ	أَلِّفْ	لَا تُؤَلِّفْ



مصدر | معنی مصدر | ماضی | مضارع | اسم فاعل | امر | ہی

## بَابُ مَفَاعِلَةٍ (صَحِيحٌ)

لَا تُحَارِبُ	حَارِبٌ	مُحَارِبٌ	يُحَارِبُ	حَارَبَ	حَارَبْنَا	الْمُحَارِبَةُ
لَا تُعَاقِبُ	عَاقِبٌ	مُعَاقِبٌ	يُعَاقِبُ	عَاقَبَ	عَاقَبْنَا	الْمُعَاقِبَةُ
لَا تُبَاعِدُ	بَاعِدٌ	مُبَاعِدٌ	يُبَاعِدُ	بَاعَدَ	بَاعَدْنَا	الْمُبَاعِدَةُ
لَا تُعَاتِبُ	عَاتِبٌ	مُعَاتِبٌ	يُعَاتِبُ	عَاتَبَ	عَاتَبْنَا	الْمُعَاتِبَةُ
لَا تُخَادِعُ	خَادِعٌ	مُخَادِعٌ	يُخَادِعُ	خَادَعَ	خَادَعْنَا	الْمُخَادِعَةُ
لَا تُنَازِعُ	نَازِعٌ	مُنَازِعٌ	يُنَازِعُ	نَازَعَ	نَازَعْنَا	الْمُنَازِعَةُ
لَا تُخَالِفُ	خَالِفٌ	مُخَالِفٌ	يُخَالِفُ	خَالَفَ	خَالَفْنَا	الْمُخَالِفَةُ
لَا تُفَارِقُ	فَارِقٌ	مُفَارِقٌ	يُفَارِقُ	فَارَقَ	فَارَقْنَا	الْمُفَارِقَةُ
لَا تُبَارِكُ	بَارِكٌ	مُبَارِكٌ	يُبَارِكُ	بَارَكَ	بَارَكْنَا	الْمُبَارِكَةُ
لَا تُشَارِكُ	شَارِكٌ	مُشَارِكٌ	يُشَارِكُ	شَارَكَ	شَارَكْنَا	الْمُشَارِكَةُ
لَا تُجَادِلُ	جَادِلٌ	مُجَادِلٌ	يُجَادِلُ	جَادَلَ	جَادَلْنَا	الْمُجَادِلَةُ
لَا تُقَابِلُ	قَابِلٌ	مُقَابِلٌ	يُقَابِلُ	قَابَلَ	قَابَلْنَا	الْمُقَابِلَةُ
لَا تُقَاتِلُ	قَاتِلٌ	مُقَاتِلٌ	يُقَاتِلُ	قَاتَلَ	قَاتَلْنَا	الْمُقَاتِلَةُ
لَا تُلَازِمُ	لَازِمٌ	مُلَازِمٌ	يُلَازِمُ	لَازَمَ	لَازَمْنَا	الْمُلَازِمَةُ
لَا تُشَابِهُ	شَابِهٌ	مُشَابِهٌ	يُشَابِهُ	شَابَهَ	شَابَهْنَا	الْمُشَابِهَةُ

## بَابُ مَفَاعِلَةٍ (مُعْتَلٌ)

لَا تُوَاصِلُ	وَاصِلٌ	مُوَاصِلٌ	يُوَاصِلُ	وَاصَلَ	وَاصَلْنَا	الْمُوَاصِلَةُ
---------------	---------	-----------	-----------	---------	------------	----------------



مصدر	معنی مصدر	ماضی	مضارع	اسم فاعل	امر	نہی
المشاورة	باہم مشورہ	شاورا	يشاور	مُشاوراً	شاور	لا تشاور
المعاوضة	بدلہ دینا	عأرض	يعأرض	مُعأرضاً	عأرض	لا تعأرض
المناولة	دینا	ناول	يناول	مُناولاً	ناول	لا تناول
المناذاة	آواز دینا	نادى	ينادى	مُنادياً	ناد	لا تناد
الملاقاة	ایک دوسرے کو دیکھنا	لاقى	يلاقى	مُلاقياً	لاق	لا قلاق

## بَابُ تَفْعِيلِ (صَحِيحٌ)

التَّقبَّلُ	قبول کرنا	تَقَبَّلَ	يَتَقَبَّلُ	مَتَقَبَّلُ	تَقَبَّلْ	لا تَتَقَبَّلْ
التَّقَرَّبُ	تردیبی ڈھونڈنا	تَقَرَّبَ	يَتَقَرَّبُ	مَتَقَرَّبُ	تَقَرَّبْ	لا تَتَقَرَّبْ
التَّلبَّتْ	دیری کرنا	تَلَبَّتْ	يَتَلَبَّتْ	مَتَلَبَّتْ	تَلَبَّتْ	لا تَتَلَبَّتْ
التَّذَكُّرُ	یاد کرنا نصیحت کرنا	تَذَكَرَ	يَتَذَكَّرُ	مَتَذَكَّرُ	تَذَكَّرْ	لا تَتَذَكَّرْ
التَّطَهَّرُ	پاک ہونا	طَهَّرَ	يُطَهِّرُ	مُنْطَهِّرُ	طَهَّرْ	لا تَنْطَهِّرْ
التَّفَكَّرُ	سوچنا	تَفَكَّرَ	يَتَفَكَّرُ	مَتَفَكَّرُ	تَفَكَّرْ	لا تَتَفَكَّرْ
التَّخَلَّصُ	بچھوٹنا	تَخَلَّصَ	يَتَخَلَّصُ	مَتَخَلَّصُ	تَخَلَّصْ	لا تَتَخَلَّصْ
التَّجَوُّعُ	گھونٹ گھونٹ پینا	تَجَرَّعَ	يَتَجَرَّعُ	مَتَجَرَّعُ	تَجَرَّعْ	لا تَتَجَرَّعْ
التَّفَرِّقُ	جداجدا ہونا	تَفَرَّقَ	يَتَفَرَّقُ	مَتَفَرَّقُ	تَفَرَّقْ	لا تَتَفَرَّقْ
التَّعَلَّمَ	سیکھنا	تَعَلَّمَ	يَتَعَلَّمُ	مَتَعَلَّمُ	تَعَلَّمْ	لا تَتَعَلَّمْ
التَّقَدَّمَ	آگے ہونا	تَقَدَّمَ	يَتَقَدَّمُ	مَتَقَدَّمُ	تَقَدَّمْ	لا تَتَقَدَّمْ
التَّكَلَّفُ	بناوٹ کرنا	تَكَلَّفَ	يَتَكَلَّفُ	مَتَكَلَّفُ	تَكَلَّفْ	لا تَتَكَلَّفْ
تَكَلَّمَ	بات کرنا	تَكَلَّمَ	يَتَكَلَّمُ	مَتَكَلَّمُ	تَكَلَّمْ	لا تَتَكَلَّمْ



مصدر	معنى مصدر	ماضي	مضارع	اسم فاعل	امر	نهي
التَّمَكَّنُ	جگر پانا	تَمَكَّنَ	يَتَمَكَّنُ	مَتَمَكَّنُ	تَمَكَّنْ	لَا تَتَمَكَّنْ
التَّحَرَّكَ	بلنا	تَحَرَّكَ	يَتَحَرَّكُ	مَتَحَرَّكُ	تَحَرَّكْ	لَا تَتَحَرَّكْ
التَّضَرَّعُ	زارى كرنا	تَضَرَّعَ	يَتَضَرَّعُ	مَتَضَرَّعُ	تَضَرَّعْ	لَا تَتَضَرَّعْ

## بَابُ تَفَعُّلٍ (مُضَاعَفٌ مُعْتَلٍ)

التَّحَبَّبُ	دوستى كرنا	تَحَبَّبَ	يَتَحَبَّبُ	مَتَحَبَّبُ	تَحَبَّبْ	لَا تَتَحَبَّبْ
التَّعَوَّذُ	پناه مانلنا	تَعَوَّذَ	يَتَعَوَّذُ	مَتَعَوَّذُ	تَعَوَّذْ	لَا تَتَعَوَّذْ
التَّحَوَّلُ	بدلنا	تَحَوَّلَ	يَتَحَوَّلُ	مَتَحَوَّلُ	تَحَوَّلْ	لَا تَتَحَوَّلْ
التَّمَثَّلُوتُ	آلود هونا	تَمَثَّلُوتُ	يَتَمَثَّلُوتُ	مَتَمَثَّلُوتُ	تَمَثَّلُوتُ	لَا تَمَثَّلُوتُ
التَّعَدَّى	زيادنى كرنا	تَعَدَّى	يَتَعَدَّى	مَتَعَدَّى	تَعَدَّى	لَا تَتَعَدَّى
التَّشَكَّى	شكايت كرنا	تَشَكَّى	يَتَشَكَّى	مَتَشَكَّى	تَشَكَّى	لَا تَتَشَكَّى
التَّخَلَّى	خالى هونا	تَخَلَّى	يَتَخَلَّى	مَتَخَلَّى	تَخَلَّى	لَا تَتَخَلَّى
أَتَخَلَّى	آرامت هونا	تَخَلَّى	يَتَخَلَّى	مَتَخَلَّى	تَخَلَّى	لَا تَتَخَلَّى
التَّغَيَّبُ	گمانا	تَغَيَّبَ	يَتَغَيَّبُ	مَتَغَيَّبُ	تَغَيَّبْ	لَا تَتَغَيَّبْ
التَّجَلَّى	روشن هونا	تَجَلَّى	يَتَجَلَّى	مَتَجَلَّى	تَجَلَّى	لَا تَتَجَلَّى
التَّمَنَّى	آرزو ركنا	تَمَنَّى	يَتَمَنَّى	مَتَمَنَّى	تَمَنَّى	لَا تَتَمَنَّى

## بَابُ تَفَاعُلٍ (مُصَحِّحٌ)

التَّفَاخَرُ	پسپس فخر كرنا	تَفَاخَرُوا	يَتَفَاخَرُونَ	مَتَفَاخَرُونَ	تَفَاخَرُوا	لَا تَتَفَاخَرُوا
--------------	---------------	-------------	----------------	----------------	-------------	-------------------



مصدر | معنی مصدر | ماضی | مضارع | اسم فاعل | امر | نہی

## بَابُ تَفَاعُلٍ (مُعْتَلٍ)

التَّوَاعَدُ	تَوَاعَدُ	مَتَوَاعَدُ	يَتَوَاعَدُ	تَوَاعَدُ	آپس میں وعدہ کرنا
التَّشَاوَرُ	تَشَاوَرُوا	مَتَشَاوَرُوا	يَتَشَاوَرُوا	تَشَاوَرُوا	باہم مشورہ
التَّحَاوَرُ	تَحَاوَرُوا	مَتَحَاوَرُوا	يَتَحَاوَرُوا	تَحَاوَرُوا	باہم بائیں کرنا
التَّجَاوَرُ	تَجَاوَرُوا	مَتَجَاوَرُوا	يَتَجَاوَرُوا	تَجَاوَرُوا	گزرنا
التَّجَافِي	تَجَافَى	مَتَجَافَى	يَتَجَافَى	تَجَافَى	علیحدہ ہونا
التَّرَاضِي	تَوَاضَى	مَتَرَاضَى	يَتَرَاضَى	تَرَاضَى	باہم راضی ہونا

## بَابُ فَعْلَةٍ (صَحِيحٍ)

الدَّحْرَجَةُ	دَحْرَجُوا	مَدَحْرَجُوا	يُدَحْرَجُوا	دَحْرَجُوا	لڑھکانا
الرَّعْفَةُ	رَعَفُوا	مَرَعَفُوا	يَرَعَفُوا	رَعَفُوا	زعفران میں ننگ لانا
المُعْسَكَةُ	عَسِرُوا	مُعَسِرُوا	يُعَسِرُوا	عَسِرُوا	شکر تیار کرنا
القَنْطَرَةُ	قَنْطَرُوا	مَقَنْطَرُوا	يَقَنْطَرُوا	قَنْطَرُوا	پل باندھنا

## بَابُ تَفْعُلٍ

التَّدْحَرَجُ	تَدْحَرَجُوا	مَتَدْحَرَجُوا	يَتَدْحَرَجُوا	تَدْحَرَجُوا	لڑھکانا
التَّرِنْدَقُ	تَرِنْدَقُوا	مَتَرِنْدَقُوا	يَتَرِنْدَقُوا	تَرِنْدَقُوا	پر دین ہونا
التَّبْحَرُ	تَبْحَرُوا	مَتَبْحَرُوا	يَتَبْحَرُوا	تَبْحَرُوا	سٹک کر لینا



بَابُ اِفْتَعَالِ (صَحِيح)

مصدر	معنى مصدر	ماضي	مضارع	اسم فاعل	امر
اَلْاِجْتِنَابُ	پرهیز کرنا	اِجْتَنَبَ	يَجْتَنِبُ	مُجْتَنِبٌ	اِجْتَنِبْ
اَلْاِقْتِرَابُ	نزدیک ہونا	اِقْتَرَبَ	يَقْتَرِبُ	مُقْتَرِبٌ	اِقْتَرِبْ
اَلْاِغْتِسَالُ	نہانا	اِغْتَسَلَ	يَغْتَسِلُ	مُغْتَسِلٌ	اِغْتَسِلْ
اَلْاِكْتِسَابُ	کمانا	اِكْتَسَبَ	يَكْتَسِبُ	مُكْتَسِبٌ	اِكْتَسِبْ
اَلْاِعْتِمَادُ	بھروسہ کرنا	اِعْتَمَدَ	يَعْتَمِدُ	مُعْتَمِدٌ	اِعْتَمِدْ
اَلْاِقْتِيَاسُ	چھاننا اور جان کرنا	اِقْتَبَسَ	يَقْتَبِسُ	مُقْتَبِسٌ	اِقْتَبِسْ
اَلْاِتِمَاسُ	ڈھونڈنا	اِتَمَسَ	يَتَمَسُّ	مُتَمَسٌّ	اِتَمَسْ
اَلْاِسْتِمَاعُ	سننا	اِسْتَمَعَ	يَسْتَمِعُ	مُسْتَمِعٌ	اِسْتَمِعْ
اَلْاِنْتِقَالُ	بدلنا	اِنْتَقَلَ	يَنْتَقِلُ	مُنْتَقِلٌ	اِنْتَقِلْ
اَلْاِحْتِنَامُ	ختم ہونا	اِحْتَمَّ	يَحْتَمُو	مُحْتَمٍ	اِحْتَمِ
اَلْاِحْتِيَاةُ	آزمانا	اِحْتَبَّرَ	يَحْتَبِرُ	مُحْتَبِرٌ	اِحْتَبِرْ

بَابُ اِفْتَعَالِ (مُعْجَز)

اَلْاِسْتِدَادُ	سخت ہونا	اِسْتَدَّ	لَسْتَدُّ	مُسْتَدٌّ	اِسْتَدِّدْ
اَلْاِعْتِدَادُ	شمار کرنا	اِعْتَدَّ	يَعْتَدُّ	مُعْتَدٌّ	اِعْتَدِّدْ
اَلْاِعْتِرَاسُ	دھوکہ دینا	اِعْتَرَّ	يَعْتَرُّ	مُعْتَرٌّ	اِعْتَرِّدْ
اَلْاِبْتِلَالُ	نہ ہونا	اِبْتَلَّ	يَبْتَلُّ	مُبْتَلٌّ	اِبْتَلِّدْ
اَلْاِعْتِمَامُ	عملیں ہونا	اِعْتَمَّ	يَعْتَمُّ	مُعْتَمٌّ	اِعْتَمِّدْ



مصدر	معنی مصدر	ماضی	مضارع	اسم فاعل	امر	نہی
إِلْهَتْمًا	بندوبست کرنا	إِهْتَمَّ	يَهْتَمُّ	مُهْتَمٌّ	اهْتَمِّمْ	لَا تَهْتَمُّمْ

## بَابُ إِفْتِعَالٍ (مَعْتَلٍ)

إِلْتِحَادٌ	بنانا پکڑنا	إِتَّخَذَ	يَتَّخِذُ	مُتَّخِذٌ	إِتَّخِذْ	لَا تَتَّخِذْ
إِلْتِقَادٌ	روشن ہونا	إِتَّقَدَ	يَتَّقِدُ	مُتَّقِدٌ	إِتَّقِدْ	لَا تَتَّقِدْ
إِلْتِزَادٌ	زیادہ ہونا	إِزْدَادٌ	يَزْدَادُ	مُزْدَادٌ	إِزْدَدْ	لَا تَزْدَدْ
إِلْتِحْيَاةٌ	پسند کرنا	إِخْتَارَ	يَخْتَارُ	مُخْتَارٌ	إِخْتَرْ	لَا تَخْتَرْ
إِلْتِيَانٌ	جدا ہونا	إِمْتَاذٌ	يَمْتَاذُ	مُمْتَاذٌ	إِمْتَزْ	لَا تَمْتَزْ
إِلْتِدَاءٌ	پیروی کرنا	إِقْتَدَى	يَقْتَدِي	مُقْتَدِيٌّ	إِقْتَدِ	لَا تَقْتَدِ
إِلْتِهَادٌ	راہ پانا	إِهْتَدَى	يَهْتَدِي	مُهْتَدٍ	إِهْتَدِ	لَا تَهْتَدِ
إِلْتِدَاعٌ	دعویٰ کرنا	إِدْعَى	يَدْعِي	مُدْعِعٌ	إِدْعِ	لَا تَدْعِ
إِلْتِبْعَاءٌ	طلب کرنا	إِبْتَغَى	يَبْغِي	مُبْتِغٍ	إِبْتِغِ	لَا تَبْتِغِ
إِلْتِنْفَاءٌ	لسنا	إِلْتَفَى	يَلْتَفِي	مَلْتَفِيٌّ	إِلْتَفِ	لَا تَلْتَفِ
إِلْتِجْبَاءٌ	قبول کرنا	إِحْتَبَى	يَحْتَبِي	مُحْتَبٍ	إِحْتَبِ	لَا تَحْتَبِ
إِلْتِطْفَاءٌ	قبول کرنا	إِصْطَفَى	يَصْطَفِي	مُصْطَفٍ	إِصْطَفِ	لَا تَصْطَفِ
إِلْتِسْوَاءٌ	برابر ہونا	إِسْتَوَى	يَسْتَوِي	مُسْتَوٍ	إِسْتَوِ	لَا تَسْتَوِ
إِلْتِمْلَاءٌ	بھرننا	إِمْتَلَى	يَمْتَلِي	مُمْتَلٍ	إِمْتَلِ	لَا تَمْتَلِ
إِلْتِفَاءٌ	پکنا	إِلْتَفَى	يَلْتَفِي	مَلْتَفِيٌّ	إِلْتَفِ	لَا تَلْتَفِ
إِلْتِشْرَاءٌ	خواہش کرنا	إِسْتَهَى	يَسْتَهِي	مُسْتَهٍ	إِسْتَهِ	لَا تَسْتَهِ
إِلْتِضَاءٌ	پسند کرنا	إِرْتَضَى	يَرْتَضِي	مُرْتَضٍ	إِرْتَضِ	لَا تَرْتَضِ



## بَابُ اسْتَفْعَالٍ مَعِيَمٍ

مصدر	معنى مصدر	ماضي	مضارع	اسم فاعل	امر	نهي
الاستخراج	نکالنا	استخرج	يستخرج	مستخرج	استخرج	لا تستخرج
الاستبشار	خوش ہونا	استبشر	يستبشر	مستبشر	استبشر	لا يستبشر
الاستنصاح	مدد چاہنا	استنصه	يستنصه	مستنصه	استنصه	لا تستنصه
الاستغفار	بخشش چاہنا	استغفر	يستغفر	مستغفر	استغفر	لا تستغفر
الاستفسار	پوچھنا	استفسر	يستفسر	مستفسر	استفسر	لا تستفسر
الاستخلاف	خليفہ بنانا	استخلف	يستخلف	مستخلف	استخلف	لا تستخلف
الاستبدال	بدلنا	استبدل	يستبدل	مستبدل	استبدل	لا تستبدل
الاستمتاع	نفع اٹھانا	استمتع	يستمتع	مستمتع	استمتع	لا تستمتع

## بَابُ اسْتَفْعَالٍ مَضَاعِفٍ وَمُعْتَلٍ

الاستمداد	مدد چاہنا	استمد	يستمد	مستمد	استمد	لا تستمد
الاستحقاق	مستحق ہونا	استحق	يستحق	مستحق	استحق	لا يستحق
الاستئذان	اجازت چاہنا	استأذن	يستأذن	مستأذن	استأذن	لا تستأذن
الاستجابة	قبول کرنا	استجاب	يستجيب	مستجيب	استجب	لا تستجب
الاستعانة	فرياد چاہنا	استعانه	يستعانه	مستعانه	استعنه	لا تستعنه
الاستعداد	پناہ چاہنا	استعد	يستعد	مستعد	استعد	لا تستعد
الاستطاعة	طاقت رکھنا	استطاع	يستطيع	مستطيع	استطع	لا تستطع
الاستقامة	سیدھا ہونا	استقام	يستقيم	مستقيم	استقيم	لا تستقيم



مصدر	معنی مصدر	ماضی	مضارع	اہم فاعل	امر	نہی
الاستفقاء	پورا اصول کرنا	استوفی	یستوفی	مستوف	استوف	لاستوف
الاستفتاء	فتویٰ پوچھنا	استفتی	یستفتی	مستفت	استفت	لاستفت
الاستدعاء	چاہنا	استدعی	یستدعی	مستدعی	استدع	لاستدع

## بَابُ - اِنْفِعَالٍ (مَصِحِّحٌ)

الانفطار	پھٹنا	انفطر	ینفطر	منفطر	انفطر	لانفطر
الانقلاب	لوسنا	انقلب	ینقلب	منقلب	انقلب	لانقلب
الانشریح	کھنڈا دکنی کا روٹ دور ہونا	انشرح	ینشرح	منشرح	انشرح	لانشرح
الانقطاع	کنا علیحدہ ہونا	انقطع	ینقطع	منقطع	انقطع	لانقطع
الانصراف	لوسنا	انصرف	ینصرف	منصرف	انصرف	لانصرف
الانكشاف	کھلنا	انكشف	ینكشف	منكشف	انكشف	لانكشف
الانعطاف	چکنا مائل ہونا	انعطف	ینعطف	منعطف	انعطف	لانعطف
الانطلاق	چلنا	انطلق	ینطلق	منطلق	انطلق	لانطلق

## بَابُ - اِنْفِعَالٍ (مُضَافٌ وَمُعْتَلٌ)

الانشقاق	پھٹنا	انشق	ینشق	منشق	انشق	لانشق
الانفکال	جدا ہونا	انفک	ینفک	منفک	انفک	لانفک
الانحلال	کھلنا	انحل	ینحل	منحل	انحل	لانحل



مصدر	معنی مصدر	ماضی	مضارع	آم فاعل	امر	نہی
الْإِنْفِيَادُ	تا بعد از	انْقَادُ	يَنْقَادُ	مُنْقَادٌ	انْقُدْ	لَا تَنْقُدْ
الْإِنْقِضَاءُ	پورا ہونا ختم ہونا	انْقِضَی	يَنْقِضِی	مُنْقِضِی	انْقِضْ	لَا تَنْقِضْ

## بَابُ أَفْعَالٍ (صحیح)

الْإِحْمِرَارُ	سرخ ہونا	احْمَرَّ	يَحْمِرُ	مُحْمِرٌ	احْمِرْ	لَا تَحْمِرْ
الْإِصْفِرَاءُ	زرد ہونا	اصْفَرَّ	يَصْفِرُ	مُصْفِرٌ	اصْفِرْ	لَا تَصْفِرْ
الْإِخْضَرَاءُ	سبز ہونا	اخْضَرَّ	يَخْضِرُ	مُخْضِرٌ	اخْضِرْ	لَا تَخْضِرْ
الْإِسْوَادُ	سیاہ ہونا	اسْوَدَّ	يَسْوَدُ	مُسْوَدٌ	اسْوَدْ	لَا تَسْوَدْ
الْإِبْيَاضُ	سفید ہونا	ابْيَضَّ	يَبْيِضُ	مُبْيِضٌ	ابْيِضْ	لَا تَبْيِضْ

## بَابُ إِفْعَالٍ

الْإِدْهِيمَاءُ	سیاہ ہونا	ادْهَمَّ	يَدْهَمُ	مُدْهَمٌ	ادْهَمْ	لَا تَدْهَمْ
-----------------	-----------	----------	----------	----------	---------	--------------

## بَابُ افْعَالٍ

الْإِخْشِيَاءُ	بہت کھرا ہونا	اخْشَوْشَ	يَخْشَوْشُ	مُخْشَوْشٌ	اخْشَوْشْ	لَا تَخْشَوْشْ
----------------	---------------	-----------	------------	------------	-----------	----------------



مصدر | معنی مصدر | ماضی | مضارع | اسم فاعل | امر | نہی

## بَابُ إِفْتَاعَلٍ

إِفْتَاعَلٌ	بھاری ہونا	إِفْتَاعَلٌ	يَفْتَاعِلُ	مَفْتَاعِلٌ	إِفْتَاعِلٌ	لَا تَفْتَاعِلُ
-------------	------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-----------------

## بَابُ إِفْعُلٍ

إِظْهَرُ	پاک ہونا	إِظْهَرُ	يُظْهَرُ	مُظْهَرٌ	إِظْهَرُ	لَا تُظْهِمُ
إِذْمَلُ	کپڑا اور دھنا	إِذْمَلُ	يُذْمَلُ	مُذْمَلٌ	إِذْمَلُ	لَا تُذْمَلُ
إِضْرَعُ	عاجزی کرنا	إِضْرَعُ	يُضْرَعُ	مُضْرَعٌ	إِضْرَعُ	لَا تُضْرَعُ
إِذْكُرُ	نسیحت قبول کرنا	إِذْكُرُ	يُذْكُرُ	مُذْكِرٌ	إِذْكُرُ	لَا تُذْكُرُ

## بَابُ إِفْعَالٍ (صَحِيحٌ)

إِذْكِرَامٌ	عزت کرنا	أَكْرَمٌ	يُكْرِمُ	مُكْرِمٌ	أَكْرَمٌ	لَا تُكْرِمُ
إِذْهَابٌ	بے جانا	أَذْهَبَ	يَذْهَبُ	مُذْهَبٌ	إِذْهَبُ	لَا تُذْهَبُ
إِذْنِيَاتٌ	اگانا	أَنْبَتٌ	يَنْبِتُ	مَنْبِتٌ	أَنْبِتُ	لَا تُنْبِتُ
إِخْرَاجٌ	نکالنا	أَخْرَجَ	يُخْرِجُ	مُخْرِجٌ	أَخْرَجُ	لَا تُخْرِجُ
إِذْبَعَادٌ	دور کرنا	أَبْعَدُ	يُبْعِدُ	مُبْعِدٌ	أَبْعِيدُ	لَا تُبْعِدُ
إِذْشَادٌ	راہ دکھانا	أَرَشَدُ	يُرْشِدُ	مُرْشِدٌ	أَرْشِدُ	لَا تُرْشِدُ
إِذْبَصَارٌ	دیکھنا	أَبْصَرَ	يُبْصِرُ	مُبْصِرٌ	أَبْصِرُ	لَا تُبْصِرُ



مصدر	معنى مصدر	ماضى	مضارع	اسم فاعل	امر	نہی
الْأَحْضَاءُ	حاضر کرنا	أَحْضَى	يَحْضِي	مُحْضِيٌّ	أَحْضِ	لَا تَحْضِرْ
الْأَخْبَارُ	خبر دینا	أَخْبَرَ	يُخْبِرُ	مُخْبِرٌ	إِخْبِرْ	لَا تَخْبِرْ
الْأَنْزَالُ	انارنا	أَنْزَلَ	يُنْزِلُ	مُنْزِلٌ	أَنْزِلْ	لَا تَنْزِلْ
الْأَنْدَامُ	ڈرانا	أَنْدَمَ	يَنْدِمُ	مُنْدِمٌ	أَنْدِمْ	لَا تَنْدِمْ
الْأَبْلَغُ	پہنچانا	أَبْلَغَ	يَبْلِغُ	مَبْلِغٌ	أَبْلِغْ	لَا تَبْلِغْ
الْأَحْوَاتُ	جبلانا	أَحْرَقَ	يُحْرِقُ	مُحْرِقٌ	أَحْرِقْ	لَا تَحْرِقْ
الْأَهْلَاقُ	ہلاک کرنا	أَهْلَكَ	يُهْلِكُ	مُهْلِكٌ	أَهْلِكْ	لَا تَهْلِكْ
الْأَبْطَالُ	باطل کرنا	أَبْطَلَ	يُبْطِلُ	مُبْطِلٌ	أَبْطِلْ	لَا تَبْطِلْ
الْأَرْسَالُ	پہنچانا چھوڑنا	أَرْسَلَ	يُرْسِلُ	مُرْسِلٌ	أَرْسِلْ	لَا تُرْسِلْ
الْأَكْمَالُ	پورا کرنا	أَكْمَلَ	يَكْمِلُ	مُكْمِلٌ	أَكْمِلْ	لَا تَكْمِلْ
الْأَطْعَامُ	کھانا کھلانا	أَطْعَمَ	يُطْعِمُ	مُطْعِمٌ	أَطْعِمْ	لَا تَطْعِمْ
الْأَسْلَامُ	تالبعدار ہونا	أَسْلَمَ	يُسَلِّمُ	مُسَلِّمٌ	أَسْلِمْ	لَا تُسَلِّمْ
الْأَعْرَاضُ	منہ پھیرنا	أَعْرَضَ	بِعْرَاضٍ	مُعْرِضٌ	أَعْرِضْ	لَا تَعْرِضْ
الْأَبْدَاعُ	پیدا کرنا ایجاد کرنا	أَبْدَعَ	يَبْدَعُ	مَبْدِعٌ	أَبْدِعْ	لَا تَبْدِعْ

## بَابُ أَفْعَالٍ (مِثَالٌ وَأَجْوَابٌ)

الْأَوْجِبُ	واجب کرنا	أَوْجَبَ	يُوجِبُ	مُوجِبٌ	أَوْجِبْ	لَا تُوجِبْ
الْأَوْقَاتُ	مجانہ	أَوْقَطَ	يُوقِطُ	مُوقِطٌ	أَوْقِطْ	لَا تُوقِطْ
الْأَوْقَادُ	روشن کرنا	أَوْقَدَ	يُوقِدُ	مُوقِدٌ	أَوْقِدْ	لَا تُوقِدْ



مصدر	معنی مصدر	ماضی	مضارع	اسم فاعل	امر	نهی
الْإِيضَاعُ	ظاہر کرنا	أَوْضَعُ	يُوضِعُ	مَوْضِعٌ	أَوْضِعْ	لَا تُوضِعْ
الْإِتْقَانُ	کھرا کرنا	أَوْقَفَ	يُوقِفُ	مَوْقِفٌ	أَوْقِفْ	لَا تُوقِفْ
الْإِيصَالُ	پہنچانا	أَوْصَلَ	يُؤْصِلُ	مَوْصِلٌ	أَوْصِلْ	لَا تُؤْصِلْ
الْإِيْتِاسُ	اپنے پر دوسروں کو تشریح دینا	أَشْرَ	يُؤَشِّرُ	مَوْشِرٌ	أَشِرْ	لَا تُؤَشِرْ
الْإِجَابَةُ	جواب دینا قبول کرنا	أَجَابَ	يُجَابُ	مَوْجِبٌ	أَجِبْ	لَا تُوجِبْ
الْإِصَابَةُ	ٹھیک آہ جانا	أَصَابَ	يُصَابُ	مُصِيبٌ	أَصِبْ	لَا تُصِبْ
الْإِبَاحَةُ	مباح کرنا	أَبَاحَ	يُبِيحُ	مُبيحٌ	أَبِحْ	لَا تُبِحْ
الْإِمَامَةُ	مارنا	أَمَّاتَ	يُمَيِّتُ	مُؤَمِّتٌ	أَمِّتْ	لَا تُؤَمِّتْ
الْإِعَانَةُ	فریاد کو پہنچانا	أَعَانَ	يُعِينُ	مُعِينٌ	أَعِنْ	لَا تُعِنْ
الْإِسْرَاحَةُ	مدد کرنا	أَسَّاحَ	يُسْرِحُ	مُسْرِحٌ	أَسْرَحْ	لَا تُسْرَحْ
الْإِرَادَةُ	آرام دینا	أَرَادَ	يُرِيدُ	مُرِيدٌ	أَرَادْ	لَا تُرَادْ
الْإِفَادَةُ	ارادہ کرنا	أَفَادَ	يُفِيدُ	مُفِيدٌ	أَفِدْ	لَا تُفِدْ
الْإِطَاعَةُ	فائدہ پہنچانا	أَطَاعَ	يُطِيعُ	مُطِيعٌ	أَطِعْ	لَا تُطِعْ
الْإِذَابَةُ	تابعی کرنا	أَذَابَ	يُذِيبُ	مُذِيبٌ	أَذِبْ	لَا تُذِبْ
الْإِقَامَةُ	پگھلانا	أَقَامَ	يُقِيمُ	مُقِيمٌ	أَقِمْ	لَا تُقِمْ
	قائم کرنا قائم کرنا					

حصہ سوم ختم شد











